

حوكمه كانى بانگ و قامه ت

له سه ر بوچوونى هه ر چوار مه زهه به كه

نووسينى

آزاد فائق پينجوينى

پيداچوونه وه و پيشه كى

د. محمد طاهر به رزنجى

م. نورالدين ملا عبدالله وه پازى

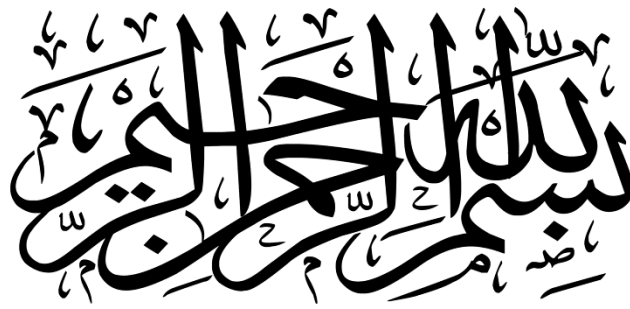
م. مهروان عزيز كوردى

م. أحمد محمد پازى

ز. ۲۰۲۲

ك ۱۴۴۳

چاپى دووهم



ناوی کتیب: حوکمه کانی بانگ و قامه ت (له سەر بۆچوونی هەر چوار مه زه به که)

نووسینی: آزاد فائق پینجوینی

پیداچوونه وه و پیشه کی: د. محمد ظاهر به رزنجی، م. نورالدین ملا عبدالله
وه پازی، م. مهروان عهزیز کوردی، م. أحمد محمد پازی.

دیزاینی به رگ:

تۆبه تی چاپ: دووه م

سالی چاپ: ۱۴۴۳ک - ۲۰۲۲ز

تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

چاپخانه ی:

نرخ: دینار

له به پێوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردنی (۱۴۲۵) ی سالی (۲۰۱۹) ی
پیداووه .

مافی له چاپدانه وه ی پارێزراو نیه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبَّنَا نَقْبَلُ مِنْكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱).

واته: ((بانگبیزان له پوږی قیامه تدا مل به رزترین و بلندترین له نیو خه لکیدا)).

وَقَالَ ﷺ: ((لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جَنَّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲).

واته: ((بیگومان هیچ کام له جنوکه و مروږ و هیچ شتیکی تر نییه دهنگی بانگبیز ببیستی و شایه تی بو نه دات له پوږی قیامه تدا)).

۱- أخرجه مسلم: (۳۸۷)، وابن ماجه: (۷۲۵) وغيرهما.

۲- أخرجه البخاري: (۶۰۹)، (۳۲۹۶).

پيشكه شه به :

- هەر موسولمانىكى دلسۆز و هه لگرى ئالای ئەم ئىسلامه .
- هه موو ئەو مامۆستا به پړيز و خوشه ويستانه م كه به وه رگرتنى هه ر پيتيک له خزمه تياندا وه رم گرتووه .
- دايك و باوك و خوشك و برا خوشه ويسته كانم و هاوسه رى ئارامگرم .

پيشه كى د. محمد طاهر به رزنجى

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ.

پاشان:

هه ستام به پيداچوونه وهى ئەم كتيبهى برازام (مامۆستا آزاد پينجوينى)، بينيم كه پيش زۆريك له نوسه رانى سه رده مه كهى كه وتوو له كۆكرده وهى به لگهى په يوه نديدار به (حوكمه كانى بانگ) و بابه ته په يوه نديداره كان به وبابه ته وه، وه پازاوه ته وه به پيشوو دريژى كه هه موو رپوايه ته كانى په يوه ست به حوكمه كانى كۆكرده ته وه، هه روه ها ئەو گفتوگوو زانستيانه شى باس كردوو كه له نيوان فهقيه كۆنه كان ئالو گۆر كراوه و باسكراوه، وه به پيى زانياريه كان (مامۆستا مه پوان كوردى) پيش من پيداچوونه وهى بۆ كردوو، وه له هه نديك بابه تدا گفتوگوو له گه ل نوسه ر كردوو، وهك هه ر كاريكى ده ستركردى مروڤ ئەم نوسراوه ش پيويستى به هه لسه نگاندن و تانه ليگرتن هه يه له لايه ن كه سانى پسپۆر له زانايان، سوپاس بۆ خوا ئەو كه سهى هه لى سه نگاندوه و تانهى لى داوه و پينووينى كردوو و تيكۆشاوه، داواكارم له خواى بالاده ست نوسه ره كهى (مامۆستا آزاد پينجوينى) سه ربه رزكات بۆ هه ركارىك كه خوى پيى خوشه و زانست و پيداگرى زياد بكات.

محمد شيخ طاهر البرزنجي

۱۷ / محرم / ۱۴۴۲ كۆچى

قطر

پيشه كسى م. نورالدين ملا عبد الله وهراسى

سوپاس و ستايش بۆ پورهردگارى جيهانيان، بهدى هيڼهري بونهوهرو زهوى و ئاسمان، پى نيشاندهر بۆ پىيازي پزگار بوون و كهرامهت و سهربرهزى ههر دوو جيهان، دابهزيڼهري شيفاو هيدايت و پهحمهت كهناوى ناوه((قورئان)) وه تيايدا دهفهرموويت: ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ [فصلت: ۳۳]، وه درودو سلاواتى بى پايان برځى بهسهر گيانى پيغهمبهرو پيشهواو رابهرو ماموستاو سهروهرمان كوټا پيغهمبهرو بۆ ناساندنى پورهردگار بهبهندهكان و پوونكهروهى پىيازي راستهقينهى گهيشتن بهپزگار بوون، پيغهمبهري گشت مروفايهتى ﷺ كهدهفهرموويت: «مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ»^(۳) أخرجه مسلم.

پاشان:

براى ئازيزو بهپريم جهناى (ماموستا آزاد پيڼجويڼى) داواى لهبهندهى ههژار بۆ پهحمهتى الله کرد که چاوخشانهوهيهك بکه م بهم کورته ليکولينهوهى بهپريزان لهسهر (بانگ و قامهت)، ئه و بابته گرنهگى که پهنگه گرنهگى کى زورى پى نه دراييت لهگه ل ئه وه شدا که بانگه شه کردنه بۆ يه کيک له ههره پايه گرنهگه کانى ئه م دينه که نويزه، ههر بويه ده بينريت که هه له و که م و کورتى و ناشياويه کى زور هه يه له جى به جى کردنى ئه و بابته دا له لايه ن زوريک له بانگيژانه وه.

بینیم که برای به‌پرېزمان به‌شیوه‌یه‌کی کورت و پوخت بابه‌تی (بانگ و قامهت) ی هه‌لسه‌نگاندووه و ئه‌وه‌ی پیو‌یست بیټ گه‌یاندوویه‌تی، به‌و هیوایه‌ی ئه‌م کاره‌پیرۆزه‌ی سه‌ره‌تایه‌ک بیټ بۆ کردنه‌وه‌ی ده‌رگای لی‌کۆلینه‌وه‌ی فراوان‌ترو به‌کرداری کردنی ئه‌م شه‌عیره‌ گرنگه‌ی ئیسلام له‌ مزگه‌وته‌کاندا.

خوای گه‌وره‌ پاداشتی خیری برای به‌پرېزمان بداته‌وه‌و بیکاته‌ تویشوی قیامه‌تی و به‌رچاو پۆشنتری بکات بۆ کاری گه‌وره‌تر.

وَأَخِرُ دَعَوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

نورالدین ملا عبدالله وه‌پازن

سلیمانی

۶/شوال / ۱۴۴۰هـ

۶/۹ / ۲۰۱۹ز

پيشه كس م. مهروان كوردی

سوپاسی بى پايان بو پهره ردگارى جيهان، نهو خودايه ی که مروقی له نهوون هینایه بوون، بهرنامه ی ژيانی بو دانان و هیچ شتیکی فهراموش نه کرد، هه موو باس و خواسیکی په یوه ست به ژيانکردن و مامه له کردن له گه له پيشهاته کان بو به يانکردن، دروودو سلاو له گیانی پاکی پیغه مبهری خوشه ویست ﷺ، نهو پیغه مبهره نازیزه ی که بهرگه ی گشت تالی و ناسورو نازاره کانی گرت، تاوه کو په یامی خودایی بگه یه نیئت بهو شیوه ی که فهرمانی پیکرا به بى زیادو که م، پازیبوونی خودایی وهك نمه ی باران شه و نمی به یان برژیت به سهر ته وای یارانی بهرزو به پیزو به نه مه کی و شوینکه وتوانی تا پوژی دوايی.

ناشکرایه مروق زور جار هه ست بهو نیعمهت و به خششه خوداییانه ناکات که تییدا دهژی تاوه کو له دهستی نه دات، و پشت هه لنه کات و مالتاوايی لی نه کات، جا نهو به خششه خوداییانه بى شومار زورن و هه موو ژيانمانی ته نیوه، به شیوه یه ک بیرمان له هه ندیکیان نه کردوه ته وه هه رگیز و به خه یالمانا نه هاتوون، نه وانیش ده بن به دوو کو مه له وه:

یه کیکیان به خششه مادی و جهسته ییه کان، که ده بنه هوکاری مانه وهو پراگرتنی جهسته ی مروق.

نهوی تر به خششه پوچیه کان، که ده بنه مایه ی هاوسه نگراگرتنی پوچ له بهرامبه رگشت پاله په ستویه کان.

نهوه ی که نه م کتیبه خنجیلانه و قه شه نگه ی بهرده ستت جهختی لی ده کاته وهو باسی لیوه ده کات و دهیناسی نیئت، بریتیه له یه کیك له به خششه پوچیه کان، که پوژانه پینچ جار به سه رمان ده کاته وهو، گشت شوینیکی شار ده گریتته وهو دل و سینه مان ساف و بیگه رد ده کات، وهه ده نگیکی پر سوز

بانگمان دەكات بۆ يەككە لە گەورەترین و باشتەين كرده وەكانمان (نوێژ)، پیمان دەلێت وەرن بۆ سەرفرازی! وەرن بۆ شكۆ!.. ئەویش بریتىە لە بانگی پیرۆز! بەلێ بانگ!

ئەزیزانم ئەو بانگەى كەوا لای هەندێكمان بوو بە شتێكى سادە و ساكار، هەر وەك هەموو دەنگێكى تر گۆییبیستی دەبین و هیچ كاریگەرێكمان بەسەردا جى ناهێلێت، خۆراكێكى پۆحیە و تەنیا كەسێك هەستى پێدەكات، كە لەولاتێكدا ژیاپێت بانگی تێدا نەدرێت و گۆییبیستی ئەو سەدا شیرینە زۆلە نەبوپێت! بەلێ ئەو دەزانێت كە چەندە حەسرەتێكى قورس و سەخت و ئازار بەخشە گۆییبیست نەبوونی دەنگى بانگی پیرۆز.

جا بۆ ئەوەى ئەو بانگە پیرۆزە وەكو خۆى بزمینیتەو وەو كاریگەر و ئاراستەكەربى، دەبى كەسانێك پێى هەستن كە چۆنەتیهكى بزەن و ئەهلیهتێ ئەوەیان هەبێت كە ئەو ئەركەیان بخرێتە سەرشان، وە ئەو ئەهلیهتەش نایەتە بوون مەگەر بە زانینى یاسا و پێساو مەرجەكانى نەبێت.

بۆ ئەم مەبەستەش براى خۆشەویستمان (مامۆستا آزاد پێنجوینی) هەستاو بەنوسینی ئەم كەتیبە نازدارەو، تێیدا ئەو باس و خواسانەى شەن و كەو كردوو كە پەيوەستن بە بانگ و قامەتەو، تێیدا بە شێوەیهكى زانستی بۆچوونی زانیانی پێشین و سەردەمى هیناوەو، بەلگەكانى خستوەتە پوو. داواكارم لەخوای گەورە پاداشتی خێریان بداتەو، ماندووبونیان بەزایە نەچیت، و كارەكانیان لى وەرگریت، و بىكاتە تویشو بۆ دواپۆژیان.

مەروان عەزیز

توركيا/ئەستەنبول

٥/ رەجەب/١٤٤٠ى كۆچى

٢٠١٩/٣/١٢ زاینى

پیشہ کسی م. أحمد محمد رازی

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكْرَمَنَا بِالْإِيمَانِ، وَأَزَالَ ظُلْمَ الشُّكُوكِ بِنُورِ الْإِيمَانِ، وَجَعَلَ
كَلِمَتَهُ مَسْمُوعَةً فِي كُلِّ إِقَامَةٍ وَأَذَانٍ، وَخَضَعَ لِحَبْرَتِهِ جَمِيعَ الْإِنْسِ وَالْجَانِ، وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ بَيْنَ تَأْذِينِهِ أَيْمًا بَيَانٍ، وَجَاهَدَ بِإِذْنِهِ رُؤُسَ الطُّغْيَانِ، حَتَّى أَدْعَنُوا
لِأَذَانِهِ أَيْمًا إِذْعَانٍ.

ههستام به خویندنه وهو پیداجونه وهی ئه وهی که برای به پریزمان
بانگبیژو قورئان خوین: (آزاد پینجوینی)، نووسیویه تی ده باره ی
(حوکمه کانی بانگ و قامهت)، له وهی که نووسیویه تی باشتیرینی کردوه و
تیکۆشاوه تیایدا، وه ئه وانه ی که وتراوه له (إجماع و إجتهد) کۆی
کردوه ته وه، وه به زوبانی باوو باپیرانی نووسیویه تی، وه پیداکربووه له وهی
بیجگه له خه لکی کوردیش سودی لی ببینن، بۆیه ههستاوه به وه رگی پانی بۆ
زمانه کانی تریش، خوای بالادهست ئیمه ش و ئه ویش سه رفرازبکات له پوژی
قیامه تدا.

وَصَلَّى وَسَلَّم عَلَى مَنْ خَصَّهُ بِشَرَفِ الشَّفَاعَةِ وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ، وَقَرَنَ اسْمُهُ بِاسْمِهِ
فِي كُلِّ أَذَانٍ وَإِقَامَةٍ، صَلَاةً تَعُمُّ بَرَكَتُهَا أَهْلَ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ.

أحمد محمد رازی

١٤٤٢/١/١٤ کۆچی

مدينة المنورة

پیشہ کی نوسہ ر

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَثِيرًا كَمَا تُنْعِمُ كَثِيرًا، أَحْمَدُ اللَّهَ تَعَالَى وَأَشْكُرُهُ، وَأَسْتَغْفِرُهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَخَلِيلُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِ بَيْتِهِ وَصَحَابَتِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

پاشان

سو پاس و ستایشی بی پایان بۆ خوی بالادہست ئەو خودایە ی کہ خاوەنی ھەموو دروستکراوانە، وە پادشای ھەموو پادشایانە، سو پاس بۆ ئەو خویە ی کہ بانگدانی کردووە بە دروشمیک لە دروشمەکانی ئاینی ئیسلام، تا ئەو کہ سانە ی پپی ھەل دەستن و ئەنجامی دەدەن شانازی پپو بەکن، ئەمەش یەکیکە لە تاییبەتمەندییەکانی ئوممەتی ئیسلام لەنیو ھەموو ئوممەتانی تردا، وە درودو سەلامی خوا لەسەر کوئا نیردراوی خوا محمد ﷺ و گشت پیغەمبەران بیّت (علیہم الصلاۃ والسلام).

لەدوای بلاو کردنەوہ ی چاپی یەکەمی کتیی (حوکمەکانی بانگ و قامەت)، لەم چاپی دووہەمەدا ھەولمانداوہ گشتگیرترو ووردتر باسی ئەم بابەتی بانگدان و قامەتکردنە بەکەین، وە وتە ی زیاتری زانایانمان لەھەر چوار مەزھەبەکە باسکردوہ، وەچەند بابەتییک کہ لەم سەردەمە ی ئیستادا بلاوکراونەتەوہ لەسەر بانگدان لەکاتییکدا لەشەرعدا جیگەیان نابیتتەوہ، بۆیە زیاتر باسمان لیوہ کردوہ، وەبەباشمان زانی ناوی کتیبەکە بگۆرین بەم شیوہ یە (حوکمەکانی بانگ و قامەت لەسەر بۆچوونی ھەر چوار مەزھەبەکە)، وە ئەم نوسینەمان بەزمانی کوردی شیرین بۆ ھەردوو

زاراوهی (سۆرانی و بادینی)، ههروهها بهزمانی (عه‌ره‌بی) به‌ناونیشانی (أَحْكَامُ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ عَلَى رَأْيِ مَذَاهِبِ الْأَرْبَعَةِ) وه بهزمانی (فارسی) به‌ناونیشانی (احکام اذان واقامه از دیدگاه مذاهب اربعه)، نوسیومانه، خوی پهره‌ردگار یارمه‌تیمان بدات هه‌ول ده‌دهین به‌زمانه‌کاتی تریش بینوسین تا بگاته به‌رده‌ستی بانگبیژانمان که‌له‌هه‌ر شوینیکی سهر ئه‌رزدابن له‌به‌رامبه‌ر ئه‌و پاداشته گه‌وره‌ی له‌بانگداندا هه‌یه بو بانگبیژان، چونکه یه‌کیک له‌تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی بانگ و قامهت ئه‌وه‌یه: دله‌کان پروناک ده‌که‌نه‌وه‌و، تاریکی تاوان ده‌سپنه‌وه به‌وه‌لامدانه‌وه‌یان به‌گوفتار و به‌به‌ده‌مه‌وه‌چوونی نوێژه فه‌پزه‌کان، وه بیسه‌ر به‌بیستنیان ئارام ده‌بیته‌وه، بگره بانگ هۆکاریکی گه‌وره‌یه له‌به‌ره‌وپیش چوونی مروّف له ئه‌رکه‌کانیاندا، هه‌روه‌ک خوی پهره‌ردگار فه‌رموویه‌تی: ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (فصلت: ۳۳)، واته: ﴿كَيْ وَتَه‌ی چاکتر و به‌جیتره له‌و که‌سه‌ی (خه‌لکی) بۆلای خوا بانگ ده‌کات و کاری چاک ئه‌نجام ده‌دات و ده‌لی بیگومان من له‌پی‌ری مسوولمانانم؟﴾.

هه‌ندیک له‌زانایان وتوویانه^(۴): وشه‌ی (دَعَا) له‌م ئایه‌ته‌دا مه‌به‌ست پی‌ی (بانگبیژانه) هه‌روه‌کو پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((الْمُؤَذِّنُونَ أَطُولُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۵)، واته: ((بانگبیژان له‌پوژی قیامه‌تدا مل به‌رزترین و بلندترین له‌نیو خه‌لکیدا))، وه‌هه‌ندیکیتر وتوویانه مه‌به‌ست پی‌ی پی‌غه‌مبه‌ره ﷺ.

۴- تفسیر ابن کثیر الدمشقی: (۷ | ۱۷۹).

۵- أخرجه مسلم: (۳۸۷).

که واته یه کیک له باشتړین و چاکترین کارو کرده وه کان له ناو خه لکیدا
کاری بانگبیژانه، بویه جیی خویه تی ئیمهش به گرنګییه وه لیی پروانین و
به شیوازیک بانگبیژی بکهین که شایسته ی ئه و پاداشته بین که
له فهرمووده کانی پیغه مبه ر^ﷺ دا ئاماژه ی پیکراوه .

داواکارم له خوا ی پهره ردگار ئه م نووسینه بکاته مایه ی خیر بو ئیمه و
ئه و که سانه شی ده یخویننه وه ده یگه یه نن، خوا ی پهره ردگار نیه تمان پاک
بکاته وه بو خزمه تی دینه که ی، خوا ی گه وره پاداشتی خیری ماموستایانی
خوشه ویست (د. محمد طاهر به رزنجی و م. نورالدین وه پازی و م. مه پروان
کوردي و م. أحمد پازی) بداته وه که هاوکارم بوون له پیدچوونه وه ی ئه م
کتیبه دا، وه خوا ی گه وره پاداشتی خیری هه موو ماموستایان و هاوپیانی
خوشه ویست و هاوسه ری به پیزم بداته وه که هاندرو پشتیوانم بوون له م
نووسینه دا، ئه وه ی راست و دروست بیت له م نووسینه دا، ئه وه له لایه ن
خواوه یه .. خو ئه گهر هه له یه کیشم تیدا کردبیت، ئه وه له خوم و
له شه یتانه وه یه، وه مروقیش شایسته ی هه له کردنه .

وَأَخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

تکا کاری به زه یی خوا ی میهره بان:

آزاد فائق پینجوینی

سلیمانی / نازادی

شه وی هه ینی

۱/ربیع الثاني/ ۱۴۴۳ ی کچی

۲۰۲۱/۱۱/۶ زاینی

بۆيە دەلیم:

ئەي ئەو برايەي كە دەنگت خوشە -- شوین ئىسلام كەوہ خوا وای پيخوشە

لە پوژى دوايى مل بەرزترينى -- بيگومان لای خوا كەسى سەنگينى

كاتىك بانگ بدە بانگت تەواوہ -- با دەنگت خوشبى ئىسلام دايىناوہ

بۆ ھەر بانگدانى شەست چاكەت ھەيە -- وە بۆ قامەتيك سىيى تەرت ھەيە

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِجَارَةُ فِي الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَعَهُمْ
يُحَسِّنُ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ:

فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى قَدْ خَصَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ بِخَصَائِصٍ عَدَّةٍ وَمِنْهَا الْأَذَانُ وَقَدْ أَفْرَدَ الْفُقَهَاءَ لَهُ أَبْوَابًا
وَأَقْسَامًا فِي مَصْنَفَاتِهِمْ وَمِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْنَا أَنْ نَرْوِيهِ بِالْأَسَانِيدِ الْمُتَّصِلَةِ إِلَى مُنْتَهَاهَا، وَبَعْدَ أَنْ طَلَبَ
مَتَّى الْأَخُ الْفَاضِلُ: (آزَادُ فَائِقُ تَوْفِيقِ الْبَنْجَوِينِيِّ الْكُرْدِيِّ) الْإِجَارَةَ بِالْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ أَقُولُ وَبِاللَّهِ
التَّوْفِيقَ إِنِّي قَدْ أَجَزْتُهِ بِالرَّوَايَةِ عَنِّي وَأَخْبَرَهُ بِأَنِّي أُرْوِي أَحَادِيثَ الْأَذَانِ عَنْ شَيْخِنَا (رَعْدُ مُحَسِّنِ
حَاوِي السَّامِرَائِيِّ) حَفِظَهُ اللَّهُ وَهُوَ عَنْ الْمَحَدِّثِ الشَّيْخِ صَبِيحِ السَّامِرَائِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ أَبِي
الصَّاعِقَةِ عَنْ نِعْمَانَ خَيْرِ الدِّينِ أَفْنَدِيِّ الْآلُوسِيِّ ابْنِ الْمَفْسَّرِ أَبِي ثَنَاءٍ عَنْ أَبِي ثَنَاءٍ مُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الْآلُوسِيِّ صَاحِبِ التَّفْسِيرِ (رُوحُ الْمَعَانِي) عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ سَعِيدِ السُّوَيْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ رَاوِيَةً
الْعِرَاقِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ سَعِيدُ السُّوَيْدِيِّ عَنْ ابْنِ عَقِيلَةَ الْمَكِّيِّ (وَقَدْ وَرَدَ بَغْدَادُ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
سَالِمِ الْبَصْرِيِّ عَنْ الْمَلَا إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَسَنِ الْكُورَانِيِّ (صَاحِبِ الْأَمَمِ لِإِقَاطِ الْهَمَمِ) عَنْ صَفِيِّ الدِّينِ
أَحْمَدَ الْمَدَنِيِّ عَنْ الرَّمْلِيِّ عَنْ زَكْرِيَا الْأَنْصَارِيِّ عَنْ ابْنِ حَجَرٍ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ
مُحَمَّدٍ بْنِ سَلِيمَانَ النِّيسَابُورِيِّ الْأَصْلِ، الْمَكِّيِّ عَنْ إِمَامِ الْمَقَامِ رَضِيَ الدِّينِ أَبِي مُحَمَّدٍ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الطَّبْرِيِّ عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حَرْمِيٍّ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ
حَمِيدَ بْنِ عِمَارِ الطَّرَابِلُسِيِّ أَنْبَأَنَا أَبُو مَكْتُومٍ عَيْسَى بْنُ الْحَافِظِ أَبِي ذَرٍّ عَبْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَرَوِيُّ أَنْبَأَنَا
أَبِي قَالَ أَنْبَأَنَا الْعَلَامَةُ أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَحْمَدَ الْمُسْتَعْلِيَّ قَالَ أَنْبَأَنَا الْفَرَزُبَرِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ
بْنُ يَوْسُفَ بْنِ مَطَرٍ أَنْبَأَنَا (الْبُخَارِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ) قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ
قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جَرِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ ابْنِ
عُمَرَ كَانَ يَقُولُ كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحَيَّنُونَ الصَّلَاةَ لَيْسَ يَنَادِي لَهَا

فتكلم يوم في ذلك فقال بعضهم اتخذوا ناقوسا مثل ناقوس النصارى وقال بعضهم بل بوقاً مثل قرن اليهود فقال عمر أولاً تبعثون رجلاً ينادي بالصلاة فقال رسول الله ﷺ: **{يَا بَلَاءُ قُمْ فَنَادِ بِالصَّلَاةِ}**.

وأخبره بأني أروي حديث الأذان في مسند الإمام أحمد بنفس الإسناد إلى (الحافظ ابن حجر عن الحافظ العراقي وأبي الحسن الهيثمي) قالوا: أخبرنا (محمد بن إسماعيل بن إبراهيم) الأنصاري الدمشقي ابن الخباز وأبي الحسن علي بن أحمد بن إبراهيم العرضي بالقاهرة قال الأول أخبرنا مسلم بن علان وقال الثاني قرئ على زينب بنت مكي وأنا أسمع وأجازنا الفخر بن البخاري إن لم يكن سمعاً قالوا أنبأنا حنبل بن عبد الله المكي أخبرنا أبو القاسم عبد الله بن محمد بن الحصين قال أخبرنا أبو علي الحسن بن علي التميمي الواعظ أخبرنا أبو بكر أحمد بن جعفر القطيعي حدثنا عبد الله بن الإمام أحمد قال حدثنا أبي قال حدثنا يونس حدثنا فليح عن زيد بن أبي أنيسة عن عمرو بن مرة عن عبد الرحمن بن أبي ليلى عن معاذ بن جبل قال أحيت الصلاة ثلاثة أحوال وأحيل الصيام ثلاثة أحوال فأما أحوال الصلاة فإن النبي ﷺ قدم المدينة وهو يصلي سبعة عشر شهراً إلى بيت المقدس ثم إن الله أنزل عليه: **{قَدْ رَأَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ}** [البقرة: ١٤٤]، قال فوجهه الله إلى مكة قال: فهذا حول. قال: وكانوا يجتمعون للصلاة ويؤذن بها بعضهم بعضاً حتى نقسوا أو كادوا ينقسون. قال ثم أن رجلاً من الأنصار يقال له عبد الله بن زيد أتى رسول الله ﷺ فقال: يا رسول الله أني رأيت فيما يرى النائم ولو قلت إنني لم أكن نائماً لصدقت، إذ رأيت شخصاً عليه ثوبان أخضران فاستقبل القبلة فقال: **{الله أكبر الله أكبر}**، **{أشهد أن لا إله إلا الله}** (مشى مشى) حتى فرغ من الأذان ثم أمهل ساعة قال: ثم قال مثل الذي قال غير أنه يزيد في ذلك قد قامت الصلاة فقال رسول الله ﷺ: **{عَلَّمَهَا بِلَاءاً فَلْيُؤْذِنْ بِهَا}**.

وأخبره أنني أروي حديث الأذان لأبي محذورة في صحيح الإمام مسلم بنفس الإسناد إلى الحافظ بن حجر قال أخبرنا أبو عبد الله محمد بن ياسين الجزولي المقرئ إجازة مكاتبة قال أنبأنا

الشريف موسى بن علي بن أبي طالب العلوي الموسوي قراءة عليه وأنا حاضر إجازةً منه قال أنبأنا العلامة تقي الدين أبو عمرو عثمان بن صلاح الشافعي والحافظ الحسن بن محمد بن محمد البكري سماعاً عليهم لجميعه قالوا أنبأنا المؤيد بن محمد الطوسي قال أنبأنا فقيه الحرم أبو عبد الله محمد بن الفضل الصاعقي الفراوي قال أنبأنا أبو الحسين عبد الغافر بن محمد الفارسي قال أخبرنا أبو أحمد محمد بن عيسى الجلودي قال أخبرنا أبو إسحاق إبراهيم بن محمد بن سفيان قال أخبرنا الإمام مسلم بن الحجاج القشيري رحمه الله قال حدثني أبو غسان المسمعي مالك بن عبد الواحد وإسحاق بن إبراهيم قال أبو غسان حدثنا معاذ وقال إسحاق أخبرنا معاذ بن هشام صاحب الدستوائي وحدثني أبي عن عامر الحول عن مكحول عن عبد الله مُحيريز عن أبي محذورة أن نبي الله ﷺ علمه هذا الأذان: {الله أكبر الله أكبر، أشهد أن لا إله إلا الله، أشهد أن لا إله إلا الله، أشهد أن محمداً رسول الله، أشهد أن محمداً رسول الله}، ثم يعود فيقول: {أشهد أن لا إله إلا الله، أشهد أن لا إله إلا الله، أشهد أن محمداً رسول الله، أشهد أن محمداً رسول الله، حي على الصلاة - مرتين - حي على الفلاح - مرتين}، زاد إسحاق {الله أكبر الله أكبر، لا إله إلا الله}.

وله أن يجيز بذلك من شاء من أهل العلم والفضل، فرب مبلغ أوعى من سامع، كما تلقاه مني، خالصاً لوجه الله سبحانه وتعالى، وكان الله قريباً وشهيداً.

وأوصي المجاز أعلاه ونفسي بتقوى الله وطاعته، واجتناب نواهيه، وإحياء السنن، وإماتة البدع، والله أسأل أن يوفقنا جميعاً لما فيه خير الإسلام والمسلمين، وصَلَّى اللهُ وَسَلَّم عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

حررها في مدينة حلبجة الجديدة حماها الله

سيروان حامد الشهرزوري توطنا البغدادى تولدا

٢٨ / ربيع الثاني ١٤٤٠ هـ

الموافق ل (٢٠١٩/١/٥) م.

به شى يه كه م

پیناسه ی بانگ و حوکمه کانی

شه ش بابهت له خو ده گریت:

بابه تی یه كه م: پیناسه ی بانگ له زمانه وانی و له شه رعدا

بابه تی دووه م: ریگه پیدانی بانگدان له ئیسلامدا وه فه زل و
گه وره ییه که ی

بابه تی سییه م: حوکمی بانگ بو (جه ماعهت و بو تاک)

بابه تی چواره م: حوکمی بانگدان و قامهت کردن به تو ماری
دهنگی (التَّسْجِيلُ الصَّوْتِي)

بابه تی پینجه م: مه رجه کانی بانگدان

بابه تی شه شه م: قسه کردن له کاتی بانگداندا



بابه تی به کم

پیناسه بانگ:

وشه بانگ له زمانه وانیدا: به واتای زانین و ئاشکراکردن دیت، سه رچاوه که شی به م شیوهیه وهرگیراوه (التَّأْذِينَ مَصْدَرُ أَذَّنَ - يُؤَذِّنُ - أَذَانًا، وَمُؤَذِّنًا)، وه دهوتریت: (أَذَنْتُ بِهَذَا الْأَمْرَ)، رینگه به م کاره دا، واته / زانیم، یان دهوتریت: (أَذَنْتُ فُلَانًا)، فلان کهس پیی وتم، واته / ئاگاداری کردم وه^(۶).

ههروه کو خوی گه وره فهرموویه تی: ﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ﴾
﴿٢٧﴾ [الحج: ٢٧]، واته: ﴿جَارٍ بَدَهُ بَهَنَافٍ خَلَكِيْدَا كَاتِيْكَ دِيْنَه لَا تَبُوْ حَه ج﴾، واته: ئاگاداریان بکه ره وه.

ههروه ها (الأَذَان، وَالْأَذِينَ، وَالتَّأْذِينَ) هه موویان به واتای بانگ کردنه بۆ نویژ^(۷).

٦- مقایس اللغة: ص ٣٣.

٧- القاموس المحيط: (١/١٨٥).

واتاس بانگ له پوانگهس شرعه وه: زیکړيکی تایبه ته که ئاینی ئیسلام دایناوه بۆ ئاگادارکردنه وه بۆکاتی نویژه فه پزه کان و، بانگکردنی مسولمانان به بۆ به جی گه یاندنی ئه و عیبادته^(۸)، وه له لایه ن زانایانه وه چه ند پیناسه یه کی تری بۆ کراوه، وه کو:

- عیباده تیکی خواییه به بانگه وازکردن بۆکاتی نویژه فه پزه کان به چه ند وته یه کی دیاریکراو^(۹).
- ده توانین بلیین: بانگ وته یه کی تایبه ت کراوه بۆ ئاگادار کردنه وه ی خه لکی بۆ کاتی نویژه فه پزه کان.
- که واته بانگدان عیبادته وه کو چۆن به جی گه یاندنی نویژ و زه کات و پۆژوو چه ج عیباده تن.



۸- الفقه المنهجي على مذهب الإمام الشافعي: (۱/۱۱۴).

۹- صحيح فقه السنة وأدلته وتوضيح مذاهب الأئمة: (۱/۲۷۰).

بابه تى دووهم

رېگه پېدانى بانگدان له نيسلامدا و، فەزل و گەورەبى بانگدان:

له هەريەك له (قورئان و سوننەت و ئىجماعى زاناياندا) كۆدەنگى
تەواو هەيە له سەر ئەوہى كە بانگدان كاريكى شەرعىيە و رېگە پى
دراوہ، چونكە چاكە و پاداشتىكى گەورە تىدايە.

بەلگەى يەكەم له قورئاندا:

خوای پەرورەدگار له قورئاندا فەرموویەتى: ﴿وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ
أَخَذُوهَا هُزُوءًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ﴾ [المائدة: ۵۸]، واتە: ﴿كَاتِيكَ
ئىوہ بانگ دەدەن بۆنويژ ئەو (دوو پەوانە) گالئەو لاقەرتى پى
دەكەن، ئەمەش بەھۆى ئەوہوہىە كەئەوان گەليكى نەفام و
نەزانن﴾.

بەلگەى دووهم له سوننەتدا:

فەرموودەى زۆر هەن لەوانە لەصەحيحەيندا ھاتووە
كە پيغەمبەر ﷺ فەرموویەتى: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذَن لَكُمْ

أَحَدُكُمْ، وَلِيُؤْمَّكُمْ أَكْبَرُكُمْ^(۱۰)))^(۱۱)، واتہ: ((ئەگەر کاتی نوێژات با یەکیکتان (لەخۆتان) بانگتان بۆ بدات و، گەرەترینیشتان پیش نوێژیتان بۆبکات)).

وہ فہرموودہی خەونەکە ی عبداللہی کور ی زەیدیش رضی اللہ عنہ بە لگە یە لەسەر شەریعیەتی بانگدان و چۆنیەتی یەکە ی باسکراوہ، کاتیەک لەخەونیدا بانگدانی فیڕکرا، بەھەمان شیوہ عومەری کور ی خەتتاب رضی اللہ عنہ لەخەونیدا بانگی فیڕکرا ھەرودەکو لەصەحیحی بوخاری و مسلم دا ھاتووہ: ((أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحَيَّنُونَ الصَّلَاةَ لَيْسَ يُنَادَى لَهَا، فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: اخْذُوا نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ بُوْقًا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ، فَقَالَ عُمَرُ: أَوْلَا تَبْعَتُونَ رَجُلًا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ،

۱۰- دەربارە ی ئەو کەسە ی لەپیشترە بۆ پیش نوێژی قال رسول اللہ ﷺ: ((يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَأَهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، وَأَقْدَمَهُمْ قِرَاءَةً، فَإِنْ كَانَتْ قِرَاءَتُهُمْ سَوَاءً، فَلْيُؤْمِّهِمْ أَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً، فَلْيُؤْمِّهِمْ أَكْبَرُهُمْ سِنًا.....))، أخرجه مسلم: (۶۷۳)، واتہ: پیغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: ((با کەسیک پیش نوێژی بۆ قەومەکە ی بکات کە شارەزاترین بێت لە قورئان، وە لەپیشترینیان بێت) کۆنترین بێت)، ئەگەر لە خویندنی قورئاندا یە کسان بوون، ئەوہ با ئەو کەسە ی زووتر کۆچی کردووہ پیش نوێژیان بۆبکات، وە ئەگەر لە کۆچکردنیشدا یە کسان بوون، ئەوہ با بەتەمەنترینیان پیشنوێژیان بۆبکات....))، ھەرودەھا ریوایەتی تریشی لەسەر ھاتووہ.

۱۱- أخرجه البخاري: (۶۲۸)، والنسائي: (۶۳۵).

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا بِلَالُ قُمْ فَنَادِ بِالصَّلَاةِ))^(۱۲)، واته: ((كاتىك مسولمانه كان هاتن بۆمه دینه كۆده بوونه وهو كاتى نوڭيان ده خه ملاند، كهس بانگى نه ده دا، پۆڭيكيان باسيان ليوه كرد هه نديكيان وتيان: زهنگي و هك زهنگه كانى گاوردكان دابنين، هه نديكى تريان وتيان: كه پره نايهك وهك كه پره ناي جوله كه دابنين، ئيمامى عومهر ريش رضي الله عنه وتى: ئهى بۆ پياويك نانيرن بانگ بدات بۆ نوڭ، پيغه مبه ريش رضي الله عنه فهرمووى: ((ئهى بيلال ههسته بانگ بده بۆ نوڭ))، وه كاتىك ئهم خه ونانه يان بۆ پيغه مبه ريش رضي الله عنه گيپرايه وه ئه ويش فهرمووى: ((إِنَّهَا لَرُؤْيَا حَقٌّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَقُمْ مَعَ بِلَالٍ فَأَلْقِ عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ فَلْيُؤَدِّنْ بِهِ، فَإِنَّهُ أُنْدَى صَوْتًا مِنْكَ))^(۱۳)، واته: ((به راستى ئه وه خه ونيكى حهق و راسته له لايه ن خواى پهروه ردگار وه، بپۆ له گهل بيلالدا- واته به عبداللهى كورپى زهيدى فهرموو- ئه وهى بينيت له و خه ونه تدا بۆى باس بكه- بۆ بيلال- با ئه و به و شيويه بانگ بدات، چونكه ئه و دهنگى له تۆ به رزرترو خوشتره)).

ههروهها له بانگداندا پاداشتيكى گهوره ههيه، به به لگه ي ئه و
 فهرمووده ي پيغه مبه ريش رضي الله عنه كه فهرموويه تى: ((لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي

۱۲- أخرجه البخاري: (۶۰۴).

۱۳- أخرجه أبو داود: (۴۹۹)، وصححه الألباني من المعاصرين في صحيح أبي داود: (۵۱۲).

النِّدَاءِ^(۱۴) وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ
لَا سْتَهْمُوا...^(۱۵).

واتہ: ((نہ گہر خہ لکی بیان زانیایہ بانگدان و ریزی یہ کہ می
نوژی بہ کومہ ل چیان تیدایہ - لہ گہ ورہی و خیرو پاداشت - نہ گہر
دہست نہ کہ وتایہ بہ تیرو پشک نہ بیت، نہ وہ تیروپشکیان بؤ
دہ کرد)).

ہہ روہا فہ رموویہ تی: ((لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ حِنَّ وَلَا
إِنْسٍ وَلَا شَيْءٍ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۶).

واتہ: ((بیگومان ہیچ کام لہ جنو کہ و مروؤ و ہیچ شتیکی تر نییہ
دہنگی بانگیژ بیستی و، شایہ تی بؤ نہ دات لہ پوژی قیامہ تدا)).

لہ فہ رموودہ یہ کی دیکہ دا ہاتوہ پیغہ مبر^ﷺ فہ رموویہ تی:
((الْمُؤَذِّنُونَ أَطَوَّلَ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۷).

۱۴ - النِّدَاء: واتہ بانگ، الصف الأول: مہ بہست پیشبرکی کردنہ بؤ ریزی یہ کہ می جہماعہ ت،
الاستہام: ہہ لبراردن (قورعہ).

۱۵ - متفق علیہ: أخرجه البخاري: (۶۱۵)، و مسلم: (۴۳۷).

۱۶ - أخرجه البخاري: (۶۰۹)، (۳۲۹۶).

۱۷ - أخرجه مسلم: (۳۸۷)، وابن ماجه: (۷۲۵) وغيرهما.

واتہ: ((بانگیژان له پوژی قیامه تدا مل هه ره به رزو بلند ترین له نیو خه لکیدا)).

هه روه ها له فهرمووده یه کی تر دا پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: ((مَنْ أَذِنَ اثْنَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَكُتِبَ لَهُ بِتَأْذِينِهِ، فِي كُلِّ يَوْمٍ سِتُّونَ حَسَنَةً، وَبِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً))^(۱۸)، واتہ: ((هه رکه سیك دوانزه (۱۲) سال بانگ بدات، نه وه به هه شتی بو مسوگر ده بیئت، وه به هه ر بانگدانیکی له پوژی کدا شه ست (۶۰) چاکه ی بو ده نوسریئت، وه به هه ر قامه تیکیشی سی (۳۰) چاکه ی تری بو ده نوسریئت)).

هه وروه ها له نه بو هورهیره وه ﷺ وتویه تی پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: ((الإِمَامُ ضَامِنٌ، وَالْمُؤَدِّنُ مُؤْتَمَنٌ، اللَّهُمَّ ارْشِدِ الْأُئِمَّةَ، وَاعْفِرْ لِلْمُؤَدِّنِينَ))^(۱۹)، واتہ: ((پیشهوا دهسته به رهو بانگیژیش نه مینداره، نه ی په روه ردگارا رینمای پیشه وایان بکهو له بانگیژان خوشبه))، "الضَّمان" واتہ: که فاله ت و پاراستن و ئاگاداربوون، "المؤمن" واتہ: ده ست پاکی و راستگویی له پاراستنی کاته کانی بانگدا.

۱۸- أخرجه ابن ماجه: (۷۲۸)، والدارقطني: (۹۲۹)، والحاكم (۷۳۷)، وقال الحاكم في (المستدرک): "صحيح على شرط البخاري"، (۲۰۵/۱)، وقال الألباني في (صحيح الترغيب والترهيب): "صحيح لغيره": (۲۴۶).

۱۹- أخرجه أبو داود: (۵۱۷)، والترمذي: (۲۰۷). وقال ابن الملقن في (تحفة المحتاج إلى أدلة المنهاج): "صححه ابن حبان وذكره ابن السكن في صحاحه أيضا وخولفا"، وصححه الألباني في إرواء الغلیل: (۲۱۷).

ئیمامی شافعی (رحمه الله) به قه ولی پاجح ، وه حه نبه لیه کان بانگ
 و قامهت به گه وره تر ده زانن له ئیمامهت^(۲۰) ، به به لگهی ئه و ئایه تهی
 خوی گه وره ده فهرمووئیت: ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ
 صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ [فصلت: ۳۳] ، واته: ﴿کی و تهی
 چاکترو به جی تره له وکه سهی (خه لکی) بۆلای خوا بانگ ده کات، و
 کاری چاک ئه نجام ده دات و، ده لّی بیگومان من له پیپی
 مسولمانانم﴾ ، هه روه ها حه نه فییه کان وتوو یانه^(۲۱) : ئیمامهت و
 قامهت^(۲۲) گه وره ترن له بانگدان، له بهر ئه وهی پیغه مبه ر ﷺ و خه لیفه

۲۰- شرح العمدة لابن تیمیة: (۱۴۰/۳)، مغنی المحتاج إلى معرفة ألفاظ المنهاج: (۱۷۳/۲)، الفقه الإسلامي وأدلته: (۶۹۳/۱).

۲۱- شرح العمدة لابن تیمیة: (۱۴۰/۳)، مغنی المحتاج إلى معرفة ألفاظ المنهاج: (۱۷۳/۲)، الفقه الإسلامي وأدلته: (۶۹۳/۱).

۲۲- هه ندیک له زانایانی تریش ده لّین: هه ردوو قه وله که ی سه ره وه گه وره ن و پاداشتیان هه یه،
 وه به نیسبهت که سه که وه پاداشته که ی ده گوړیّت: که سیّک ئه گه ر زانی به ده نگی خوښی
 کاریگه ری له سه ر موسولمانان هه یه به بانگه که ی ئه وه به نیسبهت ئه وه وه بانگدان گه وره تره
 له پیښنوښی، وه هه رکه سیّکیش زانی به پیښ نوښییه که ی کاریگه ری له سه ر موسولمانان
 ده بیّت ئه وه به نیسبهت ئه وه وه پیښ نوښی گه وره تره له بانگدان، وه پیغه مبه ر ﷺ
 هه روه ها خوله فاراشیدینه کانیش پیښ نوښیان کردوو نه ک بانگبیژی، له بهر ئه وه رای دووه
 که رای حه نه فییه کانه به هیژتر و ته واوتره، والله تعالی أعلم. و تهی: (د. محمد طاهر به رزنجی).

پاشيدينه كانيش ئيمامه تيان گرتوه ته ئه ستۆ، به لام بانگدانيان
نه گرتوه ته ئه ستۆ.

هه رچه نده ئه م بابه ته خيلافى له سه ره له نيوان زاناياندا، به لام
پاي زورينه ي زانايانى سه رده ميش هه ر له گه ل بۆچوونى يه كه م دايه،
وه ئه م پايه له پيشتره باشتريه، چونكه بانگبيژ ئيمامه بۆ ئه وكه سه ي
كه گوى بيستى بانگه كه ي ده بيت له پياوو ژن و مندا، به لام پيش
نويژ(ئيمام) ته نها ئيمامه بۆ ئه وكه سانه ي نويژى له پشته وه ده كه ن،
والله اعلم.



بابه تی سییه م

حوکمی بانگدان:

زانایان دوو پای جیاوازیان هیه دهرباره ی حوکمی بانگدان و قامه تکردن^(۲۳):

یه که م: بانگدان (فه پزی کیفاتیه) له شارو لادیڤا: واته ئه گهر له مزگه وتیڤدا بانگ بدریت و له مزگه وتیڤکی تر له و دهورو به رهدا بانگ نه دریت ته نها نویژه که به کو مه ل ئه نجام بدریت، نویژه که دروسته و کیشیه کی تیڤا نیه، ئه مه ش ووته ی حه نبه لیه کان و ووته ی محمد له حه نه فیه کان و قه ولیکی مالیکیه کان و، هه روه ها ووته ی هه ندیک له شافیعیه کان و، ئیبن عبدالبر و ئیبن تیمیه و داودی زاهیری و ئه بی وه لیدی باجی یه، وه له زانایانی سه رده م: شیخ ئیبن بازو ئیبن عثیمین و شیخ ئه لبانی (رحمهم الله) ئه م ووته یان هه لبراردوه ئه مه ش پای راجحه والله أعلم.

۲۳- المجموع شرح المذهب: (۷۲/۳-۸۱)، الموسوعة الفقهية الكويتية: (۳۵۷/۲-۳۵۹)، الفقه على مذاهب الأربعة: (۲۸۳/۱-۲۸۴).

وه پيغهمبه رﷺ فه رمويه تي: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذَن لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤَمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ))^(۲۴)، واته: ((ئەگەر کاتی نوێژ هات، بایه کیکتان بانگ بدات و، گه وره ترینیشتان ئیمامه تتان بۆبکات)).

ئەگەر له گوندیکدا که سیك بانگ بدات ئەوا تاوانه که له سهر ئەوانی تر لاده چیت.

دووهمه م: مه زهه بی شافیهی کان و مالیکیه کانیش (رحمهم الله)
له سهر ئەو پرایه ن که بانگ و قامهت (سونه تیکی موئه ککه ده ن).

ههروه ها ئیمامی شه ربه لانی (رحمه الله) وتویه تی^(۲۵): "بانگ و قامهت (سونه تیکی موئه ککه ده ن) بۆ نوێژه فه رزه کان وه بۆ که سیك به ته نها نوێژبکات یان نوێژه که ی بگیڕیتته وه، یاخود له سه فه ردا بیّت یان به حازری ئەنجامی بدات بۆپیاوان، به لام بۆ ئافره تان مه کروه "

۲۴- أخرجه البخاري: (۶۲۸)، والنسائي: (۶۳۵).

۲۵- نور الإيضاح ونجاة الأرواح في الفقه الحنفي: (۴۷/۱).

حوکمی بانگ سه بارهت به تاک و به کوومەل (جه ماعهت و به ته نهها)

زانایان سی پاییان ههیه :

۱- ئیمامی ئەبو حەنیفەو هاوڵەکانی (رحمهم الله) وتویانه^(۲۶):

پیویست به بانگ و قامەت ناکات.

۲- ئیمامی مالک و ئەوزاعی (رحمهما الله) وتویانه^(۲۷): قامەت

دەکریت به لام بانگ نادریت.

۳- ئیمامی شافعی و ئەحمەد (رحمهما الله)^(۲۸) وتویانه: بانگ

دەدریت و قامەتیش دەکریت.

سید سالم (رحمه الله) وتویهتی^(۲۹): (ههركه سيك نوێژی کرد

له شارێکدا بابانگیش بدات، ئەگەر به بانگی مزگەوتییکی تریش نوێژی

کردو بانگی نه دا، ئەوا نوێژەکهی تهواوه، خو ئەگەر بانگی داو

قامەتیشی کرد، پاشان نوێژەکهی ئەنجام دا، ئەوا کاریکی باشی

کردوه، له بهر ئەو پاداشته گه ورهیهی ههیه بۆ بانگدان، وهکو له

فهرمووده کانی ئەبو سعید و عوقبهی کورپی عامیردا له باسی پاداشتی

۲۶- الأوسط في السنن والاجماع والاختلاف: (۶۰/۳-۶۳).

۲۷- الأم: (۸۴/۱)، والمغني: (۴۱۸/۱)، والأوسط: (۶۰/۳-۶۲).

۲۸- الأم: (۸۴/۱)، والمغني: (۴۱۸/۱)، والأوسط: (۶۰/۳-۶۲).

۲۹- صحيح فقه السنة وأدلته وتوضيح مذاهب الأئمة: (۲۷۵/۱).

بانگداندا باسماں کرد، ههروهه ها ئه گهر که سیك نوژی جه ماعه تی
 له دهست چوو، گه یشته مزگه وتیك جه ماعهت ته واو بوبو، ئه گهر
 به بانگه که ی ئه وان نوژی که ی ئه نجام دا ئه وا پاداشت وهرده گریت،
 به لام باشر وایه خوی بانگ بدات و قامهت بکات پاشان نوژی که ی
 ئه نجام بدات، ههروهه کو له ئه نه سی کوری مالک ^{رضی الله عنه} وتویه تی: ((عن
 الجعد أبي عثمان قال: مر بنا أنس بن مالك في مسجد بني ثعلبة فقال:
 «أصليتُم؟»، قال: قلنا: نعم، وذلك صلاة الصبح، «فأمر رجلاً فأذن وأقام
 ثم صلى بأصحابه»^(۳۰)، واته: ((له جه عدى ئه بی عوسمانه وه
 ده گیریته وه ده لیته: ئه نه سی کوری مالک هات بو لامان له مزگه وتی
 (بني ثعلبة) ووتی: ئایا نوژی تان کرد؟ ووتی: ئیمه ش وتمان به لی
 که نوژی به یانی بوو، فه رمانی به پیاویک کرد بانگ بدات و قامهت
 بکات پیاوه که ش بانگی داو قامه تی کرد، پاشان نوژی بو کردن)).



۳۰- أخرجه أبي يعلى في (مسنده): (۴۳۵)، وقال: "إسناده صحيح"، وقال ابن حجر العسقلاني في (تغليق التعليق): "هذا إسناده صحيح موقوف"، (۲/۲۷۷).

بابه نى چواره م

دوكمى بانگدان و قامهت كردن به تۆمارى دهنگى (التَّسْجِيلُ الصَّوْتِي):

بانگ و قامهت يه كيكن له گه وره ترين عياده ته قه ولييه كان،
وه ده بيت كه سانيك ئه نجامى بدن كه ئه هليه تى ئه و كاره يان تيدا
بيت، واته ده بيت كه سيك بيت بانگى رهوان بيت و دهنگى خوش
بيت و ئه مينيش بيت.

سه بارهت به بانگدان و قامهت كردن به تۆمارى دهنگى (التَّسْجِيلُ الصَّوْتِي) زانايانى سه رده م چه ند رايه كيان هه يه: راي زۆربه يان ئه وه يه
كه ده لىن: تۆمارى دهنگى نابيت به كار به يئيريت له مزگه وته كاندا بۆ
بانگدان و قامهت كردن، چونكه بانگدان و قامهت كردن پيويسته نيه تى
له گه لدا بيت ئه وه ش به تۆمارى دهنگى نايه ته جى، وه ئه و پادا شته شى
له بانگدا هه يه بۆ بانگ بيژان له ده ست ده چيت، هه روه ها ئه و
فه رمووده يه ش كه ده فه رموويت: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذِنْ لَكُمْ
أَحَدُكُمْ))^(۳۱)، واته: ((ئه گه ر كاتى نويز هات با يه كيكتان (له خوتان)
بانگتان بۆ بدات))، به سه ريحى پوونى كردوه ته وه و فه رموويه تى

کہ سیك له خوتان، وه فه توای کۆری زانایانی جیهانی سه رده م،
وه وته ی شیخ عثیمین، هه روه ها له زانایانی کوردستانی عیراقیش
شیخ نوری فارس هاوړان له گهل ئه م وته یه دا، وه ئه مه ش پای راجحه .

ئه مه ش فه توای کۆری زانایانی جیهانی سه رده مه ده رباره ی به
به کاره یینانی (تۆماری دهنگی بو بانگدان و قامه ت کردن): (الحمد لله
وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.

أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ مَجْلِسَ الْمَجْمَعِ الْفَقْهِيِّ الْإِسْلَامِيِّ بِرَابِطَةِ الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ
الْمُنْعَقِدَ بِدَوْرَتِهِ التَّاسِعَةِ فِي مَكَّةِ الْمُكْرَمَةِ مِنْ يَوْمِ السَّبْتِ ١٢ / ٧ / ١٤٠٦ هـ
إِلَى يَوْمِ السَّبْتِ ١٩ / ٧ / ١٤٠٦ هـ.... وَبَعْدَ اسْتِعْرَاضِ مَا تَقَدَّمَ
مِنْ بُحُوثٍ وَفَتَاوِي، وَالْمُدَاوَلَةِ فِي ذَلِكَ.. وَبِنَاءً عَلَى مَا تَقَدَّمَ فَإِنَّ مَجْلِسَ
الْمَجْمَعِ الْفَقْهِيِّ الْإِسْلَامِيِّ يُقَرِّرُ مَا يَلِي: أَنَّ الْإِكْتِفَاءَ بِإِذَاعَةِ الْأَذَانِ فِي
الْمَسَاجِدِ عِنْدَ دُخُولِ وَقْتِ الصَّلَاةِ بِوَاسِطَةِ آلَةِ تَسْجِيلٍ وَنَحْوِهَا لَا يُجْزِئُ وَلَا
يَجُوزُ فِي آدَاءِ هَذِهِ الْعِبَادَةِ، وَلَا يُحْصَلُ بِهِ الْأَذَانُ الْمَشْرُوعُ، وَأَنَّهُ يَجِبُ عَلَى
الْمُسْلِمِينَ مُبَاشَرَةَ الْأَذَانِ لِكُلِّ وَقْتٍ مِنْ أَوْقَاتِ الصَّلَوَاتِ فِي كُلِّ مَسْجِدٍ عَلَى
مَا تَوَارَثَهُ الْمُسْلِمُونَ مِنْ عَهْدِ نَبِيِّنَا وَرَسُولِنَا مُحَمَّدٍ إِلَى الْآنَ، وَاللَّهُ الْمُوَافِقُ،
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ^(٣٢).

وهه نديكى تر ده لّين: به كارهيّنانى توّمارى دهنگى لهه نديك
كاتى پيويستدا كيّشهى تيّدا نيه، وهله كاتى دهست نهكه وتنى
بانگبيژى بانگ رهوان و دهنگ خوښ و ئه مين دهست نهكه ويّت،
ئهمه ش وتهى كه مينه يه و وهرناگيريّت، چونكه پيچه وانهى ئيجماعى
زانايانه، والله تعالى اعلم.



بابەتلى پىنجەم

مەرجه كانى بانگدان:

زانايان مەرجى زۆريان داناوۋە بۇ دروستىيەتى بانگ و راجىايىشىيان ھەيە لەژمارەى مەرجه كانىدا.

نېمەش لېرەدا ھەشت مەرجى باس دەكەين:

۱- بانگبىژ دەبىت مسولمان بىت، نىرىنەبىت، ژىرىبىت.

۲- دەبىت وشەكانى بانگ بەپىزبەندى بىت ۋەكو چۆن لەفەرموودەكاندا ھاتوۋە بەوشىۋەيە بەتەرتىب و پىزبەندى بوترىت، چونكە پىزبەندى نەكردن دەبىتەھۆى شىۋاندنى بانگكەۋ، بانگكە كەموكورتى تىدەكەۋىت و دەشوبھىنرى بەيارى ۋەكو گالتە پىكردن دەردەكەۋىت.

۳- پىۋىستە وشەكانى بانگ بەدۋاى يەكدا بوترىن، بەشىۋازىك مەۋداى زۆر لەنىۋان وشەكاندا نەبىت^(۳۳).

۴- دەبىت دەنگ بەرز بىرىتەۋە لەبانگدا ئەگەر بانگى بۇ كۆمەلىك دا، ئەگەر بانگىشى بۇ خۆى دا ئەۋا دەنگ بەرز كىردنەۋە

۳۳- فقه العبادات على المذهب الحنفي: (۷۴/۱).

سونه ته له غهیری مزگه وتدا، به لام ئه گهر بانگی له مزگه وتیځدا دا
که جه ماعه تی تیدا کرابوو، ئه وا سونه ته دهنگی نزم بکاته وه بؤ
ئه وهی دانیشتوانی ئه وشوینه به هه له تیڼه گهن که کاتی نوښتیکی تر
هاتوو^(۳۴)، وه پیڅه مبه ر^ﷺ به ئه بو سه عیدی خودری ^ﷺ فهرموو:
(إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ، فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَتِكَ فَأَذْنَتْ
بِالصَّلَاةِ، فَارْفَعَ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ حِينَ وَلَا
إِنْسٍ وَلَا شَيْءٍ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۳۵)، واته: ((ئه بینم که تو مه پو
مالات و لادیټ خوښ ده ویټ، جا ئه گهر لای مه پو مالاته که ت یان
له ده شته که ت بووی که بانگتدا بؤنوښ، دهنگت به رز بکه ره وه، چونکه
دهنگی بانگبیټ چهن دیک پروات و جندوکه و مروڅ و هه رشتیکی تر
گوښیان لی بیټ، ئیلا له پوڅی قیامه تدا شایه تی بؤ ده دهن)).

۵- ده بیټ کاتی بانگ هاتبیټ ئینجا بانگ بدریټ: له بهر ئه وهی
پیڅه مبه ر^ﷺ فهرموویه تی: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ
أَحَدُكُمْ))^(۳۶)، واته: ((ئه گهر کاتی نوښتهات با یه کیکتان -له خوتان-
بانگتان بؤ بدات)).

۳۴- الفقه المنهجي على مذهب الإمام الشافعي: (۱/۱۱۶).

۳۵- أخرجه البخاري: (۶۰۹)، وأحمد: (۱۱۳۰۵).

۳۶- أخرجه البخاري: (۶۲۸)، والنسائي: (۶۳۵).

وه نوښت ناکړیت هه تا کاتى نوښت نه یهت، چونکه بانگ ئامرازى
 ئاگادارکردنه وه یه بؤراگه یاندنى کاتى نوښت، نوښت پيش بانگ
 دروست نییه به کو دهنګى هه موو زانایان، ته نها له به یانیاندا نه بیټ
 که ده کړیت چه ند خوله کیك پيش کو تایی هاتنى شه و بانگیك بدریت
 بؤ ئاگادار کردنه وه ی خه لکى بؤ هه ستان بؤ نوښت.

ئیمامى خه تیبى شه ربینى (رحمه الله) له کتیبى "مغنى المحتاج" دا (۳۷)
وتویه تی: "مه رجبى ته واوه تی بانگ ئه وه یه که کاته که ی بزانیټ،
 بیجګه که سیك که یه ک جار بانگ بؤ خودى خوى یان بؤ کو مه لیک
 بدات ئه وه مه رج نیه کاته که شى بزانیټ، به لکو ئه گهر کاته که ی زانرا
 ئه وا کاته که ی دروسته به به لګه ی دروستیه تی بانګى نابینا".

۶- مه رجه کو مه لیک که س گوښان له بانگ و قامهت بیټ، ئه گهر
 ته نها بؤ خوى بانګى دا ئه وا ده بیټ به جوړیک بیټ که خوى گوښى لى
 بیټ (۳۸).

۷- ده بیټ بانگ ته نها به زمانى عه ره بى بو تریت (۳۹)، دروست
 نیه به هیچ زمانیکى تر بانگ بدریت ئه گهر بؤ کو مه لیک بانگ بدات،

۳۷- مغنى المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج: (۱/۳۲۳).

۳۸- موسوعة الفقه الإسلامى والقضايا المعاصرة: (۱/۵۹۹).

وه شافعيه کان (رحمهم الله) ده لّین ته گهر به تهنه بۆ خوی بانگی دا به زمانی خوی وه زمانی عهره بی نه زانی نه وه دروسته تافیږی ده بیټ، به لام لای حه نه فییه کان و حه نه لیه کان (رحمهم الله) دروست نیه، وه ده لّین: بانگیش وه کو قورئان به زمانی عهره بی هاتووه^(۴۰)، وه نه پرایهش به هیژه و ته واوه، وه نه و ته یه ی شافعيه کان لاوازه و کاری پی ناکریت چونکه به لگه ی له سه ر نه هاتووه، والله أعلم.

۸- ده بیټ ته نه یه ک کهس هه موو وشه کانی بانگه که بلّیت، واته: (نابیټ به دوو کهس به یه که وه یه ک بانگ بدن یان یه ک قامهت بکه ن)، بۆیه نه وه ی له هه ندیک ولاتدا به و شیوه یه ده کریت جی نابیټه وه له شه رعداو دروست نییه، وه نه وه ی که دوو کهس به یه که وه یه ک بانگ ده دن به م شیوه یه یه کیان (الله اکبر) ی یه که م ده لّیت وه نه وی تریان (الله اکبر) ی دوو ده م ده لّیت تا کو تای بانگه که به م شیوه یه ده که ن، سه بارهت به م جوړه بانگدانه له سه رده مانی پی شوو دا هیچ کات به م شیوه یه بانگ نه دراوه، وه هیچ به لگه یه ک نییه که پی شتر به و شیوه یه بانگ درابیټ، چونکه بانگدان عیاده ته، وه نه و عیاده ته ش ده بیټ ته نه یه ک کهس نه نجامی بدات، واته

۳۹- واته: زمانی عهره بی قه واعدی.

۴۰- ابن عابدين: (۲۵۶/۱)، کشاف القناع: (۲۱۵/۱)، المجموع شرح لمهذب: (۱۲۹/۳).

ئەوگەسەى بانگى دا يان قامەتى کرد دەبىت ھەر خۆى ھەموو
 بانگەكە يان ھەموو قامەتەكە بلىت نەك نيوہ بەنيوہ، وەكو چۆن
 دوو كەس ناتوانن نويزىك يان پۆژويەك نيوہ بەنيوہ تەواو بكن،
 ھەرودھا پيغەمبەر ﷺ ھەرموويەتى: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذَنَنَّ لَكُمْ
 أَحَدُكُمْ))^(۴۱)، واتە: ((ئەگەر كاتى نويز ھات با يەكيكتان (لەخۆتان)
 بانگتان بۆ بدات))، ھەرموويەتى: ((فَلْيُؤْذَنَنَّ لَكُمْ أَحَدُكُمْ))، واتە: ((با
 يەكيكتان (لەخۆتان) بانگتان بۆ بدات)) نەى ھەرمووە دوو كەستان
 پيگەوہ يان چەند كەسيك پيگەوہ، وەپيغەمبەر ﷺ ھەرموويەتى:
 ((مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ))^(۴۲)، واتە: (ھەركەسيك كارىك
 لەدیندا زيادبكات وەفەرمانى ئيمەى لەسەرنەبىت ئەوہ رەد
 دەكرىتەوہو قەبول ناكريت)، بۆيە دەبىت خۆمان لەوکارانە بپاريزين
 و نەبىنە ھۆكار بۆ دروستکردنى جوړە كارانيك كە لەدیندا بوونی
 نىيەو نەبووہ.



۴۱ - أخرجه البخاري: (۶۲۸)، والنسائي: (۶۳۵).

۴۲ - أخرجه البخاري: (۷۳۴۹)، ومسلم: (۱۷۱۸).

بابہ تی شہ شہ م

قسہ کردن له کاتی بانگداند:

زانایان راجیایان هیه له سهر ئه وهی ئایا له کاتی بانگ و قامه ت
دا قسه ده کریت یاخود نا؟^(۴۳):

یه که م: هه ندیکیان ده لّین قسه کردن دروسته^(۴۴) بۆ بانگیژ

له کاتی بانگداند، ئه گهر قسه کردنه که ی شه رعی (پّیگه پیدراو) و
شیاو بیّت، وه کو وه لام دانه وهی سه لام و پژمه و ...، ئه مه ش وته ی
ئیمامی ئه حمه دو ئیبن زوبیرو حه سه ن و عه تاو ئیبن حه زمیشه (رحمهم
الله).

هه روه ها سابت بووه له سوله یمانی کوپی صوره ده وه ها وه لی
پیغه مبه ر^ﷺ که: ((أَنَّهُ كَانَ يُدَوِّنُ بِالْعَسْكَرِ فَيَأْمُرُ غُلَامَهُ بِالْحَاجَةِ وَهُوَ فِي
أَذَانِهِ))^(۴۵)، واته: ((کاتی بانگی ده دا بۆ سه ربازه کانی، له کاتی
پیویستدا فه رمانی به به رده سته کانی ده کرد له نیوانی بانگه که دا)).

۴۳ - الأم: (۸۵/۱)، والأوسط: (۴۳/۳)، ومسائل أحمد لأبي داود: (۲۷)، والمدونة: (۵۹/۱).

۴۴ - المغني لابن قدامة: (۴۲۴/۱).

۴۵ - أخرجه البخاري في (التاريخ الكبير): (۱۲۲/۱)، والبيهقي في (سنن الكبرى): (۱۸۸۶)، وقال ابن

سليمان التميمي النجدي في (مجموعة الحديث على أبواب الفقه): "إسناده صحيح"، (۲۳۱/۱).

ههروهه ئیمامی ئه بوو داود (رحمه الله) وتویه تی: پرسیارم له
ئیمامی ئه حمه د کرد ئایا دروسته که سیك قسه بکات له کاتی بانگدا؟
وتی: به لئ، وه پرسیارى لئ کرا: ئه ی له کاتی قامه تدا قسه ده کریت؟
وتی: نه خیر.

دووهم: هه ندیکس تریان ده لئین مه کروهه^(٤٦) واته که پراهه تی
هه یه قسه کردن له کاتی بانگدان و قامه تکردندا، ئه مه ش وته ی
ئیمامی ئه بو حه نیفه و مالک و شافعی و سه وری و نه خه عی یه (رحمهم
الله).

وه پای راجح وته ی یه که مه که ده لئین (قسه کردن دروسته ئه گهر
قسه کردنه که شه رعى بیّت و زور نه خایه نیّت)، واته مه ودای
قسه کردنه که که م بیّت، والله تعالى أعلم.



به شی دووهم

چۆنیه تیسی بانگدان و سوننه ته کانی

حهوت بابه ت له خپۆ ده گریت:

بابه تی یه که م: چۆنیه تی بانگدان و شیوازی وتنه که ی.

بابه تی دووهم: سوننه ته کانی بانگدان.

بابه تی سییه م: واتای وشه کانی بانگ.

بابه تی چواره م: وتنی (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) له بانگدا.

بابه تی پینجه م: وتنی (حَيَّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ) وه (أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا وَلِيُّ

الله) وه (أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا حُجَّةُ اللَّهِ) له بانگدا.

بابه تی شه شه م: ئەو شتانه ی موسته هه بن له دوا ی بانگدان.

بابه تی هه وته م: سه لاواتدان له سه ر پیغه مبه ر ﷺ له دوا ی بانگدان



بابه تی یه که م

چۆنییه تی بانگدان و شیوازی وتنه که م:

بانگ به چه ند شیوازیك دابه زیوه بۆمان وه پراجترینیشیان ئەم
شیوازه ی یه که مه^(۴۷):

شیوازی یه که م: چوار جار وتنی (الله اکبر) له سه ره تاوه، پاشان
وتنی پرسته کانی تری بانگه که دوودوو به بی گه پانه وه، بیجگه پرسته ی
(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) که یه کجار دهوتریت، وه ژماره ی پرسته کانی (۱۵ پانزه)
پرسته یه^(۴۸)، له بهر ئە وه ره مووده ی عبدالله ی کوپی زهیده^(رضی الله عنه)،
وه ئەم شیوازه ش لای ئیمامی ئە حمه د پای پاجحه که به م
شیوه یه^(۴۹):

۴۷- فقه السنة: (۱/۱۱۲).

۴۸- اللباب فی شرح الکتاب: (۱/۵۹).

۴۹- وهو حدیث أذان الملك النازل من السماء، رواه أبو داود في (سننه)، (نصب الراية: ۱ | ۲۵۹).

الله أَكْبَرُ ۱ الله أَكْبَرُ ۲

الله أَكْبَرُ ۳ الله أَكْبَرُ ۴

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ ۵.....أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ ۶

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ ۷.....أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ ۸

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ۹..... حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ۱۰

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ۱۱..... حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ۱۲

الله أَكْبَرُ ۱۳ الله أَكْبَرُ ۱۴

لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ ۱۵ (۵۰).

۵۰- أخرجه البخاري: (۶۰۳)، ومسلم: (۳۷۸)، وهذا لفظ حديثهما: ((فَأَمْرٌ بِاللَّهِ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانُ، وَأَنْ

يُوتَرَ الْإِقَامَةُ)).

شیوازی دووهم: وتنی (الله اکبر) دووچار له سهره تاوه، له گهل
 گه پانه وه بۆ ههردوو وتهی (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَه أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
 رَسُولُ اللَّهِ)، واته: بانگیژ به دهنگی نزم دووچار ئەم دوو وتهیه دهلی،
 پاشان به دهنگی بهرز دهیانلێته وه، ژماره ی پرسته کانی (حه قده)
 پرسته یه، له ئەبو مه حزوره وه ^ﷺ هاتوو له پیاوایه تیکی تردا
 که پیغه مبه ^ﷺ فیری بانگی کردوو، وه ئەم شیوازهش لای ئیمامی
 مالیک رای پاجه که به م شیوه یه:

الله اکبر ١ الله اکبر ٢

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ٣..... أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ٤ (به دهنگی نزم)

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ٥..... أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ٦ (به دهنگی نزم)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ٧..... أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ٨

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ٩..... أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ١٠

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ١١..... حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ١٢

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ١٣..... حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ١٤

الله اکبر ١٥ الله اکبر ١٦

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ١٧ (٥١).

٥١- أخرجه مسلم: (٣٧٩)، وهذا لفظ حديثه: ((الله أكبر الله أكبر، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ يَعُودُ فَيَقُولُ: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»)).

شیوازی سییہم: چوارجار وتنی (اللہ اکبر) لہ سہرہ تاوہ، لہ گہل
 گہ پانہ وہ بؤ ہر دوو وتہی (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَه أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
 رَسُولُ اللَّهِ)، واتہ: بانگبیژ دوو جار ئہم دوو وتہیہ بہدہنگی نزم
 دلّیت، پاشان بہدہنگی بہرز دہیانلّیتہ وہ، لہ ئہ بو مہ حزورہ وہ ﷺ
 ہاتوہ کہ پیغہ مبر ﷺ فیری بانگی کردوہ کہ (نۆزدہ) رستہ بوہ،
 وہ ئہم شیوازہش لای ئیمامی شافعی پای راجحہ کہ بہم شیوہیہ:

اللہ اکبر ۱ اللہ اکبر ۲

اللہ اکبر ۳ اللہ اکبر ۴

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۵.....أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۶ (بہدہنگی نزم)

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ۷.....أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ۸ (بہدہنگی نزم)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۹.....أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۱۰

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ۱۱.....أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ۱۲

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ۱۳..... حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ۱۴

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ۱۵..... حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ۱۶

اللہ اکبر ۱۷ اللہ اکبر ۱۸

ﷻ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۱۹ (۵۲) . ﷻ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ مَرَّتَيْنِ، حَيَّ
 عَلَى الْفَلَاحِ مَرَّتَيْنِ «زَادَ إِسْحَاقُ: «اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

۵۲- أخرجه أحمد: (۱۵۳۸۱)، أبو داود: (۵۰۰)، (۵۰۳)، الترمذي: (۱۹۲)، وقال شعيب الأرناؤوط في
 (مسند أحمد): "صحيح بطرقه، وهذا إسناده حسن، وذكره ابن حبان في "الثقات"، وبقية رجاله ثقات رجال

بابه تی دووهم

سوننه ته کانی بانگدان:

۱- سونه ته بانگبیژ دهنگی به رزیټ وه دهنگی خوش بیټ،
 وه دهنگی به رزبکاته وه بۆبانگه که ی له شوینی به رزدا، له بهر ئه و
 فه رموده یه ی پیغه مبه ر ﷺ کاتی که عبدالله ی کوری زهید رضی الله عنه هه والی
 پيدا که ئه وخه ونه ی بینیه ئه ویش فه رمووی: ((**فَقُمْ مَعَ بِلَالٍ فَأَلْقِ**
عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ فليُؤدِّنْ بِهِ، فَإِنَّهُ أُنْدَى صَوْتًا مِنْكَ))^(۵۳)، واته: ((برۆ
 له گه ل بیلال و ئه وه ی بینیه ته فیری بکه بانه و بانگه که بلیت، چونکه
 ئه و دهنگی له تو به رزترو خوشتره))، واته دهنگی دوور ده پوات،
 ئه مه ش بۆ ئه وه یه تازۆرتین که س بیبستیټ و کاریگه ری له سه ر
 دلی بیسه ره بیټ و بین بۆ نویژ، له بهرئه وه ده بیټ بانگ بیژ دهنگی
 خوش بیټ هه رچه نده له ئیستادا پیویست ناکات بانگبیژ دهنگی
 به رزیټ چونکه مکه به ره (بلندگۆ) هه یه دهنگه که ده گوازیته وه و

الصحيح"، وحسنه الألباني من المعاصرين في الثمر المستطاب: ص ١٢٠، وهذا لفظ الحديث تسع عشرة كلمة: ((**اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، تَرَفَعُ بِهَا صَوْتُكَ، ثُمَّ تَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، تَخْفِضُ بِهَا صَوْتُكَ، ثُمَّ تَرَفَعُ صَوْتُكَ بِالشَّهَادَةِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، فَإِنْ كَانَ صَلَاةُ الصُّبْحِ قُلْتَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**)).

۵۳- أخرجه أبو داود: (٤٩٩)، وصححه الألباني من المعاصرين في صحيح أبي داود: (٥١٢).

مه و دایه کی زۆر دهیگه یه نیت، ئیمامی داریمی و ئیبن خزیمه گێڕویانه ته وه: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ نَحْوًا مِنْ عِشْرِينَ رَجُلًا فَأَذَّنُوا، فَأَعْجَبَهُ صَوْتُ أَبِي مُحَمَّدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَعَلَّمَهُ الْأَذَانَ))^(٥٤)، واته: ((پێغه مبه رﷺ فه رمانی به بیست که س کردوو که بانگ بدهن بانگیاندا، دهنگی ئه بو محزوره ی به لاوه خوش بوو بانگی فیڕکرد))، وه کردی به بانگیژ له شاری مه کهه.

که واته دهنگی خوش مه رجه بۆ بانگدان، واته که سیك بانگه که ی ریك و پهوان بوو، وه دهنگی خوش بوو ئهوا له پێشترینه بۆ بانگدان ئه گهر ئه وکه سه ئاماده نه بوو ئه وکه سه ی بانگه که ی پهوان و ته واوه به لام دهنگی خوش نییه، وه ئه گهر ئه وکه سه ش ئاماده نه بوو پاشان ئه وکه سه ی دهنگی خوشه به لام بانگه که ی پهوان نییه ده توانییت بانگ بدات هه تا خوی فیڕ ده کات.

٢- ئه گهر بانگیژ بانگی دا وه توشی بی ده ستنویژی بچووک (الْحَدَّثُ الْأَصْغَرُ) هات، ئهوا بانگه که ی دروسته لای هه موو زانایان، هه روه ها ئه گهر له شیشی گران بوو، ئه وه هه ربانگه که ی دروسته،

٥٤- أخرجه ابن خزيمة: (٣٧٧)، والدارمي: (١٢٣٢)، وقال ابن الملقن في (البر المنير): "وهذا إسناد صحيح".

چونکه به لگه نه هاتوه له سهر ئه وهی له شگران پښگری بانگدانی
لیبکریټ، ههروه ها له شگرانی به پیسی دانانریټ، هه رچه نده ئیمامی
ئه حمه دو ئیسحاق (رحمهما الله) پښگریان لیکردوه^(۵۵)، وه ئه گهر بانگبیژ
به ده سنو یژو پاک بیت ئه وا زور باشته.

۳- سوننه ته بانگ به له سه رخویی بو تریت^(۵۶)، قامه تیش
به خیرایی بو تریت^(۵۷).

۴- سوننه ته بانگبیژ له کاتی بانگدانا په نجهی شایه تومانی
هه ردوو دهستی بخاته ناوگو ییه کانی یاخود ده ستبگریټ
به گو ییه کانی وه، ههروه کو له ئه بو جوحه یفه وه^(۵۸) گێر درا وه ته وه
که وتویه تی: ((رَأَيْتُ بِلَالًا يُؤَدِّنُ وَيُدُورُ وَيَتَّبِعُ فَأُ هَاهُنَا، وَهَاهُنَا، وَإِصْبَعَاهُ
فِي أُذُنَيْهِ))^(۵۹)، واته: ((بیلالم بینی کاتی ک بانگی ده دا ده سورا
به ملاولاداو په نجهی سه باب به (شایه تومانی) هه ردوو دهستی ده خسته

۵۵- الأوسط في السنن والاجماع والاختلاف: (۲۸/۳).

۵۶- واته: نښوان و فاسیله بخاته نښوان وشه کانی بانگه که، به لام له قامه ته که دا بیجگه
وشه کانی قامه ته که هیچی تر نه وتریټ.

۵۷- فقه العبادات على المذهب الحنفي: (۷۴/۱).

۵۸- أَبُو جَحِيفَةَ اسْمُهُ: "وَهَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السُّوَّائِيُّ" كما قال الترمذي في (سننه): (۱۹۷).

۵۹- أخرجه الترمذي: (۱۹۷)، والحاكم: (۷۲۵)، وقال الترمذي في (سننه): "حَسَنٌ صَحِيحٌ"، والبخاري
بلفظ: عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحِيفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، ((أَنَّه رَأَى بِلَالًا يُؤَدِّنُ فَجَعَلَتْ أَتْبَعُ فَأُ هَاهُنَا وَهَاهُنَا
بِلَالًا دَانٍ))، (۶۳۴).

وتویه تی: "سهیری ده میم ده کرد به ملاو به ولادا پوی ده کرد
له بانگدا)).

بویه سوننه ته بانگیژ له کاتی بانگداندا به س سهری به ملاولادا
بجولینی وه لاشه ی پرو له قیبله بیته وه جمهوری زانایان له سه ر ئه م
قسه یه یه ک ده نگن بیجگه ئیمامی مالیک نه بیته ئینکاری لی ده کات،
وه ئیمامی أحمدو ئیسحاق پابه ندیان کردوو ه ئه وکه سه ی بانگ
ده دات به وه ی که پرو به ملاولادا بکات ئه گهر له سه ر به رزایی بیته و
بیه ویت خه لکی گوئیان لی بیته^(۶۴).

۶- سوننه ته ئه وکه سه ی بانگ ده دات به پیوه بیته وه له سه ر
به رزاییه ک یان دیواریک بیته بو ئه وه ی بانگه که زیاتر بروات و
زۆرتین که س گوئیان لی بیته.

ئیبن مونزیر (رحمه الله) وتویه تی: "هه موو ئه وانه ی من فییری زانست
بووم له لایان یه ک ده نگ بوون له سه ر ئه وه ی سوننه ته بانگیژ
به پیوه بانگ بدات"^(۶۵).

۶۴- الأوسط في السنن والإجماع والاختلاف: (۲۶/۳-۲۷).

۶۵- موسوعة الفقه الإسلامي والقضايا المعاصرة: (۶۰۴/۱).

ههروهه له فهرموودهی ئه بی قهتاته دا هاتوو که پیغه مبه ﷺ به بیلالی فهرموو ((قُمْ فَأَذِّنْ))^(۶۶)، واته: ((هسته بانگ بده))، به فیعلی (أمر) هیئاوهویهتی، وههه موو بانگیژه کانی پیغه مبه ﷺ به پیوه بانگیان داوه و قامه تیان کردوو.

به لام ئه گهر عوزری هه بوو وه کو نه خووشی.....، ئه وا ده توانیته به دانیشتنه وه یاخود له سهر کورسی بانگ بدات یان قامهت بکات.

۷- نابیت بانگه که زور دریژ بکاته وه وه کو گورانی وتنی لی بکات که خه لکی نه زانن بانگه یاخود گورانییه، چونکه ئه وه کاریکی نه شیاوه^(۶۷).

۸- سوننه ته دوو بانگیژ هه بن بو بانگی به یانی^(۶۸)، ئه گهر دوو بانگ ده درا، یه کیکیان بانگی کو تای شهو بدات وه ئه وی تریان بانگی به یانی بدات بو ئه وهی خه لکی ئه و دوو بانگه لیك جیا بکه نه وه، به لگه شمان ئه و فهرموودهی پیغه مبه ره ﷺ که فهرموویه تی: ((إِنَّ

۶۶- أخرجه البخاري: (۵۹۵).

۶۷- الفقه المنهجي على مذهب الإمام الشافعي: (۱/۱۱۸).

۶۸- الفقه المنهجي على مذهب الإمام الشافعي: (۱/۱۱۸).

بَلَا لَا يُؤَدِّنُ بَلِيلٍ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى تَسْمَعُوا أَذَانَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ))^(٦٩)،
 واته: ((بِیگومان بیلال له شه ودا بانگ ددهات، بویه بخون و بخونه وه
 ههتا گویتان له بانگی ئیبن أم مهکتوم ده بیئت))، مه بهستی بانگی
 بیلال بانگی کوتایی شه وه واته پییش به ره بهیان، وه بانگی ئیبن أم
 مهکتوم بانگی به یانیه.

۹- سوننه ته بانگیژ له شه وی باراناوی یان سه رمای زور یاخود
 له کاتی ته پوتووشیدا ((دوجار)) له بری ((حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ)) یان
 له بری ((حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ))، یاخود له دواى ((حَيَّ
 عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ)) وه یاخود له دواى ته واوبوونی بانگه که
 بَلَّيْتُ: ((صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ))^(٧٠)، یان بَلَّيْتُ: ((أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ))^(٧١)،
 واته: ((نویژه کانتان له شوینی خوتان ئه نجام بدهن))، یاخود بَلَّيْتُ:
 ((صَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ))^(٧٢)، واته: ((نویژه کانتان له ماله وه ئه نجام
 بدهن))، به لام هه ندیک له زانایان وه ک ئیمامی نه وه وی ده لیئت:
 "له دواى بانگه که بوتريت باشته"، وه زوریکیش له زانایان پشتگیری

۶۹- أخرجه مسلم: (۱۰۹۲)، والبخاري بلفظ: ((كُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤَدِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَإِنَّهُ لَا يُؤَدِّنُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ))، (۱۹۱۸).

۷۰- متفق عليه: البخاري: (۶۳۲)، (۶۶۶)، ومسلم: (۶۹۷).

۷۱- متفق عليه: البخاري: (۶۳۲)، (۶۶۶)، ومسلم: (۶۹۷).

۷۲- متفق عليه: البخاري: (۹۰۱)، ومسلم: (۶۹۹).

لهو فهرموودهیهی ئیبن عهباس دهکن که به بانگیژدهکی وتووہ:
 ئەگەر له بانگدا وتت ((أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)) مهلی ((حَيَّ عَلَى
 الصَّلَاةِ)) به لکو له بری ئەوہ بلی: ((صَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ))^(۷۳)، وه ئەم
 رایەش به هیژتره لای زۆرینهی زانایان، هەرچەندە له هەریەک لهو
 شوینانەیی باسمانکرد دروسته ئەو پرستانه بوتری.

۱۰- سوننه ته یه کەس بانگدان بگریته ئەستۆ، وه کەسی
 بانگیژ له پیشتره بۆ بانگدان به لām به مهرجه کانی بانگیژییه وه^(۷۴).

۱۱- سوننه ته بۆ ئەو کەسهی گوئی له بانگ و قامهته بانگیژ
 چی وت له دوایه وه بیلێته وه، بیجگه لهم شوینانه نه بێت، کاتیك
 بانگیژ وتی: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)
 ئەویش بلیت: (وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا
 عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا)^(۷۵)،
 وه کاتیك بانگیژ وتی: (حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ) بلیت: ((لَا

۷۳- أخرجه البخاري: (۹۰۱)، ومسلم: (۶۹۹). وهذا لفظ حديث ابن عباس: ((قَالَ لِمُؤَذِّنِهِ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ:
 إِذَا قُلْتَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَلَا تَقُلْ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قُلْ صَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ فَكَأَنَّ النَّاسَ اسْتَنْكَرُوا،
 قَالَ: فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي، إِنَّ الْجُمُعَةَ عَزْمَةٌ، وَإِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أُخْرِجَكُمْ فَتَمَشُّونَ فِي الطَّيْنِ وَالِدَّخَصِ)).
 ۷۴- الموسوعة الفقهية: (۸۶/۱).

۷۵- أخرجه مسلم: (۳۸۶)، وهذا لفظ حديثه: ((مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
 شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ)).

حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ^(۷۶)، وهکاتیک بانگبیژ وتی: (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنْ
النَّوْمِ) بلیت: (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ)، وهوتهی (صَدَقَتْ وَبَرَزَتْ)
فهرموودهیه کی لاوازه و لای زانایان کاری پی ناکریت، وه بانگبیژ
له قامه تدا چیی وت له دوایه وه بیللیته وه وه کو بانگه که، وهکاتیک
بانگبیژ له قامه تدا وتی: (قَدْ قَامَ الصَّلَاةَ) بلیت: ((قَدْ قَامَ الصَّلَاةَ)).



بابه نسی سییه م

واتای وشه کانسی بانگ:

واتای وشه کانسی بانگ^(۷۷) به م شیوه یه یه:

- وتهی (اللَّهُ أَكْبَرُ) واته: "خودا لهه موو شتیك گه وره تره"، یان: خودا لهه گه وره تره كه هاوه لیك بخریته هاوشانی كه شایه نی ئه و گه وره ییه ی ئه ونیه، یاخود به واتای: زور گه وره دیت.
- وتهی (أَشْهَدُ) واته: "شایه تی ده ده م و ده زانم".
- وتهی (حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ) واته: "وهرن بۆنوئژ، یاخود: به په له وهرن".
- وتهی (الْفَلَاحِ) واته: "بردنه وه و مانه وه و سه رفرازی"، چونكه ئه گهر خودا بیه ویت نوئژخوین ده چیته به هه شته وه، به هه شتیش بردنه وه و مانه وه یه و ئه وه ی ده چیته به هه شت بۆ هه تا هه تای تیدا ده مینیتته وه، بانگه وازیش بۆ سه رفرازی واته: په له بکه ن بۆ بردنه وه و مانه وه ی هه تا هه تای.

- ههروهه ها وشه کانی بانگ کۆتایی دههینریت بهوتهی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) واته: "هیچ خودایهك شایستهی په رستن نیه به حهق بیجگه له (الله)".

بوئه وهی به ناوی خودا کۆتایی بیّت و، کۆتا وشه یه کتاپه رستنی خوی تاقانه بیّت، ههروهکو چۆن ناوی خودا دهستیپیک بوو ئاوه هاش ناوی خودا ده بیّت کۆتایی بیت^(۷۸).

- وتهی (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) که له بانگی به یانیدا دهوتریت واته: "نویژ باشته ره له خه و".

- وتهی (قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ) که له قامهتدا دهوتریت، واته: "ئیسنا کاتی نویژ هاتووه، یان کاتی نویژ دهستیپیکردنه".



بابه تی چواره م

وتنه ی (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) له بانگدا:

زانایان راجیایان ههیه له وتنی (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) له بانگدا،
ههروه کو ئیبن روشد (رحمه الله) وتویه تی: ^(۷۹) (راجیای ههیه له وتنی
(الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) دا له بانگی به یانیدا ئایا دهوتریت یاخود نا؟

جمهوری زانایان دهلّین: پرسته ی (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) له بانگی
به یانیدا دهوتریت.

هه ندیکیشیان دهلّین: پرسته ی (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) ناوتریت،
چونکه له پرسته کانی بانگدانیه له وانه ئیمامی شافعی (رحمه الله)،
له قه ولی تازه (جه دیددا) ^(۸۰).

وه هوکاری راجیاییه که شیان له وه دایه که دهلّین ئایا له سهرده می
پیغه مبه ^{صلی الله علیه و آله} دا ئه و پرسته یه و تراوه یان له سهرده می ئیمامی
عومه ردا ^{رضی الله عنه} و تراوه ؟).

۷۹- بداية المجتهد ونهاية المقتصد: (۱/ ۱۱۴).

۸۰- الأم: (۱/ ۱۰۴).

ئىمامى شه و كانى (رحمه الله) ^(۸۱) وتوويه تى: "وتهى (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) سابت بووه له بانگى به يانيدا به و فه رموده تى به بو مه حزوره رضي الله عنه قَالَ: ((عَنْ أَبِي مَخْذُومَةَ، قَالَ: قُلْتُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي سُنَّةَ الْأَذَانِ؟، قَالَ: فَمَسَحَ مُقَدَّمَ رَأْسِي....، فَإِنْ كَانَ صَلَاةُ الصُّبْحِ قُلْتُ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ)) ^(۸۲) واته: ((مه حزوره رضي الله عنه وتوويه تى: پيغهمبه صلی الله علیه و آله بانگى فير كردم وه فه رموى ئه گهر له بانگى به يانيدا بووى له دواى (حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ) بلى (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ)).

وتهى زانا يانى ئهم سه هر ده مه تى ئيستاش ده باره تى ووته تى (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) ئايا له بانگى يه كه مدا ده وتريت ياخود له بانگى دووه مدا؟:

شيخ ئه لبانى (رحمه الله) ^(۸۳) وتوويه تى: "وتهى (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) له بانگى يه كه مى به يانيدا ده وتريت پيش هاتنى كاتى خويه تى به نزيكى به ئه ندازه تى چاره كه سه عاتيك، به به لگه تى فه رموده كه تى

۸۱- نيل الأوطار: (۴۵/۲-۴۶).

۸۲- أخرجه أبو داود: (۵۰۰)، وقال ابن الملقن في (البدر المنير): "صححه ابن خزيمة"، (۳/۳۶۸)، و صححه الألباني من المعاصرين في (سنن أبي داود).

۸۳- تمام المنة في التعليق على فقه السنة: (۱/۴۶).

ئيبن عومه ر(رضي الله عنهما) كه وتويه تي: ((كَانَ فِي الْأَذَانِ الْأَوَّلِ بَعْدَ
الْفَلَاَحِ: الصَّلَاَةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ مَرَّتَيْنِ))^(٨٤)، واته: ((وتهى (الصَّلَاَةُ خَيْرٌ
مِنَ النَّوْمِ) له بانگي يه كه مدا له دواي حَيَّ الْفَلَاَحِ بووه دووجار)).

وه شيخ ئيبن باز(رحمه الله) وتويه تي^(٨٥): وتهى (الصَّلَاَةُ خَيْرٌ مِنَ
النَّوْمِ) جائيزه له بانگي يه كه م بيّت ياخود دووهم، به لام له بانگي
دووه مدا باشترو له پيشتره.

هه روه ها ئيبن عثيمين(رحمه الله)^(٨٦) وتويه تي: "وتنى: (الصَّلَاَةُ خَيْرٌ
مِنَ النَّوْمِ) دووجار له بانگي به يانيدا، واته: له دواي هه ردوو وتهى (حَيَّ
عَلَى الصَّلَاَةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاَحِ) ده وتريت.

هه روه ها وتهى (الصَّلَاَةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) ناوده بريّت به (التَّوْبُ)
واته: (پاداشت وهرگرتن) و، له (ثَاب - يَثُوبُ) وه وه وهرگيراوه،
چونكه بانگبيژ پاداشت وهرده گريّت به بانگردنى خه لك بو نويز.

٨٤- أخرجه البيهقي: (١٩٨٦)، و ابن حجر في (إتحاف المهرة): (١٠٧٩٤) وحسنه ابن حجر في
(التلخيص والحير): (٥٠٢/١)، وهذا لفظ حديث للبيهقي: ((كَانَ فِي الْأَذَانِ الْأَوَّلِ بَعْدَ الْفَلَاَحِ: الصَّلَاَةُ خَيْرٌ
مِنَ النَّوْمِ: الصَّلَاَةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْعَدَنِيُّ عَنِ الثَّوْرِيِّ بِإِسْنَادِهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ
يَقُولُ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاَحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاَحِ، الصَّلَاَةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاَةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ فِي الْأَذَانِ الْأَوَّلِ
مَرَّتَيْنِ يَغْنِي فِي الصُّبْحِ)).

٨٥- فتاوى نور على الدرب: (٣١١/٦).

٨٦- الشرح الممتع على زاد المستقنع: (٦١/٢).

هه روه ها وتهی (فی أَذَانِ الصُّبْحِ) (أَذَانُ) مُضَافَه وه (الصُّبْحُ) مُضَافٌ إِلَيْهِ) یه، له بابی (إِضَافَةُ الشَّيْءِ إِلَى سَبَبِهِ) یه، واته: ئه و بانگه ی هۆکاره که ی دهرکه وتنی به یانیه، دروستیشه له بابی (إِضَافَةُ الشَّيْءِ إِلَى نَوْعِهِ) بیّت، واته: بانگ له به یانیدا، بانگی به یانی: ئه وه یه له دوا ی دهرکه وتنی به ره به یانیه وه بوتریّت، وه ناوبراوه به (التَّوْبُ) له بهر ئه وه ی له و کاته دا زۆربه ی خه لک له شیرینی خه ودان.

خه لکی له م سه رده مه دا که وتونه ته هه له ی ئه وه ی که ئه م ووته ی (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) له بانگی یه که م واته: پێش به ره به یان ده وتریّت، گومانه که شیان ئه وه یه که له هه ندی له فزی تری فه رموده که دا هاتوو ه: ((وَإِذَا أَذْنَتْ بِالْأَوَّلِ مِنَ الصُّبْحِ فَقُلْ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ))^(٨٧)، واته: ((ئه گه ر بانگی یه که می به یانی دا بلیّ (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ))، واته: نویژ له خه وتن باشتره، نویژ له خه وتن باشتره))، به م شیوه یه وای بۆچوون که (التَّوْبُ) له و بانگه دایه که له کۆتایی شه ودایه، له بهر ئه وه ناویان ناوه بانگی یه که م و وتویانه (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) له بانگی دووه مه دا بیدعه یه (داهینراوه).

بۆیہ دہلین^(۸۸): پیغہ مبر ﷺ دہ فہرموویت: ((إِذَا أَذَّنْتَ الْأَوَّلَ لَصَلَاةِ الصُّبْحِ))، واتہ: ((**ئەگەر بانگی یەکەمت دا بۆنویژی بە یانی**))، فہرمویہ تی (بۆ نۆیژی بە یانی)، ئاشکرایہ ئەو بانگہ ی لەکو تایی شەودایہ بۆ نۆیژی بە یانی نیہ، بە لکو وەکو چۆن پیغہ مبر ﷺ فہرمویہ تی: ((**لِيَرْجِعَ قَائِمُكُمْ وَيُوقِظَ نَائِمُكُمْ**))^(۸۹)، بە لام نۆیژی بە یانی بانگی بۆ نادریت تہنہا دوا ی بەرہ بہ یان نہ بیٹ، ئەگەر پییش بەرہ بہ یانیش بانگی دا، ئەوہ بانگی بە یانی نیہ، بە بہ لگہ ی ئەو فہرمودہ یہ ی پیغہ مبر ﷺ کە فہرموویہ تی: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ))^(۹۰) واتہ: ((**ئەگەر کاتی نۆیژ ہات با یەکیکتان بانگتان بۆ بدات**))، ئاشکرایشہ نۆیژ ناکریٹ ہەتا کاتہ کە ی نہ یہ ت، وہ کییشہ کە لەوتہ ی ((إِذَا أَذَّنْتَ الْأَوَّلَ)) دایہ.

بۆیہ دہلین^(۹۱): ئەوہ نابیتہ کییشہ، چونکہ بانگ و قامہ ت لە زمانہ وانیدا بہ واتای راگہ یاندن و ئاشکراکردن دیت، دہ بیٹ بانگ بۆ

۸۸- الشرح الممتع علی زاد المستقنع: (۶۱/۲).

۸۹- أخرجه مسلم: (۱۰۹۳)، والبخاري بلفظ: ((**لِيَرْجِعَ قَائِمُكُمْ، وَيُنَبِّهَ نَائِمُكُمْ**)): (۶۲۱)

۹۰- أخرجه البخاري: (۶۲۸)، والنسائي: (۶۳۵).

۹۱- الشرح الممتع علی زاد المستقنع: (۶۱/۲).

نوږښی به یانی له دواى هاتنى کاته کهى بیت که پيى ده لئن بانگی
یه که م.

ئه مه ش به پوونى هاتووه که ئیمامى مسلیم ریوایه تی کردووه
له دایکى ئیماندارانه وه عائیشه (رضی الله عنها) له نوږښی پیغه مبه ره وه ﷺ
له شه ودا که وتوویه تی: ((كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ، وَيُحْيِي آخِرَهُ، ثُمَّ إِنْ كَانَتْ
لَهُ حَاجَةٌ إِلَى أَهْلِهِ قَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ يَنَامُ، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ النَّدَاءِ
الْأَوَّلِ...))^(۹۲)، واته: ((له سه ره تاي شه ودا ده خه وت و، له کو تاي شه ودا
به خه بهر ده هات، پاشان ئه گهر کارپکی هه بوایه بو مالله کهى،
کاره کهى ئه نجام ده دا، پاشان ده خه وت، کاتیک له بانگی یه که مدا
بانگ ده درا...)).

مه به ستیش له وتهى (عِنْدَ النَّدَاءِ الْأَوَّلِ) بیگومان بانگی به یانیه
به نیسبهت قامه ته وه ناو نراوه یه که م، هه روه کو پیغه مبه ره وه ﷺ
فه رموویه تی: ((بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ))^(۹۳)، واته: ((له نیوان هه موو
بانگ و قامه تی کدا نوږښ هه یه))، مه به ست له (أَذَانَيْنِ) بیگومان بانگ و
قامه ته، نه ک دوو بانگ.

۹۲- أخرجه مسلم: (۷۳۹).

۹۳- أخرجه البخاري: (۶۲۷)، ومسلم: (۸۳۸).

هه روه ها له صه حيى بوخاريدا (رحمه الله) هاتوو ه كه وتويه تى: ((إِنَّ
الَّذِي زَادَ التَّائِذِينَ الثَّلَاثَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ))^(٩٤)،
واته: ((ئوهى بانگى سييه مى زيادکرد له پوژى جومعه دا ئيمامى
عوسمان بوو ^{رضي الله عنه}))^(٩٥) ده شزانين كه جومعه يه ك بانگ يان دوو بانگ
و قامه تيكي تيدايه، كه ناوى ناوه بانگى سييه م، به م شيوه يه ش
گومانه كه لاده چييت و نامينييت، هه روه ها وتهى (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ)
بو بانگى به يانى ده بيت، كه پيى ده لين بانگى دووه م.

پاي راجح وتهى شيخ ئيبن بازو شيخ عثيمينه كه وتوويانه (الصَّلَاةُ
خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) له بانگى به يانيدايه كه پيى ده لين بانگى دووه م،
هه روه كو له له فزى فه رمووده كاندا دهرده كه وييت، وه هاوپرايه له گهل
پاي جمهورى زانايانى پيشين و پاشيندا، به لام نه گهر له بانگى
يه كه ميشدا وترا كي شه نابيت وه كو شيخ ئيبن باز وتوويه تى، وَاللَّهُ
تَعَالَى أَعْلَمُ.



٩٤- أخرجه البخاري: (٩١٣).

٩٥- مه به ست له بانگى سييه م بانگى دووه مه، چونكه دوو بانگ و قامه تيكي بووه به وه ش
نه گهر بانگ و قامه ت به بانگ دابنرين به و واتايه پيى ده وتريت بانگى سييه م، نه گينا خوى
بانگى دووه مه.

بابه نى پينجه م

وتهى (حَيِّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ) وه (أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا وَلِيُّ اللَّهِ) وه (أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا حُجَّةُ اللَّهِ) له بانگدا:

ئىمامى شه وکانى (رحمه الله) وتوويه تى^(٩٦): "له فهرمووده کهى عبداللهى کورى زهیددا له پرسته کانى بانگدا وتهى (حَيِّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ) تى تیدا نيه".

ئىمامى زه که ریاى ئه نصارى (رحمه الله)^(٩٧) وتوويه تى: " (هه رچوار ئىمامه که راجیایان نيه له وه دا که ئه م وتهى (حَيِّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ) ه به شیک نيه له پرسته کانى بانگ".

وه جمهورى وتویانه: ئه وهى هاتوو له هه ردوو (صه حیجى بوخارى و مسلیم) دا ئه و وتهى تیدا نيه، هه روها وتوویانه: ئه گهر ئه وهش راست بیټ که هاتبیټیش ئه وه له بانگی یه که مدابوه و، ئه مهش نه سخ بوته وه به وفه رموودانهى هاتوو له هه ردوو صه حیجه که دا.

٩٦- نیل الأوطار: (٥٠٣/١).

٩٧- أسنى المطالب فى شرح روض الطالب: (١٣٣/١).

ئيمهش دهزانيں ئه و بانگه ي بيلال و ئيبن أم مكتوم له مزگه وتي
 مه دينه داو، بانگي ئه بو مه حزوره له مزگه وتي مه ككه داو، سه عدي
 قرظي له مزگه وتي قوباءدا ئه م وته ي تيڊا نه بووه، خو ئه گهر ئه و
 وته يه ي (حَيِّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ) تيڊا بوايه ئه و بئگومان به و شيويه
 به ئيمهش ده گهشت و پشت گوييان نه ده خست، بويه ئه وده مان
 به صهحي بؤ نه گواستراوه ته وه ماناي ئه وده كه ئه وه شتيكي
 داهينراو باتله^(٩٨).

ئه مه زياده يه كه شيعه كان ده يلين له بانگدا، له كاتيڤدا هه رچوار
 مه زه به كه كوكن له سه ر ئه وه ي ئه م زياده ي (حَيِّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ) ه
 له بانگدا ناوتريت.

هه روه ها زاناياني هه رچوار مه زه به كه يه ك ده نكن له سه ر ئه وه ي كه
 وشه ي (أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا وَلِيُّ اللَّهِ) وه (أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا حُجَّةُ اللَّهِ) له بانگدا
 ناوترين، وه زياده يه كن هيچ به لگه يه كي دروسيان له سه ر نه هاتوه،
 وه ئه وفه رموودانه ي سه بارهت به بانگدان هاتون ئه م وشانه ي تيڊا
 نيه، ئه م دوو پرسته يه ش شيعه كان ده يلين له بانگه كانياندا.



بابه تی شه شه م

نه و شتانه تی موسته ده بن له دوا تی بانگدان :

١- دوعا کردن له دوا تی بانگ: فه رموده که ی جابر رضی الله عنه: ((مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النَّدَاءَ: اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٩٩)، واته: ((هه رکه سیك گوئی له بانگ بوو با له ده ای باتگ بلیت: اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ))، واته: ((خودای خاوه نی ئەم بانگه وازه ته و اوو نوێژه دامه زراوه، پله ی به رزی (الوسيلة) وه (الفضيلة) که پله یه کی زیاده یه به سه ر دروستکراوه کاندای ده به پیغه مبه رمان (موحه ممه د)و، بیخه ره ئەو شوینه سوپاسکراوه ی که به لئینیت پیی داوه)).

هه روه ها حافز ئیبن حجر (رحمه الله) وتویه تی: " وشه ی (حَلَّتْ لَهُ) واته: "شایه نیه تی و واجب بووه بۆی، یان بۆی دابه زیوه.

وه له فه رموده که ی عبدالله ی کوپی عه مردا رضی الله عنه هاتووه به مه پفوعی که پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله فه رموویه تی: ((إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ، فَقُولُوا

مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ، لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ^(١٠٠)، واته: ((ههركات گویتان له بانگبیژ بوو، ئه و چی ووت ئیوهش بیلینه وه له دوايه وهو، سه لاواتم له سهر بدهن، ههركهس سه لاواتيكم له سهر بدات ئه و خواي گه وره ده سه لاواتي له سهر ده دات، پاشان داواي پله ي (الوسيلة) م بۆ بکه ن له خودا که جیگه يه که له به هه شدا که ته نها بۆ يه که سه له به نده کانی خودا، له خوام داوايه ئه و که سه من بم، جا هه رکه سيک داواي ئه و پله يه م بۆ بکات له خودا، ئه و له پوژي دوايدا شه فاعه تي مني بۆ مسوگه ره)).

هه روه ها حافز ئيبن حه جه ر(رحمه الله)^(١٠١) وتوويه تي: "له وانه يه مه به ست له بانگدان هه مووي بۆ ئه وه بيّت، وه له فزيکی ئيمامي موسليم ئه وه پشت راست ده کاته وه ((قُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ...))^(١٠٢)، واته: ((بانگبیژ چي ووت ئیوهش بیلینه وه له دوايه وهو، سه لاواتم له سهر بدهن)).

١٠٠- أخرجه مسلم: (٣٨٤).

١٠١- فتح الباري شرح صحيح البخاري: (١٢٠/٢).

١٠٢- أخرجه مسلم: (٣٨٤).

٢- دوعا كردن له نيوان بانگ و قامهتتدا^(١٠٣): له و كاته دا دوعا
 رهد ناكريته وه و وه لام دهرهته وه، له نه سه وه صلى الله عليه هاتوه
 كه پيغه مبه صلى الله عليه فه رمويه تي: ((الدُّعَاءُ لَا يُرَدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ،
 فَادْعُوا))^(١٠٤)، واته: ((دوعا(نزا) له نيوان بانگ و قامهتدا رهد
 ناكريته وه، بپارينه وه)).

تبييني / هه نديك له مسولمانان دوعاي (اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ
 التَّامَّةِ) له دواي قامهت ده ليين، وه نابيت نه مه بوتريت، چونكه له لايه ن
 زانايانه وه پشت راست نه كراوه ته وه، نه گهريش نه وه ي له وبارديه وه
 هاتوه فه رموده بيت فه رموده كه صهحيح نيه و پشتي پي
 نابه ستريت، وه نه و دوعايه تايبه ته به دواي بانگ نه ك دواي قامهت.



١٠٣- صحيح فقه السنة وأدلته وتوضيح مذاهب الأئمة: (٢٨٧/١).

١٠٤- أخرجه الترمذي: (٢١٢)، وقال الترمذي في (سننه): "حَدِيثٌ حَسَنٌ"، وصححه الألباني من

المعاصرين في صحيح الترمذي: (٢٨٤٣).

بابه تى حه ونه م

صه لاوات دان له سه ر پيغه مبه ر ﷺ له دواى بانگدان:

ئىمامى ئىبن حه جهرى هه يته مى (رحمه الله) وتوويه تى^(۱۰۵): (نه مان بينيوه له هيج كام له فه رموده كاندا ئاماژه به وه كراييت كه سه لاوات بدرييت له سه ر پيغه مبه ر ﷺ نه له پيش بانگ وه نه له دواى (مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)، هه روه ها له وته ي ئىمامه كانيشدا نه مان بينيوه ئاماژه يان به وه كردبييت، وه هه ريه ك له ودوانه سوننه ت نيه له وشويينه دا باسكراوه، هه ركه سيكيش له يه كي ك له وشويينه دا زيادى بكات وه بپرواشى واييت كه سوننه ته صه لاوات له سه ر پيغه مبه ر ﷺ بدرييت ئه وه نه هى لى ده كريت وه پريگري لى ده كريت، له به ر ئه وه ي كاريكى ئه نجام داوه بى ئه وه ي به لگه ي له سه ر هاتبييت، وه هه ركه سيكيش به بى به لگه شتيك زياد بكات له ديندا نه هى لى ده كريت و سه رزه نشتى ده كريت).

ئىبن ته يمييه (رحمه الله) وتويه تى^(۱۰۶): (صه لاواتدان له سه ر پيغه مبه ر ﷺ يه كي كه له دوعاكان (نزاكان).... وه سونه ته دوعا به شاراوه بيت مه گهر هو كاريك هه بيت بوئه وه ي ئاشكرا بكريت، وه خواى په روه ردگار

۱۰۵- مجموع الفتاوى الفقهية الكبرى للهيتمي: (۳۱۳/۱).

۱۰۶- مجموع الفتاوى ابن تيمية: (۲۷۴/۲۲).

دهفه رمووئیت: ﴿ اَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾ [الأعراف: ۵۵].

واته: ﴿دوعاو نزاكانتان لای خوا بکه ن بهزه لیلی و به نهیانی، بیگومان خوا دهست دریژ کارانی خویش ناوئیت﴾.

هه روده ها دهفه رموئیت: ﴿ اِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ﴾ [مریم: ۳].

واته: ﴿له کاتی کدا پارایه وه له په روه ردگاری به نهیانی و په نامه کی﴾.

هه روده ها دهفه رمووئیت: ﴿ وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً وَدُونَ

الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴾ [الأعراف: ۲۰۵].

واته: ﴿له (دل) وده رونتدا یادی په روه ردگارت بکه به پارانه وه و ترس و بیمه وه به بی ئه وهی دهنگ بهرز بکه یته وه له به ره به یانی و ده می ئیواراندا وه له بی ئاگیان مه به﴾.

که واته: ئه وهی که هه ندیک له مسولمانان له پییش بانگدان وه له دواي (أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ) وه له پییش قامهت صه لاوات ده دهن له سهر پیغه مبه ﷺ ئه مانه هیچ ئه سلکیان نییه و به لگه ی

دروست نه هاتووه دهرباره يان بويه نابيت بوتريين وهئوه شي له دواي
بانگ به دهنكي بهرز دهوتريت هه له يه ، به لكو دهبيت بانگبيژو غه يري
ئه ويش به دهنكي نزم سه لاوات بدن له سهر پيغه مبه وَسَّالِيهِ
وَعَلَيْهِ هه ركه س
بوخوي.



به شى سييه م^۷

چۆنيه تى قامه تکردن و حوكمه كانى

چوار بابەت لە خۆ دەگریت:

بابەتى يەكەم: پیناسەى قامەت (لە زمانەوانى داو لە شەرعدا)

بابەتى دووهم: حوكمى قامەت

بابەتى سييه م: چۆنيه تى قامه تکردن و شیوازی وتنه كه ی

بابەتى چوارەم: سوننه ته كانى قامه تکردن



بابه تی یه که م

پیناسه سی قامهت:

قامهت له زمانه وانیدا^(۱۰۷): مه صدهری (أَقَامَ) یه، واته ههستان به ئه نجامدانی کاریک ئه گهر ئه وکاره ی ئه نجامدا ئه و به پراگیراوی ده مینیتته وه، وه چهند واتایه کی هه یه له وانه (الْإِسْتِقْرَارُ، وَالْإِظْهَارُ، وَالنِّدَاءُ)، واته: (جیگیربوون، ئاشکراکردن، بانگکردن).

هه روه ها قامهت له ئه سلدا مه صدهری (أَقَامَ) یه واته (پاوهستان) وه حه قیقه ته که ی: پاوهستانی که سیکی دانیشتوو یان پاوهستانی که سیك که پراکشابی، ئه گهر بانگیژ وشه کانی قامهتی وت ئه وانه ی دانیشتون هه لدهستن بۆ ئه نجامدانی^(۱۰۸).

وه قامهت به واتای چاوه پروانی بۆ ئه نجامدانی کاریک دیت که قامهت کرا چاوه پروانی ته واده بییت.

۱۰۷- لسان العرب، والمصباح المنیر: (۳۵-۳۶).

۱۰۸- السنن الکبری للیهقی: (۲۳۰/۱).

قامهت له پرووی شه رعه وه: به ندایه تی کردنیکی خودایه بۆ ههستان
بۆ نویژو به جی گه یاندنی به چه ند ویردو زیکریکی تایبتهت کراو^(۱۰۹)،
وه زانایان به چه ند شیوهیه ک پیناسه یان کردووه و، وتوویانه:

- راگه یاندنه بۆ ههستان بۆ ئه وکاره، واته: بۆ ههستان بۆ
نویژ به چه ند ویردو زیکریکی تایبتهت کراو^(۱۱۰).
- بریتیه له چه ند ویردیکی تایبتهت بۆ ههستاندنی
ئاماده بووان بۆ نویژ^(۱۱۱).



۱۰۹- صحیح فقه السنة وأدلته وتوضیح مذاهب الأئمة: ص ۲۷۰.

۱۱۰- السنن الکبری للبيهقي: (۲۳۰/۱).

۱۱۱- فقه العبادات علی المذهب الحنفي: (۷۴/۱).

بابه تى دووهم

حوكمى قامه تکردن:

قامه تيش ههروه كو له باسى حوكمى بانگداندا باسما كرده،
 بهه مان شيوه ي بانگان (فه پزى كىفائيه) بو هه پينج نويژه
 فه پزكه، جائه گهر نويژه كه كاتى خوى هاتبيت يا خود به سهر
 چووبيت^(۱۱۲)، به به لگه ي ئه وه رموده ي پيغه مبه ر^ﷺ كه فه رمويه تى:
 ((مَا مِنْ ثَلَاثَةِ فِي قَرْيَةٍ لَا يُؤَذَّنُ وَلَا تُقَامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ
 الشَّيْطَانُ))^(۱۱۳)، واته: ((هيچ سى كه سيك نيه له دييه كدا بانگ و
 نويژيان له ناودا ئه نجام نه دريت و شهيتان به سهر ياندا زال
 نه بووبيت)).

وه ئه و وته ي ئه نه س^ﷺ كه وتويه تى: ((أَمْرٌ بِأَلَّا أَنْ يَشْفَعَ
 الْأَذَانَ وَأَنْ يُوتَرَ الْإِقَامَةَ))^(۱۱۴)، واته: ((فه رمان به بيلال كرا كه بانگ
 به جوت (دوودو) بليت وه قامه ت به تاك (يهك يهك) بليت)).

۱۱۲- منهاج المسلم كتاب عقائد وآداب وأخلاق وعبادات ومعاملات: ص ۱۸۸.

۱۱۳- أخرجه أحمد: (۲۱۷۱۰)، أبو داود: (۵۴۷)، وابن حبان: (۲۱۰۱)، وابن خزيمة: (۱۴۸۶)، وقال

الحاكم: "صحيح الإسناد"، وحسنه الألباني من المعاصرين في الثمر المستطاب: ص ۱۱۷.

۱۱۴- أخرجه البخاري: (۶۰۵)، (۶۰۷).

ههروهه ها ئه وفه رموده ی پیغه مبه ر ﷺ: ((إِذَا أَنْتُمْ خَرَجْتُمْ فَأَذِّنَا ثُمَّ أَقِيمَا ثُمَّ لِيُؤْمَكُمَا أَكْبَرُكُمَا))^(۱۱۵)، واته: ((ئه گهر ئه و دوانه تان چوونه دهروهه بانگ بدهن و قامهت بکه ن پاشان با گه وره ترینیشتان پیشنوژیشتان بو بکات)).

**حوكمى قامهت ههروهه كو حوكمى بانگ وايه كه پيشتري باسما ن
کرد، نه م چهن د خاله مان بو زياد کردوه:**

۱- ده بیّت قامهت به خیرایی بکریّت له گهل ئه وه شدا حه قی ته واوی پیته کانی بدریّت، نه ک ئه وه نده به په له بو تریّت مانا که ی بگوړیّت یان پیته کانی بگوړیّت، وه هه ر پسته یه کی به ده نگیک بو تریّت و، پسته که ی دواتر به ده نگیکى تر^(۱۱۶).

۲- ئه گهر بانگبیژ بانگی داو قامه تی کرد، سوننه ته نوژیخوینان ئه وه ی بانگبیژ ده لیّت له بانگ و قامهت له دوایه وه بیلینه وه، ئه مه ش له سوننه تدا هاتوه، ههروهه ک پیشتريش باسما نکرد^(۱۱۷).

۱۱۵- أخرجه البخاري: (۶۳۰).

۱۱۶- موسوعة الفقه الإسلامي والقضايا المعاصرة: (۱/۶۱۵).

۱۱۷- موسوعة الفقه الإسلامي والقضايا المعاصرة: (۱/۶۱۷).

۳- قامهت ریگهی پیدراوه بۆ بانگهوازکردن بۆ ههستان بۆ نوێژ، بۆیه دهبیّت دهنگ بلند (بهزن) بکریتهوه له بانگ و قامهتدا بۆ ئهوهی خهڵکی بزانی و به ئاگابینهوهو بین بۆ ئه نجامدانی نوێژکه یان^(۱۱۸).

۴- نابیّت قامهت بکریّت مه گهر به فه رمانی ئیمامه که نه بیّت، ههروهکو چۆن بیلال رضی الله عنه قامهتی نه ده کرد ههتا پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله ده رده که وت، وه ئه گهر زۆر دوا بکه و تایه ده یوت: ((الصَّلَاةُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ))^(۱۱۹)، واته: ((ئهی پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله کاتی نوێژه)).



۱۱۸- موسوعة الفقه الإسلامي: (۳۹۴/۲).

۱۱۹- أخرجه البخاري: (۱۳۹).

بابہ تی سییہ م

چوئیہ تیسی قامہ تکریدن و شیوازی وتنہ کەس:

قامەت بە چەند شیوازیك دابەزیوہ بو مان^(۱۲۰):

شیوازی یە کەم: قامەت (یازدە) رپستە یە^(۱۲۱)، ئەویش قامەتی

بیلالە رضی اللہ عنہ لە ژێر دەستی پیغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم بەوشیوہ یە قامەتی کردووہ

لەسەفەر و لەناو شاردا، وەئەمەش پای راجە، کەبە م شیوہ یە^(۱۲۲):

اللَّهُ أَكْبَرُ ۱، اللَّهُ أَكْبَرُ ۲،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۳،

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ۴،

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ۵،

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ۶،

قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ۷، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ۸،

اللَّهُ أَكْبَرُ ۹، اللَّهُ أَكْبَرُ ۱۰،

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۱۱^(۱۲۳).

۱۲۰- موسوعة الفقه الإسلامي: (۴۰۲/۲).

۱۲۱- فتح الباري لابن حجر: (۸۴/۲)، الثمر المستطاب: (۲۰۹/۱).

۱۲۲- موسوعة الفقه الإسلامي: (۴۰۲/۲).

شیوانی دووهم: قامهت (حه قده) رسته یه، ئه ویش قامه تی ئه بو

مه حزوره یه ^{رضی الله عنه}، که به م شیوه یه:

الله أَكْبَرُ ۱ الله أَكْبَرُ ۲

الله أَكْبَرُ ۳ الله أَكْبَرُ ۴

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۵.....أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۶

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ۷.....أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ۸

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ۹..... حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ۱۰

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ۱۱..... حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ۱۲

قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ۱۳، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ۱۴

الله أَكْبَرُ ۱۵ الله أَكْبَرُ ۱۶

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۱۷ (۱۲۴).

۱۲۳- أخرجه أحمد: (۱۶۴۷۸)، أبو داود: (۴۹۹)، وقال شعيب الأرناؤوط في (مسند أحمد): "حديث حسن"، وقال الألباني في (سنن أبو داود): "حسن صحيح"، وقال النووي في (المجموع): "مذهبنا المشهور أنها (إحدى عشرة كلمة) كما سبق وبه قال عمر بن الخطاب وابنه وأنس والحسن البصري ومكحول والزهري والأوزاعي وأحمد وإسحاق وأبو ثور ويحيى بن يحيى وداود وابن المنذر قال البيهقي وممن قال بإفراد الإقامة سعيد بن المسيب وعروة ابن الزبير والحسن وابن سيرين ومكحول والزهري وعمر بن عبد العزيز ومشايخ جلة من التابعين سواهم قال البغوي هو قول أكثر العلماء"، (۹۴/۳).

۱۲۴- أخرجه أحمد: (۱۵۳۸۱)، الترمذي: (۱۹۲)، وابن حبان: (۱۶۸۱)، وقال شعيب الأرناؤوط في صحيح ابن حبان: "إسناده حسن"، وحسنه الألباني من المعاصرين في الثمر المستطاب: ص ۱۲۰، وقال النووي في (المجموع): "قال أبو حنيفة والثوري وابن المبارك هو سبع عشرة كلمة مثل الأذان عندهم مع زيادة

شیوازی سیبہم: قامت (دہ) پرستہ، کہوشہی ((قَدْ قَامَتْ

(الصَّلَاةُ)) یہ کجار دہ وتریت، بہ م شیوہیہ:

اللَّهُ أَكْبَرُ ۱، اللَّهُ أَكْبَرُ ۲،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۳،

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ۴،

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ۵،

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ۶،

قَدْ قَامَتْ الصَّلَاةُ ۷،

اللَّهُ أَكْبَرُ ۸، اللَّهُ أَكْبَرُ ۹،

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۱۰ (۱۲۵).



قد قامت الصلاة مرتين واحتج لأبي حنيفة وموافقيه بحديث أبي محذورة أن النبي صلى الله عليه وسلم "علمه الأذان تسع عشرة كلمة والإقامة سبع عشرة كلمة"، (۹۴/۳).

۱۲۵- مختصر الأحكام: (۶/۲)، والمدونة: (۱۵۸/۱)، وموسوعة الفقه الإسلامي والقضايا المعاصرة: (۶۱۵/۱)، وقال الطوسي في (مختصر الأحكام): "يُقَالُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ"، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد ومنبع الفوائد): "قلت: روى له ابن ماجه: كان بلال يؤذن مثنى مثنى، والإقامة منفردة فقط"، (۱۸۵۶)، وقال النووي في (المجموع): "قال مالك عشر كلمات جعل قوله قد قامت الصلاة مرة"، (۹۴/۳).

بابه تی چوارهم

سوننه ته کانی قامه تکریدن:

سوننه ته کانی قامهت هه مان سوننه ته کانی بانگه، له گهل ئهم
چه ند خاله ی دیکه دا:

۱- سوننه ته بانگیژو قامهت کار دانیش تووی ئه و شاره یاخود
ئه و گه ره که بن.

۲- سوننه ته بانگ و قامهت له لایه ن یه ک که سه وه بوترین، وه
ئیمام له پیشتره که به بریاری ئه و قامهت بکریت، نابیت بانگیژ
قامهت بکات مه گه ر به ئاماره یان سه یرکردنی یاخود هه ستانی ئیمام
نه بیت^(۱۲۶)، مه گه ر ئه وه ی ئیمام وه بانگیژ له سه ر میقاتی کاته کانی
بانگ ریڤ که وتبن که له چکاتیڤکداو له چه ند ده قه دوا ی بانگ قامهت
بکات.

۳- سوننه ته له کاتی قامه تکریدن پوو له قیبله بکریت، وه قامهت
به پیوه بکریت، هه روه ک له سوننه ته کانی بانگداندا باسما ن لیوه کردوه.



به شش چوارهم

کورتهیه ک له ژیانى بانگبیژه کانی پیغه مبه وَسَّالَهِ عَلَيْهِ و، هه ندیک
له هه لهى بانگبیژان و، وه باسى هه ندیک خۆراکى زیان به خَش بۆ
قورگ.

پینج بابته له خۆ ده گریت:

بابه تی یه کهم: تایبه تمه ندیی بانگبیژان

بابه تی دووهم: ناوو ژیانى بانگبیژه کانی پیغه مبه وَسَّالَهِ عَلَيْهِ

بابه تی سییه م: هه ندیک له هه لهى بانگبیژان

بابه تی چوارهم: چۆنیه تی راست کردنه وهى هه لهى بانگبیژان
له پروانگه ی شه رعه وه

بابه تی پینجه م: چه ند زانیاریه کی به سوود سه بارهت به پاراستنى
قورگ.



بابه تى به كه م

ناوو ژيانى بانگبېژه كانى پيغه مېر ﷺ:

ئەوانىش چوار بانگبېژ بوون:

دووانيان بانگبېژى مه دينه بوون، وه يهك دانه شيان بانگبېژى

مه ككه بوو، وه يهك دانه يان بانگبېژى قوباء بوو:

١- بيلالى رضي الله عنه (١٢٧): ناوى (بيلالى كورپى ره باحى

حه به شيبه)، گه نجىكى ره ش پيست بوو، كاتيك مسولمان بوونى

خوى راگه ياند بېباوه پان له سهر خوا په رستى ئەشكه نجه و ئازاريان

ده دا، پاشان ئيمامى ئەبوبكر رضي الله عنه به مه بله غيك پاره كرپيه وه و ئازادى

كرد، بيلال رضي الله عنه يه كيك بوو له وحه وت كه سهى له سهره تاوه مسولمان

بوونى خوى راگه ياند، وه مژدهى به هه شتى پي دراوه له لايه ن

پيغه مبه ره وه ﷺ، وه به شدارى هه موو غه زاكانى كردووه، وه يه كه م

بانگبېژى پيغه مبه رى خوا بووه ﷺ له مه دينه، پاش وه فاتى

پيغه مبه ر ﷺ چوه ته ولاتى شام بو جيهاد كردن، له سالى (٢٠) كوچى

له (داره بیا) وه فاتی کردوه، ههروهه (۴۴) فهرمووده ی
له پیغه مبه ره وه ﷺ گپراوه ته وه.

۲- ئیبن أم مه کتوم ﷺ (۱۲۸): لای مه دینه بیه کان ناوی (عبد
اللهی کوری أم مه کتومه)، به لام ئه هلی عیراق ده لئین: (ناوی عه مری
کوری أم مه کتومه)، دووه م بانگ بیژی پیغه مبه ره ﷺ بووه له مه دینه
وه نابیناش بووه، پیغه مبه ره ﷺ له (۱۳) غه زادا کردویه تیه جینشین
له مه دینه، به شداری جهنگی قادسیه ی کردووه و گه پراوه ته وه
بۆمه دینه و له وی وه فاتی کردوه.

۳- ئه بوو مه حزوره ﷺ (۱۲۹): ناوی (ئهوسی کوری میعیه ره یه
به ئه بو مه حزوره ناسراوه)، لایکی ده نگخۆشی شاری مه ککه بووه،
هر له مه ککه ماوه ته وه و کۆچی نه کردووه بۆمه دینه، کاتیك
پیغه مبه ره ﷺ له جهنگی حونه ن ده گه پیتته وه چاوی پیی ده که ویت و
گوئ بیستی دهنگی ده بیت، پاشان بانگی فیڕ ده کات و ده یکاته
بانگ بیژی شاری مه ککه، هر له شاری مه ککه له سالی (۵۹) کۆچی
وه فاتی کردوه.

۱۲۸- سیر أعلام النبلاء: (۱/ ۳۶۰-۳۶۵).

۱۲۹- سیر أعلام النبلاء: (۳/ ۱۱۷-۱۱۹).

۴- سه عدی قوپه زنی رضی الله عنه (۱۳۰): ناوی (عبدالرحمنی کوری سه عدی کوری عه ماری کوری سه عده مه ولای عه ماری کوری یاسره)، بانگیژی مزگه وتی قوباء بووه له مه دینه.

• بیلال به بی ته پجیع بانگی ددها وه قامه تی یه ک یه ک ده کرد، واته: (بانگی (۱۵) پسته وه قامه تی (۱۱) پسته).

• ئه بو مه حزوره به ته پجیع (واته: گه رانه وه سه ره هه ردوو شه هاده ته یه) بانگی ددها وه قامه تی دوو دوو ده کرد، واته: (بانگی (۱۹) پسته وه (۱۷) پسته وه قامه تی (۱۷) پسته).

• ئیمامی ئه بو حه نیفه (رحمه الله) و خه لکی عیراق شوین بانگی بیلال و قامه تی ئه بو مه حزوره که وتوون، واته: بانگی (۱۵) پسته وه قامه تی (۱۷) پسته.

• وه ئیمامی مالیک (رحمه الله) پیچه وانه ی ئه و دوو شیوازیه که به دووباره کردنه وه ی ته کبیر وه یه ک یه ک وتنی قامه ت که پسته ی (قَدْ قَامَ الصَّلَاة) دووباره ناکاته وه ^(۱۳۱)، واته: بانگی (۱۷) پسته وه قامه تی (۱۰) پسته. والله أعلم.

۱۳۰- البدایة والنهاية ط الفكر: (۳۲۱/۷).

۱۳۱- زاد المعاد فی هدی خیر العباد: (۱۲۰/۱).

• وه مه زهه بی ئیمامی شافعی (رحمه الله) وه ئه هلی مه ککه

شوین بانگه که ی ئه بو محزوره و قامه تی بیلال که وتون، واته:
بانگی (۱۹) پرسته و قامه تی (۱۱) پرسته.

• هه روه ها ئیمامی ئه حمد (رحمه الله) وه فه رمووده ناسان و

خه لکی مه دینه شوین بانگ و قامه تی بیلال که وتون، واته: بانگی
(۱۵) پرسته و قامه تی (۱۱) پرسته.

وه له م سه رده مه ی ئیستاشدا چه ندین بانگیژی ده نگ خوش
و به توانامان هه یه له ولاتانی ئیسلامیداو هه روه ها له کوردستانی
عیراقیشدا ده نگیان ده بیستریت و بانگیژی ده که ن و خزمه ت به م
دینه پاک و پیروژه ده که ن و خه لکی فیری بانگدان ده که ن، خوا ی
په روه ردگار دل و ده رونی بانگیژانمان پاک بکاته وه بو خزمه تی
ئه م دینه پاک و بیگه رده، ئامین.



بابه تی دووهم

تایبه تمه ندی بانگبیژان:

۱- **نیه ت هینان بو بانگدان و قامه تکردن:** نیه ت گرنگترین شتیکه که پیویسته بو ئەنجامدانی هه موو کاریک ئەویش ده بیّت (به دل بوتریّت) واته: شوینەکه ی دلە نهك به زمان، وه پیغه مبه ر^ﷺ فه رموویه تی: ((إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ))^(۱۳۲)، واته: ((به پراستی هه موو کاریک ده بیّت نیه تی له گه لدا بیّت)).

۲- **نیه ت پاکس:** پیویسته بانگبیژ به دل نیه تی هه بیّت که بانگ ده دات و، خوی یه کلای بکاته وه بوخوا به ئیخلاسیکی ته واوه وه بانگ بدات نه کو توشی ریا بییّت کاتیک له لایه ن هه ندیک که سه وه مه دح و وه سفی ده کریّت، چونکه ریا کرده وه ی مروّف ده سپریتته وه و مایه پوچی ده کات له دنیا و قیامه تدا.

۳- **پاکیه تی له کاتی بانگداندا:** سوننه ته بانگبیژ ده ست نوژی هه بیّت وه له شگران و جلو به رگ پیس نه بیّت، به لام ئەگه ر بانگی داو ده ست نوژی نه بوو ئەوه بانگه که ی ته واوه و هیچ کیشه یه کی

۱۳۲- أخرجه البخاري: (۱)، ومسلم: (۱۹۰۷).

نييه، له بهر ئه وهى پيغه مبهري ﷺ له هه موو كاتيكا يادى خواى
كردوه (۱۳۳).

۴- دهبيت بانگبيژ زانيارى (عيلم) س ههبيت به كاته كانى

بانگ: بۆ ئه وهى بانگه كه له كاتى خويدا بيت و پيش و پاش
به كاته كهى نه كريت، خو ئه گهر كهسى نابينا بانگ بدات بانگه كهى
دروسته ئه گهر كه سيك ههبيت هه والى كاته كهى پى بدات كه كاتى
بانگ هاتوو (۱۳۴)، چونكه: ((عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ بَلَاءًا يُؤْذِنُ لَيْلٍ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ
مَكْتُومٍ))، ثُمَّ قَالَ: وَكَانَ رَجُلًا أَعْمَى، لَا يُنَادِي حَتَّى يُقَالَ لَهُ: أَصْبَحْتَ
أَصْبَحْتَ)) (۱۳۵)، واته: ((له سالمى كورپى عبدالله وه له باوكيه وه
دهليت پيغه مبهري ﷺ فه رموى: بيلال له شه ودا بانگ ده دات، بخون و
بخونه وه هه تا ئيبن أم مهكتوم بانگ ده دات))، پاشان وتى: ئيبن أم
مهكتوم پياويكى نابينا بو، بانگى نه ده دا، هه تا پيى ده و ترا
"أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ" پوژ بوه وه پوژ بوه وه)).

۱۳۳ - أخرجه مسلم: (۳۷۳)، وأبو داود: (۱۸).

۱۳۴ - فقه السنة وأدلته وتوضيح مذاهب الأئمة: (۲۸۱/۱).

۱۳۵ - أخرجه البخاري: (۶۱۷).

۵- دهبيت بانگبيژ دهنكى بهرزو بلند بيت له كاتى بانگ و

قامهتدا: وه دهنكى خوش بيت ههروهكو چۆن پيشتريش باسما

كرد، وهكو ههرموودهكهى عبداللهى كورپى زهيد كه پيغهمبه^ﷺ

ههرموويهتى: ((فَقُمْ مَعَ بِلَالٍ فَأَلْقِ عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ فَلْيُؤْذَنَ بِهِ، فَإِنَّهُ أُنْدَى

صَوْتًا مِنْكَ))^(۱۳۶) أَي: أَبْعَدُ^(۱۳۷)، واته: ((برۆ له گهل بيلال و ئه وهى

فيربكه كه بينيت با ئه و بانگه كه بليت، چونكه ئه و دهنكى له تو بهرز

و خوشتره))، واته: دهنكى دوورتر دهروات.



۱۳۶- أخرجه أبو داود: (٤٩٩)، وصححه الألباني من المعاصرين في صحيح أبي داود: (٥١٢).

۱۳۷- موسوعة الفقه الإسلامي والقضايا المعاصرة: (٦٠٣/١).

بابه تسی سییه م

هه ندیک له هه لهی بانگبیژان:

هه ندیک له بانگبیژان له بانگداندا ده که ونه هه له وه هه روه ها هه ندیکیان سه ریچی ده که ن له بانگه کانیاندا به زیاد و که مکردن له بانگدا به هوی نه زانین و نه خوینده وارییه وه، هه ندیک جار به هوی ئیجتهیهادکردن به بی عیلم به هیوای ئه وهی پاداشتی زیاتر وه رگرن ئه نجامیان داوه، وه هه ندیک له وه له تازهن و له م کۆتاییانه دا داهینراون و، هه ندیکی تریان هه رله کۆنه وه ئه نجام دراون، ئه وه له تازهنش دووچۆرن: (هه لهی (جهلی) ئاشکرا، وه هه لهی (خهفی) (شاراوه) که به هوی نه خوینده وارییه وه ئه نجام ده درین.

له وه هه له ئاشکراو شاراوانهش که بانگبیژان نه نجامی ده ده ن:

۱- زۆر دریژ کردنه وهی بانگ وه کو گۆرانی وتن:

شیخ عه لی مه حفوز له کتیبی (الإبداع فی مضارّ الإبداع) (۱۳۸) وتویه تی: " له و بیدعه مه کروهانهش که دانراوه، ئاواز دانانه که بانگه که وه کو گۆرانی وتنی لی دیت و واده کات چۆنیه تی وشه کانی بانگه که بگۆریت به جولهی زیاده و وهستانی نادرست

كەموكۆپى لەپىتەكانى بانگدا دروست دەكات بۆئەوھى ئاوازی بانگەكە تىك نەچىت و پارىزگارى لە ئاوازی بانگەكە بكات".

وہ ئىمامى بوخارى (رحمہ اللہ) ^(۱۳۹) ئەوھى خستوھتەپوو كە:
 "عومەرى كۆرى عبدالعزىز (رحمہ اللہ) بەبانگبىژىكى وت: يان بانگدانىكى سادە بانگ بدە، يان بانگ مەدە، وہ ئىبن حەجەر (رحمہ اللہ) وتوويەتى:
 ئەوھى ئاشكرايە لەم قسەيەيدا ئەوھى كەترساوہ لەوھى ئاواز بخاتە ناو بانگەكەيەوہو خشوعى نەمىنىت).

وہ شىخ عبداللہ جبرىن ^(۱۴۰) وتوويەتى: (تەتريب و تەلحين) برىتيە لەدەنگ تىژکردن و دووبارەبوونەوہو پىچراندنى دەنگ، ھەتا ھەندىك جار بەھۆى زۆرى ئاواز و دەنگەكەوہ بانگەكەى وەكو گۆرانى لى دىت، ئەمەش مەكروھە، راستە دەنگ خۆشى داواكراوہ بۆ بانگدان لەئىسلامدا، بەلام نابىت بگاتە رادەى ئەوھى لەعادەت و شىوازی بانگ دەربچىت).

وہ ھەندىك لەبانگبىژان ئەوھەندە گرنكى بەئاوازی بانگەكانيان دەدەن ھەتا واى لى دىت ئاگايان لەماناو چۆنيەتى بانگەكە

۱۳۹- فتح الباري: (۲ / ۸۷ - ۸۸).

۱۴۰- من سؤال وجه إليه في درس من دروس شبرا: (ربيع الآخر ۱۴۱۴ھ).

نامینیت، یان هه ندیک کات ئاوازیکی خوش به کاردینیت
 وه ده ستخووشی لی ده کریت و ده وتریت چه ند ده نگی خوشه، یان
 به هر شیوازیکی تر “ئه وه نده ی تر بیرى ده چیتته لای ئاوازه که تا
 خوشتری بکات، وه بانگیش بۆئه وه نیه به لکو بۆ ئاگادارکردنه وه ی
 خه لکیه بۆ هاتن و ئاماده بوون بۆ نوێژه فه رزه کان.

۲- هه له ی زمانه وانى له وشه کانى بانگدا:

ئه م جوړه هه له یه ش بریتیه له وه لانه ی بانگبیژان ده یکه ن که
 گوړانکارییه له وتنى وشه کانى بانگدا، که به وتنى پیتیک له برى
 پیتیکى تر، یان دريژکردنه وه یه که له بنه په تدا ئه و شوینه شوینی
 دريژکردنه وه نییه، یاخود زیاده په وى له دريژکردنه وه دا له شوینی
 دريژکردنه وه ی ئاسایی، له وه لانه شی ده یان بیستین:

❁ دريژ کردنه وه ی هه مزه ی (الله) که ده لیت (الله) وه به و
 دريژکردنه وه یه ش ده گوړیت بۆ پسته ی پرسىارى وه کو وایه بلئی
 (هل الله اکبر؟) ئایا خودا گه وره یه ؟ ئه مه ش هه له یه و نابیت به و
 شیوه یه بو تریت.

❁ گوړینی (کاف) به (گ) له وشه ی (اکبر) دا ئه مه ش هه له یه .

❁ دهرنه خستنی (هَاء) له وشه ی (الله) دا، وه کردنی به (واو) ئه وکات وته که ده بیته (الَّاؤْ أَكْبَرُ).

❁ فه تحه دار کردنی (أَكْبَرُ)، له کاتی کدا خوی ده بیته (أَللَّهُ أَكْبَرُ) بیته واته: رایی (أَكْبَرُ) زه ممه بیته نه که فه تحه، وه ده بیته (مبتداً و خبر) مه رفوع بن.

❁ دریژ کردنه وهی پیتی (باء) له وشه ی (أَكْبَرُ) که ده وتریت (أَكْبَارُ) له بنه په تدا (أَكْبَرُ) صیغه ی (أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ) واتای ئه وهیه که (خوا له هه موو شتی که گه وره تره)، گهر بکریته به (بار) به مانای ده هۆل لیدان دیت، به مهش مانا که ی ده گۆریت.

❁ دریژ کردنه وهی هه مزه ی (أَشْهَدُ) که ده وتریت (أَشْهَدُ) به وشیه یه ش پرسته که ده گۆریت بۆ پرسته یه کی پرسیری وه که وایه بلیی (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟) واته: "شایه تی بدهم که خوا تا کو ته نه یه ؟"، ئه مهش دروست نیه له بانگدا.

❁ دریژ کردنه وهی زه ممه (بۆر) ی (أَشْهَدُ) که ده کریته به (أَشْهَدُوا) گهر به م شیوه یه ش بکریته پرسته که له هه والدان ه وه ده گۆریت بۆ فه رمانیکی پابردوو.

☪ شه دده دارکردنی نونی (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ده کریت به
(أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) که له بنه پرتدا خوی سکونداره ئه و نوونه به م
شیوه یه (أَنْ).

☪ فه تحه دارکردنی (لام) له پرسته ی (أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)
له کاتی که خوی (ضه ممه) یه وه (رَسُولُ) ده بیته خه بهری (أَنْ) ئه مهش
له لایه ن زوریک له بانگ بیژانه وه ده کریت به هوی نه خوینه وارییه وه.

☪ دهر نه خستنی (هَاء) ی وشه ی (أَشْهَدُ) ده وتریت (أَشَدُّ).

☪ ته نوین و زه ممه دارکردنی (دال) له وشه ی (مُحَمَّدًا) دا
که ده وتریت (مُحَمَّدُ) ئه مهش هه ندیک له بانگ بیژان به وشیه ده ری
ده برن.

☪ دریژکردنه وه ی فه تحه ی (صاد) له وشه ی (حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ) داو
کردنی به (ئه لیف)، ئه مهش به هه مان شیوه هه لیه و نابیت به و
شیوه یه بکریت.

☞ شه دده دار نه کردنی (یاء) له وشه ی (حَيَّ عَلَى الصَّلَاة) وه (حَيَّ عَلَى الْفَلَاح) دا، که ده وتریت (حَيَّا عَلَى الصَّلَاة)، به لام خوی دوو (یاء) و ده مجکرون وه ده بیّت به (حَيَّ).

☞ دهرنه برینی (هَاء) له وشه ی (الْفَلَاح) دا ده وتریت (الْفَلَاح).

☞ گوړینی (هَاء) ی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بۆ (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ).

☞ دهرنه برینی (هَاء) له کوّتایی وشه کانی بانگدا وهك (رَسُولُ اللَّهِ، الصَّلَاة، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ).

۳- **سهرنج نه دانس بانگ بیژان له کاتس بانگداندا:** بویه هه ندیک کات له کاتی دیاریکراوی خوی زووتر یان درهنگتر بانگ دهدات، به تایبه تی له مانگی په مه زاندا په له ده کریّت.

۴- **زیاده ی صلاواتدان له سر پیغه مبه رﷺ:** وه دوعا کردن بۆ هه ندیک له هاوه لانی پیغه مبه رﷺ له لایه ن بانگ بیژانه وه له دوا ی بانگ به دهنگی به رز.

۵- **هه ندیک له بانگ بیژان به هوّس نه زانین و نه خوینده وارییه وه،** کاتیّک بیّ ده ستنو یژییه کی بچوک پرووده دات لییان له کاتی بانگدا، بانگه که ده برن و مایکه که به جیّ ده هیّلن له کاتیّکدا بانگ به پرووداوی

بچووك يان (بى دهنوئى بچووك) به تال نابيته وه و بانگه كه
ته واوه و پئويسته ته واو بكرىت.



بابه تی چوارهم

چۆنیه تی راست کردنه وهی هه لهی بانگبیژان له روانگهی

شهرعه وه :

مرؤف بۆ گه یاندنی هه رکاریک که بیهوئیت جی به جیی بکات یاخود هه له یهک بۆ که سیك راست بکاته وه پئویسته یه که م شت نیه تی ئه وه بیئت هه له که ی ئه و که سه راست بکاته وه به نییه تیکی پاکه وه، نهک ئه وه ی بیهوئیت ئه و که سه بشکینیت و خوی پی گه وره بکات له ناو خه لکیدا، هه روه کو ئیمامی شافعی (رحمه الله) وتوویه تی: "مَنْ وَعَظَ أَخَاهُ سِرًّا فَقَدْ نَصَحَهُ وَزَانَهُ، وَمَنْ وَعَظَهُ عَلَانِيَةً فَقَدْ فَضَحَهُ وَشَانَهُ" (۱۴۱)، "هه رکه س ئامۆژگاری براکه ی کرد به شاراوهی و نهینی ئه وه ئامۆژگاری کردوه، وه هه رکه س به ئاشکراو له ناو خه لکیدا ئامۆژگاری کرد ئه وه شکاندوویه تی و ئابرووی بردوه"، چونکه ئه گه ر کیشه (خه له ل) له نیه تیدا هه بوو ناتوانیت ئه وکاره به جی بگه یه نیت.

وه ئه وکه سه ی ده یه وئیت کیشه یهک چاره سه ربکات یان هه له بۆ که سیك راست بکاته وه پئویسته حیکمهت و دانایی به کار بهینیت،

ههروهكو چۆن پيغه مبه رﷺ و هاوه له بهر پژه كانی و زانايان بۆ
 گهياندى ههركاريكى شهرى به نيه تيكي پاكه وهو به دانايانه
 چاره سهرى كي شه كانيان بۆ خه لكى كردوه، بۆيه ئيمهش ئه گهر
 بمانه ويته چاره سهرى كي شه يه ك به كين ده بيهت چاو له قودهو پيشينه
 راست و زانا كانمان به كين، كاتي ك بمانه ويته هه له يه ك بۆ كه سيك
 راست به كينه وه ده بيهت به نيه تيكي پاكه وهو به حيكمهت و داناييه وه
 هه له كه ي بۆ راست به كينه وه كه ئه وه ي هه له يه كى ئاشكرا له بانگه كه يدا
 هه يه ياخود دهنگيكي ناخوشي هه يه و خه لكى له دهنگى وه پزو
 بيزارن، ياخود كاتي ك نويز خوينانى ديه ك يان مزگه وتي ك كي شه يان
 بۆ دروست ده بيهت سه بارهت به كاتى بانگ ياخود كاتى نويزي ك
 پيوسته پيش نويزى ئه و مزگه وته (ئيمام) و شاره زانايانى دين
 به خيرايى و به بى به لگه له و باره يه وه بريار نه دهن، به لكو به وردى
 له باب ته كه بروانن و به دانايى بريار له سهر ئه و شيوازه بدن
 كه له دينه وه نزيك تره و باشتره، ههروهكو چۆن له م سالانه ي پيشوودا
 له ولاتى سعوديه له نيوان ده سه لات (سولتهو) نه جدييه كاندا
 (به پيوه به رانى مزگه وت) كي شه دروست بوو سه بارهت به كاتى بانگى
 به يانى كه زووتر بانگ ده دريهت كاتي ك باب ته كه يان برده لاي شيخ
 ئيبن باز (رحمه الله) ئه و كاته موفتى ولاتى سعوديه بوو به دانايه نه و

به حيكمه ته وه كاره كه ي چاره سه ركرد، ئه ویش ئه وه بوو كاتى
 بانگه كه ي وهك خوى هيسته وه به لام كاتى قامهتى دريژكرده وه تا
 ئه وه ي كاتى نويژ هاتبيت ئه وكات نويژه كه بكریت، به م شيوه يه ش
 كيشه كه چاره سه ربوو، وه چه ند جار له و كيخانه پووى له حه رهم
 كردوو به هوى زورقه ره بالخيه وه، هه تا هه ر له ناو حه رهمدا له پوژانى
 په مه زاندا خه لكى دواى بانگى مه غريب فريا نه ده كه وتن ئيستراحت
 بكه ن پاشان بگه رپنه وه ناو حه رهم بونويژى عيشاو بو ته راويحه كان،
 له بهر ئه وه نيوانى بانگى مه غريب و عيشاين كرده دوو سه عات
 ئه مه ش ته نها تاييه ت بوو به هه ردوو حه رهمه كه وه وه له مزگه وته كانى
 ترى مه ككه و مه دينه دا ئه وكاته زياد نه كرا، بويه ده بيت زاناين و
 ماموستاينى دين هه مووكات به دانايانه چاره سه رى ئه وكيشانه بكه ن
 كاتيک به هوى تينه گه يشتن له بابه تيكا كيشه يه ك له سه ر بابه تيكي
 شه رعى دروست ده بيت.

تيبينى | سه باره ت به پوژوو شكاندنى بانگبيژ له بانگى ئيواره ي
 پوژانى په مه زاندا ئه گه ر بانگبيژ پيش بانگه كه پوژوو كه ي بشكينيت
 وه ئاگادارى ئه و بابته نه بيت هه نديك كات گرفت دروست ده بيت
 به وه ي خه لكه كه ده بينن پوژوو كه ي شكاند ئه وانيش پيش بانگ

پۆژووهكه يان دهشكێنن، جا بۆ ئهوهى ئهوه گرفته دروست نهبيت
باش وایه بانگبیژ دواى بانگدانكه پۆژووهكهى بشكێنیت تا نهبیته
هۆكارى ئهوه كیشهو گرفته، بۆیه دهبیّت بانگبیژانمان زۆر
بهوریاییهوه بانگبیژی بکهن و ئهوه عیبادهته بهجى بگهیهنن.



بابەتى پىنجەم

چەند زانىيارىيە كى بە سوود سە بارەت بە پاراستنى قورگ

هەندىك لەو خۆراكانەى زيان بە خەشەن بۆ قورگ بۆ كاتى بانگدان:

پىويستە بانگبىژ ھۆشياربىت لەوھى چۆرە خواردن و
خواردنەوھىەك بەكار دەھىنەت لەكاتى خواردن و خواردنەوھىدا،
چونكە ھەندىك خواردن و خواردنەوھى ھەيە دەبىت بانگبىژ خۆى لى
بپارىزىت، وھەگەرنا ناتوانىت بۆ ماوھىەكى درىژ بانگبىژى بكات و
دەنگى تىك دەچىت، ئەوخواردنەنەش كەزىان بەخەشەن بۆ قورگ
ھەندىكىان دەبىت بۆ ماوھىەكى درىژ پىش ئەوھى بانگبىژى بكات
نەيان خوات، وھەندىكىان دەبىت چەند سەعاتىك پىش بانگدان
نەيان خوات، چونكە دەنگە ژىيەكانى تىك دەدات و ناتوانىت ھەقى
تەواو بەبانگەكە بدات، وھەندىك لەوخواردنەنەش لەپوى
پزىشكىيەوھە باسيان لىوھەكراوھ ئەوانىش:

✿ خواردن و خواردنەوھەكانى (دۆو ماستاۋ + ئاۋى سارد +
ساردەمەنى + چەرەسات + ساردى) ھەموو ئەمانە زىيانىكى گەورە بە
قورگ (گەروو) دەگەيەنن و دەنگ خۆشى ناھىلن، بۆيە ئەوگەسەى
بانگبىژى يان پىش نوژى دەكات دەبىت خۆى بپارىزىت لىيان.

❁ **ميوه كانى (كالهك + ترى)** ئەم دوو ميوه يەش دەنگى مړوځ كپ دهكەن و دەنگى مړوځ لاواز دهكەن، وه بانگبېژ ئەگەر بيهويټ بانگبېژى بكات دهبيټ نزيكهى شەش بۆ حەوت سەعات پيشتەر ئەم ميوه هاتانە نه خوات، چونكه ناتوانيټ حەقى تەواو بە بانگه كه بدات.

❁ **خواردە مەنپه كانى (تەماتە + بيبهرو توونى)** ئەمانيش بهه مان شيوه دەنگ كپ دهكەن بهلام بۆماوه يهكى كه متر، بۆنموونه نزيكهى دوو بۆ سى سەعات پيش بانگ نه يانخوات.

❁ **ئەو خواردنانهى (چهورى زۆريان تيډايه)** پيويسته نزيكهى دوو بۆ سى سەعات پيش بانگ نه خوريټ تا بانگبېژ بتوانيټ حەقى تەواو بە بانگه كهى بدات.

بانگبېژ ئەگەر بيهويټ حەقى تەواو بدات بە بانگه كهى وه ئەو پاداشتهى ههيه بۆ بانگبېژان به دهستى بهينيټ و خواى پهروهردگار له خوى پازى بكات دهبيټ خوى لهم خواردن و خواردنه وانه بپاريژيټ كاتيټك دهيهويټ بانگبېژى بكات.



به شش پینجه م

حوكمی بانگ و قامهت بۆ ههر دوو جه ژنه كه و، جه مئس نیوان دوو

نویژو، پاره وه گرتن له سهر بانگدان:

شه ش بابته له خۆ ده گریت:

بابه تی یه كه م: حوكمی بانگ و قامهت بۆ ههر دوو جه ژنه كه

بابه تی دووهم: بانگ و قامهت بۆ جه مع كردن (كو كردنه وهی) دوو

نویژ

بابه تی سییه م: پاره وه رگرتن له سهر بانگدان

بابه تی چواره م: چوونه دهره وه له مزگه وت له دواى بانگ

بابه تی پینجه م: بانگی یه كه م بۆ نویژی هه ینى (جُمعه)

بابه تی شه شه م: بانگدان و قامهت كردن به گوئی مندالدا



بابه تنی یه که م

دوکمی بانگ و قامه ت بۆ هه ردوو جه ژنه که :

عادل بن يوسف العزازی (رحمه الله) ^(۱۴۲) وتوویه تی: له سه حیجی بوخاری و موسلیم دا سابت بووه له ئیبن عه باس و جابر هوه ((رضي الله عنهما)) که وتووینه: ((لَمْ يَكُنْ يُؤَذَّنُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَلَا يَوْمَ الْأَضْحَى)) ^(۱۴۳)، واته: ((بانگ نه دراوه بۆ هیچ کام له نوێژی جه ژنی په مه زان و جه ژنی قربان)).

له پیاوایه تیکی ئیمامی مسلیم دا هاتوو که عطاء (رحمه الله) وتوویه تی: جابر رضي الله عنه هه والی پیدام که: ((أَنْ لَا أَذَانَ لِلصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ، حِينَ يَخْرُجُ الْإِمَامُ، وَلَا بَعْدَ مَا يَخْرُجُ، وَلَا إِقَامَةً، وَلَا نِدَاءً، وَلَا شَيْءً، لَا نِدَاءً يَوْمَئِذٍ، وَلَا إِقَامَةً)) ^(۱۴۴)، واته: ((بانگدان نییه بۆ نوێژی جه ژنی په مه زان کاتی که ئیمام ده چیته دهره وه و دواى چوونه دهره وه شی نه قامه ت و نه بانگه وازو نه هیچ شتیکی تریش نییه، له وکاته دا بانگ و قامه ت نییه)).

۱۴۲- تمام المنة في فقه الكتاب وصحيح السنة: (۴۲/۱).

۱۴۳- أخرجه البخاري: (۹۶۰)، ومسلم: (۸۸۶).

۱۴۴- أخرجه مسلم: (۸۸۶).

ئەم فەرموودانە بەلگەن لەسەر نەبوونی بانگ و قامهت له
هەردوو جەژنەكەدا.

هەروەها ئیبن قەیم (رحمە اللہ) ^(۱۴۵) وتوویەتی: "کاتیک پیغەمبەر ﷺ

له نوێژ تەواو بوایە بەبێ بانگ و قامهت نوێژەکی دەکرد، هەروەها
پستەیی (الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ) نەدەوترا، وەسوننەتە هیچ کامیان
نەوترین."



بابه تى دووهم

بانگ و قامهت بۆ جه مع كردن (كۆكردنه وه) نى دوو نوپش^{۱۴۶}:

له سهر راي به هيژى ههريهك له (مالكيهكان و شافعيهكان و
حهنبهليهكان) لهكاتى كۆكردنه وهى نوپژدا له سهفهرداييت ياخود
له شوينى نيشتهجى بووندا **قامهتكردن** بۆ ههريهك له دوو نوپژهكه
سوننهته، بهلام بۆ بانگدان راجياييان ههيه، وهبههيژترينيان راي
شافعيهكان و حهنبهليهكان و ئيبن حهزمه **كهدهلئين**: تهنها **يهك بانگ**
دهدرئيت جاكۆكردنه وهو پيشخستن (جمع التقديم) بيّت ياخود
كۆكردنه وهو دواخستن (جمع التأخير) بيّت جياوازي نيه.

له به لگه كانيشيان:

"جابرى كورپى عبدالله رضي الله عنه لهحهجى ئيسلامدا وتوويهتى:
پيغه مبه صلوات الله وسلامه عليه رۆشت بۆ شوينى وتاردانهكهى لهعهرهفه، وتارى
يهكه مى بۆ خهلكى دا پاشان بيلال بانگى دا، دواتر پيغه مبه صلوات الله وسلامه عليه
وتارى دووهمى داو تهواوبوو له وتاردان، پاشان بيلال قامهتى كردو

١٤٦- الإشراف على مذهب العلماء لابن منذر: (٣/٣١٠)، أحكام الأذان والإقامة: ص ٣٢٦-٣٢٧،

الموسوعة الفقهية الكويتية: (٣٧٠/٢).

نوڤڙي نيوه پڙيان کرد، پاشان بيلال قامهتي کرده وه نوڤڙي
عه سريان کرد (۱۴۷)!!.

وه نه بو سه عيدي خودري ﷺ وتويه تي: له پڙي خه نده قدا
ليپرسينه وه مان له گهل کرا دهر باره ي نوږ هه تا دواي مه غريب
که هه وای توندي شه و لي دهاين هه تا ته و او بووين، نه م ئايه ته ش
دابه زي له و باره يه وه خواي په روه ردگار فه رموي: ﴿وَكَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ
الْقِتَالُ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا﴾ [الأحزاب: ۲۵]، واته: ﴿خَوَّاهُ يُمَانِدَارَانِي
پاراست له جهنگ (به هوي بای توند و فرشته وه کافرانى پرڅو بلاو
کرد) وه خوا هه ميشه به هيږي به ده سه لاته﴾.

پاشان پيغه مبه ر ﷺ بيلالي بانگ کردو فه رمانى پيکړد قامهت
بکات، بيلال قامهتي کرد پاشان نوږي نيوه پڙي به جوانترين شيوه
بو کردين، دواتر بيلال قامهتي کرده وه پيغه مبه ر ﷺ نوږي عه سري
بو کردين، پاشان کاتي مه غريب هات بيلال قامهتي کردو
پيغه مبه ر ﷺ نوږي مه غريبى بو کردين پاشان بيلال قامهتي
کرده وه پيغه مبه ر ﷺ نوږي عيشاي بو کردين، نه مه پيش نه وه ي

۱۴۷- أخرجه الشافعي في (مسنده): (۳۲)، والبيهقي في (سنن الكبرى): (۹۴۵۵)، والبعوي: (۱۹۲۸)،
وقال البعوي في (شرح السنة): "هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ".

ئەم ئايەتە دابەزىت دەر بارەى نوڭى ترس (صَلَاةُ الْخَوْفِ): ﴿فَرَجَالًا أَوْ
رُكْبَانًا﴾ [البقرة: ۲۳۹]، واتە: ﴿ئەگەر ترسان (نوڭى بکەن) بە پياده
يان بە سواری﴾.

ئىمامى شافعى (رحمه الله) ^(۱۴۸) وتوويهتى: "ئىمەش ئەو قەولە
وەر دەرگىن و کارى پى دەكەين (واتە ئەوەى كە دەبىت يەك بانگ و
دو قامەت بکرىت)، وەئەمە بەلگەيە لەسەر ئەوەى لەکاتى
کۆکردنەوەى دوو نوڭدا بانگ و قامەت بۆ نوڭى يەكەم دەوترىن،
بەلام بۆ نوڭى دوو بەس قامەت دەکرىت و بانگى بۆ نادرىت،
هەر وەها ئەگەر نوڭ لەکاتى خۆيدا نەکرا ئەوا بەهەمان شىواز
دەکرىت كە باسماں کرد".



بابه نسی سییه م

پاره وهرگرتن له سهر بانگدان:

عوسمانی کورې ئه بی العاص رضی الله عنه وتویه تی: ((آخِرُ مَا عَهْدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَتَّخِذَ مُؤَدَّنًا لَا يَأْخُذُ عَلَيَّ أَذَانِهِ أَجْرًا))^(۱۴۹)، واته: ((کووتا شت که پیم گه یشت له پیغه مبه ره وه صلی الله علیه و آله ئه وه بوو که بانگبیزیکم گرته خوم کری وهرنه گریټ له سهر بانگ دانه که ی)).

ئیمامی مالیک (رحمه الله) وتویه تی: "کیشه ی تیانییه کری وهر بگریټ له سهر بانگدان".

هه روه ها ئیمامی شافعی (رحمه الله)^(۱۵۰) وتویه تی: "پیم خوشه بانگبیزان خو به خش بن و کری وهرنه گرن".

۱۴۹- أخرجه الترمذي: (۲۰۹)، وقال الترمذي في (سننه): "حديث حسن"، ولفظ النسائي وأبي داود قال موسى بن إسماعيل: ((إِنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَجْعَلْنِي إِمَامَ قَوْمِي؟ قَالَ: أَنْتَ إِمَامُهُمْ وَاقْتَدِ بِأُضْعَفِهِمْ وَاتَّخِذْ مُؤَدَّنًا لَا يَأْخُذُ عَلَيَّ أَذْنُهُ أَجْرًا))، واته: ((عوسمانی کورې ئه بی العاص ووتویه تی ئه ی پیغه مبه ره صلی الله علیه و آله ده توانم ببه ئیمام بو قه ومه که م؟ پیغه مبه ره صلی الله علیه و آله فهرمووی: ببه به ئیمام بویان به س ناگاداری ئه وه ببه که که سانی پیر و لاواز له دواته وه نوټز ده که ن، وه بانگبیزیک بگره که کری وهرنه گریټ له سهر بانگدانه که ی))، وصححه الألباني من

المعاصرين في الثمر المستطاب: ص ۱۴۶.

۱۵۰- الأم: (۲ | ۶۴).

ههروه‌ها ئیمامی نه‌وه‌وی (رحمه‌الله)^(۱۵۱) وتویه‌تی: "هاوه‌لانمان

ووتویانه: ئه‌گه‌ر که‌سیکی ده‌نگخۆش هه‌بوو بۆ بانگ و داوای کرێی کرد له‌بری بانگه‌که‌ی وه‌ که‌سیکی ده‌نگ ناخۆش هه‌بوو بانگ بدات وه‌داوای کرێی نه‌ده‌کرد (خۆبه‌خش بوو) ئه‌وه کامیان وه‌ربگرین و بانگبدات؟

ئهمه دوو وه‌لام له‌ خۆ ده‌گریت: وه‌راستترینه‌که‌یان ئه‌وه‌یه که‌ده‌نگ خۆشه‌که‌ بانگ بدات و کرێی بدریت، ئهمه وته‌ی ئیبن شوره‌یحیشه".

ههروه‌ها له‌زانایانی سه‌رده‌م شیخ ئیبن باز (رحمه‌الله)

وتویه‌تی^(۱۵۲): (زانایان ئه‌وه‌یان ده‌رخستوه که‌ئهوکه‌سه‌ی (بانگبێژ)ه‌ی له‌ (بیت المال) پارهی پێ ده‌دریت که‌ پێویستی پێی بێت ئه‌وه کی‌شه‌یه‌کی تیدا نییه" له‌به‌رئه‌وه‌ی (بیت المال) بۆ سوودی موسوڵمانانه، هه‌روه‌ها وه‌زاره‌تی ئه‌وقاف ئه‌و پارهی ته‌رخانی ده‌کات بۆ بانگبێژان و پێش نوێژان ئه‌وه کی‌شه‌ نیه وه‌ری بگرن که‌ یارمه‌تی ده‌ریان بێت بۆ کاری خێر، وه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌و پاره‌ت وه‌رگرت (ئه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی که‌ پرسیار ده‌که‌ی) له‌ (بیت المال)

۱۵۱- المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج: (۷۷/۴)

۱۵۲- فتاوی نور علی الدرب: (۳۴۸/۶).

له وه زاره تی ئه وقاف که یارمه تی دهرته ئه وه هیچ کی شه یه کی تیډا
 نیه وه ری بگریت وه داواکارین له خوا پاداشتی ته واو وه رگریت له سهر
 ئه و کاره خیرهت، چونکه تو پاره یه ک وه رده گریت که یارمه تیت
 ده دات له سهر به جی گه یاندنی ئه و ئه رکه و ئه و کاره چاکه، له وانه یه
 ئه گهر ئه وپاره وه رنه گریت واز له وکاره چاکه یه بینیت بو به ده ست
 هیانی بژیوی ژیا نته وه ش له وکاره خیره دوورت ده خاته وه).



بابه تی چواره م

چوونه دهره وه له مزگه وت له دواى بانگ:

ئو فەرمووده یه ی که له ئه بو شَعْنَاء (رحمه الله) که وتویه تی: ((كُنَّا قُعودًا فِي الْمَسْجِدِ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَأَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ يَمْشِي فَاتَّبَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ بَصَرُهُ حَتَّى خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: ((أَمَّا هَذَا، فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ))^(۱۵۳)، واته: ((له گه لَ ئه بوهره یره رضی الله عنه دانیشتبووین بانگبیژ بانگیدا پیاویک هه ستاو پۆیشتهدهر له مزگه وت ئه بوهره یره وتی: ئو پیاوه بی فەرمانی ئه بو القاسم (واته پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله ی کرد)).

ئیمامی نه وه وی (رحمه الله)^(۱۵۴) وتویه تی: (مه کروهه که سیک بجیتهدهر له مزگه وت له دواى بانگ هه تا نوێژه فهرزه که ی ته واو ده بیّت، مه گهر عوزریکی شهرعی هه بیّت)، والله أعلم.

فه مووده ناسانی پیئشو (موتقه دیمین) وه کو ئیمامی بوخاری و تیرمزی وه له هه مان کاتدا زانایانی فیههیش قولایى ده قی فەرمووده کانی پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله یان پوون کردوه ته وه وه ناو نیشانیکیان

۱۵۳- أخرجه مسلم: (۶۵۵)، وابن ماجه: (۷۳۳).

۱۵۴- المنهاج شرح مسلم بن الحجاج: (۱۵۷/۵).

بۆ داناوه که لهفه رمووده کانه وه وهریان گرتووه، ههروه ها ئیمامی
 ترمزیش ناو نیشانیکی بۆ داناوه دهرباره ی ئه وه ی هاتووه له سه ر
 (که راهه تی ده رچوون له مزگه وت له دوای بانگ)، پاشان ئیمامی
 ترمزی وته که ی ئه بو هورهیره ی باسکردوه که به وه دهستی
 پیکردووه له باسی نه هیکردن له چوونه دهره وه له مزگه وت دوای
 بیستنی بانگ، پاشان (ئیمامی المبارکفوری) له شه رحه کهیدا قسه ی
 له سه ر کردووه وتویه تی: ئیمامی ئه حمده له فه رمووده ی ئه بو
 هورهیره وه پیاویه تی کردووه وه ئه مه شی بۆ زیاد کردووه که ئه بو
 هورهیره وتویه تی پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((إِذَا كُنْتُمْ فِي الْمَسْجِدِ
 فَتُودِي بِالصَّلَاةِ فَلَا تَخْرُجْ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُصَلِّيَ))^(۱۵۵)، واته: ((ئه گه ر
 له مزگه وتدا بوون و بانگ درا بۆ نوێژ دهرمه چن له مزگه وت هه تا
 نوێژه که تان به جه ماعه ت ئه نجام ده دن))، ئه م فه رمووده یه به لگه یه
 له سه ر نادروسته یه تی چوونه دهره وه له مزگه وت له دوای بانگ، به لام
 په یوه ست نه کراوه به وکه سه ی عوزری هه بیته، وه ئه و فه رمووده ی
 ئه بو هورهیره ده کریته به لگه بۆ که سیك عوزری هه بیته وه ک
 وتویه تی: ((پیغه مبه ر ﷺ له مزگه وت ده رچوو له کاتی که دا قامه ت کرابوو

۱۵۵- أخرجه أحمد: (۱۰۹۳۴)، وقال الألباني في (ضعيف الترغيب والترهيب): "رواه أحمد واللفظ له،

وإسناده صحيح"، (۱۷۴).

وه پريزه كاني نوښړ پښ كرابوو چاوه پريمان كرد دهست بكات به نوښړ
(واته الله اكبرى نوښړ دابهستن بكات) پاشان پشتي هه لكردو
فه رمووى: له شوښنى خوتان بن ئيمهش چون وهستا بووين
به وشيويه ماینه وه كه گه رايه وه بولامان سهري ئاوى ليد چورا خوى
شوردبو)). ئيمامى بوخارى و غيرى ئه ویش رپوايه تيان كردوه،
ئهم فه رموودهيه به لگهيه له سهر ئه وهى فه رموودهكهى پيشتر
كه باسما نكرد كه سانك ناگريته وه كه حاله تى ناچاران هه بيټ وهكو
(له شگرانى و خوښنى لووت به ربوون و پيشهاتهى كتوپرو
ميزه چركى..... هاوشيوهى ئه مانه))^(۱۵۶).

هه روه ها ئيمامى ترمزى (رحمه الله)^(۱۵۷) وتوويه تى: "له سهر ئهم
كاره لای زانايان له هاوه لانی پيغمبر ﷺ وه دواى ئه وانیش: نابيټ
كهس بچيټه دهره وه له مزگهوت دواى بانگ مه گهر عوزرى هه بيټ،
وهك دهستنوښړى نه بيټ يان كاريكى زور پيويست كه ئه گهر ئهم
نه چيټ نابيټ".



۱۵۶- تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذی: ص ۵۱۸.

۱۵۷- سنن الترمذی: (۲۰۴).

بابه نسی پینجه م

بانگی یه که م بۆ نویژی هه یینی (الجمعة):

له هه ندیک له پریوایه ته کاندایا هاتوو هه بانگی یه که م سوننه تیکه ئیمامی عوسمان رضی الله عنه له کاتی خه لافه ته کهیدا په پیره وی کردوو کاتی که خه لکی مه دینه ژماره یان زیادی کردو مالله کان له مزگه وت دوور که وتنه وه به م شیوه یه ش بوو به سوننه ت، بۆ پونکردنه وه ی زیاتر ده رباره ی ئه م قسه یه وته ی شیخ ئیبن باز (رحمه الله) ده خه یینه پروو هه روه ک چۆن له فه توای لیژنه هه میشه ییه کان بۆ توژیینه وه ی فه تواداندا هاتوو هه، که سابت له پیغه مبه ری خواوه رضی الله عنه که فه رموویه تی: ((عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ مِنْ بَعْدِي، تَمَسَّكُوا بِهَا وَعَظُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ))^(۱۵۸)، واته: ((شوین سوننه ته کانسی من و خه لیفه راشیدینه کانسی دوا ی من بکه ون و دهستی پیوه بگرن وه به ددانه کانتان به توندی بیگرن))... بانگی نویژی هه یینی له سه رده می پیغه مبه ر رضی الله عنه و ئه بوبه کرو عومه ردا (رضی الله عنهما) سه ره تاکه ی ئه و کاته بووه که ئیمام له سه ر میمبه ره که ی داده نیشته، به لام کاتی که

۱۵۸- أخرجه الترمذي: (۲۶۷۶)، وقال الترمذي في (سننه): "هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ"، ومن المعاصرين الألباني في صحيح الترغيب والترهيب: رقم (۳۷).

ئىمامى عوسمان رضي الله عنه خه لافهتى گرتهدست خه لك زيادى كرد،
ئىمامى عوسمان رضي الله عنه فه رمانى كرد كه بانگى يه كه م بدرىت - ئىسته ش
ئه گهر ئه و بانگى يه كه مه بدرىت نابىته داهيئراو، چونكه
شويئكه وتنى سوننه تى خه ليفه ي راشيديه .

وه له ئه سلدا ئه وهى كه ئىمامى بوخارى و نه سائى و ترمزى و
ئىبن و ماجه و ئه بو داود گيئراويا نه ته وه له ئىبن شيهابه وه كه
وتوويه تى: سائىبى كورى يه زيد پيى وتم، بانگى نوئىژى هه ينى
له سه رده مى پيغه مبه ر رضي الله عنه و ئه بو به كر و عومه ردا (رضي الله عنهما)
سه ره تاكه ي ئه وكاته بووه كه ئىمام له سه ر ميمبه ره كه ي داده نيشيىت،
به لام كاتيئى ئىمامى عوسمان رضي الله عنه خه لافه تى گرتهدست و خه لك زور
بوون فه رمانى به بانگى سييه م كرد كه له (زوراء) ^(۱۵۹) بانگ ده درا، وه
ئه وكاره به وشيوازه جيگيربوو، وه ئه وكاره بو ئه وه بوو كاتيئى
موسولمانان زوربون ئىمامى عوسمان رضي الله عنه ئيجتياهدى له وكاره داكرد،
وه هه موو هاوه لان هاوپاي ئه وه بوون به وهى بيدهنگ بوون و
پيگرييان لى نه كرد، پاشان بوو به كوودهنگى (ئىجماعى سكوتى).

پوختنهى قسه كه: واللّٰه أعلم ئەم كارە لای زانایان فراوانه،
 هەركەسیك یەك بانگی دا ئەو شویڤ سوننهتی پیغمبەر ﷺ و ئەبو
 بەكرو عومەر (رضی اللّٰه عنهما) كەوتوو، وە هەركەسیك دوو بانگی دا
 ئەو شویڤ سوننهتیك كەوتوو كە خەلیفەى راشیدی ئیمامى
 عوسمان رضی اللّٰه عنہ و ئەوانەى ھاوڤای بوون لەكۆدەنگى ھاوێلان
 لەموهاجیرین و ئەنصار لەسەردەمى خۆیدا لەپیش ھەمووشیانەو
 خەلیفە على كۆڤى ئەبو تالیب و عبدالرحمانى كۆڤى عەوف و
 تەلحە (رضی اللّٰه عنهم)، بەو جۆرە بوو ئیجماعى سكوتى، واللّٰه أعلم.



بابەتى شەشەم

بانگدان و قامەتکردن بە گوئیى منداڵدا:

حهوتم يان (گويزەبانە، ھۆزەبانە، عەقيقە) سوننەتییكى گەورەى
 ئاينى ئىسلامە، وەپيغەمبەر ﷺ جەختى لەسەر ئەنجامدانى
 کردووتەو، بەلام ئیستا لای زۆرىك لەخەلكى فەرامۆش كراوە،
 لەكاتیكدا پيغەمبەر ﷺ لەتەمەنى (۴۰) سالیڢا خۆى بۆ خۆى
 کردووە، جا (بۆ كۆپ دوو مەر و بۆ كچ يەك مەرپسەر دەبردیّت)
 لەپۆژى (حهوتەم يان چواردەهەم ياخود بیست و يەك هەمدا)، ئەگەر
 عوزرى ھەبوو نەیتوانى لەو سى كاتەدا ئەنجامى بدات ئەو
 دەتوانیّت لەھەركاتیكى تردا ئەنجامى بدات، كاتیك منداڵ لەدايك
 دەبیّت ناویكى شەرى بۆ دادەنریّت و ھەر لەپۆژى لەدايك بوونیدا
 دەمى شیرین دەكریّت بە (خورما) كە دەدریّت لە مەلاشوى.

ھەروەھا سەبارەت بەبانگدان بەگوئیى منداڵدا زۆربەى
 شەرعناسان بانگدان بەگوئیى منداڵى تازە لەدايكبوودا بەسوننەت
 دەزانن، ئەمەش كاتیكە كەتازە منداڵەكە لەدايك بوویّت نەك لەپۆژى
 حەوتەم و دواتردا، وەزانایانى مۆتەئەخیرین قامەتیان بۆ

زیادکردووه، بانگ به گوئی راست و قامه تیش به گوئی چه پیدای،
 به پشت به ستن به چهند فه رمووده یه كه كه فه رمووده ی بانگه كه
 له نیوان (حسن) حه سه ن و لاواز (ضعیف) دایه وه ده شكریت پشتی
 پی ببه ستریت، به لام فه رمووده ی قامه ته كه هه مووی لاواز (موضوع) ن
 و پشتی پی نابه ستریت، هه رچه نده عومه ری کوری عبدالعزیز (رحمه
 الله) بانگی داوه به گوئی راستی مندالدا و قامه تیشی کردووه به گوئی
 چه پیدای، به لام شیخ ئه لبانی (رحمه الله) ته خریجی فه رمووده کانی
 کردووه كه (حه سه ن و لاوازن) وهك لای خواره وه ناوی کتیبه کان و
 ژماره ی فه رمووده کانمان هیئاوه^(۱۶۰)، وه پیویسته مامؤستایانی
 ئاینی ئه م بابه ته بو خه لکی پوون بکه نه وه تا خه لکی بزنان حه وتم
 سوننه تیکی گه وره یه تا له یادی نه که ن و زیندووی بکه نه وه، وه
 راستیه کان بزنان دهرباره ی بانگ و قامه ت به گوئی مندالدا، والله
 تعالی أعلم.



الحمد لله لیّره دا هاتینه کۆتایی ئه م کتیبه

۱۶۰- ضعیف تراجمات للألبانی: ص ۱۱. وه فه رمووده کان له م شوینانه دا هاتوون: مسند الإمام أحمد: (۲۹۸/۳۹)، أخرجه أبو داود: (۵۱۰۷)، والترمذي: (۱۵۱۴)، وعبد الرزاق في مصنفه: (۷۹۸۵)، وأبو يعلى في مسنده: (۶۷۸۰)، وابن عدي في الكامل: (۱۹۸/۷)، ومن المعاصرين سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة للألباني: (۳۲۱).

دوا وټه

له کوټایي ئه م په رتووکه دا سوپاس و ستایشی خوای بالاده ست
و بې ھاوتا ده که م که منه تی کرد به سه رمدا به ته واوکردنی ئه م کتیبه،
داوا ده که م له خوای بالاده ست لیمانی وهرگرتبیت به عیبادت و
بیکاته تویشووی قیامه تی ئیمه و ئه و که سانه شی ده یخویننه وه.

له کوټایي ئه م کتیبه دا گه یستم به م نه نجامانه ی خواره وه:

یه که م: بانگدان و قامه تکردن په رستشیکي (عیباده تیکی) خوای
گه وره ن به بانگکردن و ئاگادار کردنه وه ی خه لکی بو نویژ به هاتنی
کاتی نویژ به ویردیکي دیاریکراو.

دووه م: زانایان پاجیایان هیه له سهر حوکمی بانگ و قامهت،
وه ئه وه ی لای زوربه ی زانایان ته پرجیح دراوه ئه وه یه که (فه پزی
کیفائین)، وه هه ندیکي شیان وتوویانه که (سوننه تی موئه ککه دهن).

سییه م: بانگدان به سی شیاو پیمان گه شتووه: شیوازی یه که م
(۱۵ رسته یه)، وه شیوازی دووه م (۱۷ رسته یه)، وه شیوازی سی یه م
(۱۹ رسته یه)، وه پاجیاییه که شیان له سهر گه رانه وه یه بو سهر هه ردوو
(شه هاده ته ین)، وه پای یه که م پاجترینیانه.

چوارهم: قامهت به سى شىواز پيمان گه يشتووه: شىوازی يه که م
(۱۱ رسته يه)، وه شىوازی دووهم (۱۷ رسته يه)، وه شىوازی سييه م
(۱۰ رسته يه)، وه پای يه که م راجحترينيانه.

پينجه م: پای جمهورى زانايان له سهر رسته ي (حَيَّ عَلَى خَيْرِ
الْعَمَلِ) وه (أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا وَلِيُّ اللَّهِ) وه (أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا حُجَّةُ اللَّهِ)
ئه وه يه: هر چوار مه زه به که يه ک پان له سهر ئه وه ي که زياده ي
(حَيَّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ) وه (أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا وَلِيُّ اللَّهِ) وه (أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا
حُجَّةُ اللَّهِ) له بانگدا نين و دروست نين، وه ئه م زيادانه ش لای شيعه کان
ئه نجام ده دريت وه به لگه يه کی دروستيشيان به ده سته وه نيه بو
سه لماندنى.

شه شه م: زانايان راجيائيان هه يه له سهر وتنى رسته ي (الصَّلَاةُ
خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) له بانگی به يانيدا، هه نديک ده لّين له بانگی يه که مدا
ده وتريت، وه هه نديکی تر ده لّين بانگی يه که م پيى ده وتريت بانگی
پيش به ره به يان، وه بانگی يه که م که پيى ده لّين بانگی دووهم له و
بانگدا ده وتريت، وه پای راجح ئه و وته ي شيخ ئيبن باز و شيخ
عشيمين (رحمها الله) که وتوويانه (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) له بانگی به يانيدا
که پيى ده لّين بانگی دووهم له و بانگدا ده وتريت هه روه کوچون

دهردهكه ویت له له فزی فهرمووده كاندا، ههروهها هاوپایه له گهل رای
 جمهورى زانایانی پيشین و پاشیندا، بهلام ئه گهر له بانگی یه كه میشدا
 وترا کیشه نابیت وهكو شیخ ئیبن باز وتویهتی، وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ.

حهوته م: بانگ و قامهت یه کیکن له گه وره ترین عیباده ته
 قه ولییه کان، وه ده بیّت كه سانیك ئه نجامی بدهن كه ئه هلیه تی
 ئه وکاره یان تیدا بیّت، واته ده بیّت بانگبیژ بانگی په وان بیّت و
 دهنگی خوش بیّت و ئه مینیش بیّت، وه سه بارهت به بانگدان و
 قامهتکردن به تۆماری دهنگی (التسجل الصوتي) زانایانی سهردهم چه ند
 رایه کیان ههیه: **زۆربه ی زانایان دهلین:** نابیت (تۆماری دهنگی)
 به کاربه یئیریت له مزگه وته كاندا بو بانگدان و قامهتکردن، چونکه
 بانگدان و قامهتکردن پیویسته نیه تی له گه لدابیت ئه وهش به تۆماری
 دهنگی نایه ته جی، وه ئه و پاداشته ی له بانگدا ههیه بو بانگبیژان
 له دهست ده چیّت، وه له زانایانی سهردهمیش شیخ عثیمین (رحمه الله)
 ههروهها له زانایانی کوردستانی عیراقیش شیخ نوری فارس (حفظه الله)
 هاوپان له گهل ئه م وته یه دا، **بهلام ههندیکی تریان دهلین:** کیشه ی
 تیدا نیه به کاره یئانی تۆماری دهنگی له ههندیکی کاتی پیویستدا، وه
 له کاتی دهست نه کهوتنی بانگبیژی بانگ په وان و دهنگ خوش و

ئەمىن دەست نەكە وىت، ئەمەش پاي كەمىنە يە وەرناگىرئىت، چونكە پىچەوانەى ئىجماعى زانايانە، واللہ تعالى أعلم.

هەشتەم: پىويستە مەرجه كانى بانگدان لە بانگبىژدا هەبىت ئەوكات بانگ بدات ئەوئىش دەبىت: (مسولمان بىت، نىرىنە بىت، ژىر(عاقىل) بىت، دەنگى خۆش و بەرزبىت، بانگەكەى پەوان بىت نابىت هەلە بكات لە پستەكانى بانگدا كە واتاى بانگەكە بگورئىت، بەپىوہ بانگ بدات).

• لەكۆتائىشدا پىشنيار دەكەم بۆ ئەوكەسانەى بانگبىژى دەكەن و دەنگيان خۆشە، هەول بەدن بۆ راستكردنەوہى پستەكانى بانگەكانيان وەخۆشكردنى دەنگيان بەمەرچىك زىادەپەوئى نەكەن لەدرىژكردنەوہى بانگەكەدا، چونكە بانگدان و قامەتكردن پاداشتىكى ئىجگار گەورەيان لەسەرە، وە داوا دەكەم لەوہزارەتى ئەوقاف و زانايانى ئاينى لەمزگەوت و فىرگەكاندا هەول بەدن بۆ راستكردنەوہى بانگى بانگبىژان، وە خول و پىشپرەكئىيان بۆ بكەنەوہ بۆ هاندانى زياترى ئەوكەسانەى شايستەى بانگدان، وە هەول بەدن بۆ لابردنى ئەو تۆمارە دەنگيانەى لەمزگەوتەكاندا بەكاردەهينرئى بۆ بانگدان،

وهئوکه سانه ی ده یانه ویت بانگبیژی بکه ن خویان یه ک لای
 بکه نه وه بۆ خوی په روه ردگارو به نییه تیکی پاکه وه بانگ بده ن.
 له کو تایدا داواکارم له خوی په روه ردگار ئه م نووسینه مان لی وه ربگریت
 و بیکاته تویشووی قیامهت بۆمان وه خوی گه وره له وکه سانه ش خوش
 بیت که ئه م نووسینه ده خویننه وه و کاری پی ده که ن، وه داواکارم
 له خویننه رانی خوشه ویست له دوعا کانیان بیبه شمان نه که ن.

وَاٰخِرُ دَعْوَانَا اِنَّ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّمْ عَلٰى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
 آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
 سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ
 الْعَالَمِينَ.

آزاد فائق پینجوینی

سلیمانی / ئازادی

شهوی ههینی

۱/ربیع الثاني/ ۱۴۴۳ ی کۆچی

۶/۱۱/۲۰۲۱ زاینی

سه رچاوه كان

• مصحف المدينة.

١. **الأم:** المؤلف: الشافعي أبو عبد الله محمد بن إدريس بن العباس بن عثمان بن شافع بن عبد المطلب بن عبد مناف المطلبيا القرشي المكي (المتوفى: ٢٠٤هـ)، الناشر: دار المعرفة - بيروت، الطبعة: بدون طبعة، سنة النشر: ١٤١٠هـ / ١٩٩٠م، عدد الأجزاء: ٨، ج ١، ص ١٠٦.
٢. **الأدب لابن أبي شيبة:** أبو بكر بن أبي شيبة، عبد الله بن محمد بن إبراهيم بن عثمان بن خواسي العبسي (المتوفى: ٢٣٥هـ)، المحقق: د. محمد رضا القهوجي، الناشر: دار البشائر الإسلامية - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
٣. **الأوسط في السنن والإجماع والاختلاف:** أبو بكر محمد بن إبراهيم بن المنذر النيسابوري (المتوفى: ٣١٩هـ)، المحقق: أبو حماد صغير أحمد بن محمد حنيف، دار الطيبة - الرياض - السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
٤. **أسنى المطالب في شرح روض الطالب:** زكريا بن محمد بن زكريا الأنصاري، زين الدين أبو يحيى السنيكي (المتوفى: ٩٢٦هـ)، دار الكتاب الإسلامي، الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ.
٥. **آل رسول الله وأولياؤه:** محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن بن محمد بن قاسم العاصمي الحنبلي المتوفى: (١٤٢١هـ).
٦. **أحكام الأذان والإقامة:** محمد ناصر الدين الألباني، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م.

٧. **أحكام الأذان والنداء والإقامة:** للسامي فراج الحازمي، دار ابن الجوزي، ط١، ١٤٢٠هـ.
٨. **إتحاف المهرة:** ابن حجر العسقلاني (سنة الوفاة: ٨٥٢)، المحقق: عبد الله مراد علي، مجمع الملك فهد - ومركز خدمة السنة والسيرة النبوية، المدينة المنورة، الطبعة: الأولى-١٩٩٦م.
٩. **إرواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل:** للألباني، المكتب الإسلامي، ط٢، ١٩٨٥.
١٠. **بداية المجتهد ونهاية المقتصد:** المؤلف: أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد بن رشد القرطبي (الشهير بابن رشد الحفيد)، (المتوفى: ٥٩٥هـ)، الناشر: دار الحديث - القاهرة، الطبعة: بدون طبعة، تاريخ النشر: ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م مج ١، ص ١١٤.
١١. **بلغة السالك لأقرب المسالك المعروف بحاشية الصاوي على الشرح الصغير (الشرح الصغير هو شرح الشيخ الدردير لكتابه المسمى أقرب المسالك لمذهب الإمام المالک):** أبو العباس أحمد بن محمد الخلوتي، الشهير بالصاوي المالكي (المتوفى: ١٢٤١هـ)، دار المعارف، الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ.
١٢. **البيان في مذهب الإمام الشافعي:** أبو الحسين يحيى بن أبي الخير بن سالم العمراني اليمني الشافعي (المتوفى: ٥٥٨هـ)، المحقق: قاسم محمد النوري، دار المنهاج - جدة، الطبعة: الأولى، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.
١٣. **تمام المنة في فقه الكتاب وصحيح السنة، كتاب العبادات:** المؤلف: أبو عبد الرحمن عادل بن يوسف العزازي، دار العقيدة، ج ١، ص ٤٢.

١٤. **تمام المنة في فقه الكتاب وصحيح السنة:** أبو عبد الرحمن عادل بن يوسف العزاوي، دار سبل السلام الفيوم- دار بن حزم القاهرة، الطبعة: الأولى، ١٤٣٢هـ - ٢٠١١م.
١٥. **تمام المنة في التعليق على فقه السنة:** أبو عبد الرحمن محمد ناصر الدين، بن الحاج نوح بن نجاتي بن آدم، الأشقودري الألباني (المتوفى: ١٤٢٠هـ)، دار الراية، الخامسة.
١٦. **تفسير القرآن العظيم (ابن كثير):** المؤلف: أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري ثم الدمشقي (المتوفى: ٧٧٤هـ)، المحقق: محمد حسين شمس الدين، الناشر: دار الكتب العلمية، منشورات محمد علي بيضون - بيروت: الطبعة: الأولى - ١٤١٩ هـ.
١٧. **الثمر المستطاب في فقه السنة والكتاب:** للألباني، غراس للنشر والتوزيع، ط١.
١٨. **زاد المعاد في هدي خير العباد:** ابن قيم الجوزية، المحقق: شعيب الأرنؤوط و عبد القادر الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة- بيروت- لبنان، الطبعة: الثالثة ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
١٩. **سنن أبي داود:** أبو داود السجستاني (سنة الوفاة: ٢٧٥)، المحقق: محمد محيي الدين عبد الحميد، سوريا- دار الفكر، رقم الطبعة: الأولى، بدون سنة الطبعة.
٢٠. **سنن الترمذي:** محمد بن عيسى الترمذي (سنة الوفاة: ٢٥٦)، المحقق: أحمد محمد شاكر وآخرون، دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الأولى.

٢١. **سنن النسائي الصغرى:** النسائي (سنة الوفاة: ٣٠٣)، المحقق: عبدالفتاح أبو غدة، مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب، الطبعة: الثانية، ١٤٠٦ - ١٩٨٦.
٢٢. **سنن الدارمي:** عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي (سنة الوفاة: ٢٥٥)، المحقق: فواز أحمد زمرلي، خالد السبع العلمي، دار الكتاب العربي - بيروت، الطبعة: الأولى.
٢٣. **سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء من فقهها:** للألباني، مكتبة المعارف.
٢٤. **سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة وأثرها السيء في الأمة:** للألباني، دار المعارف، ط ١، ١٩٩٢.
٢٥. **السنن الكبرى للبيهقي:** البيهقي (سنة الوفاة: ٤٥٨)، المحقق: محمد عبد القادر عطا، مكتبة دار الباز - مكة المكرمة، الطبعة: الأولى، ١٤١٤ - ١٩٩٤.
٢٦. **الشرح الممتع على زاد المستقنع:** محمد بن صالح بن محمد العثيمين (المتوفى: ١٤٢١هـ)، دار ابن الجوزي، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ - ١٤٢٨ هـ.
٢٧. **صحيح البخاري:** محمد بن إسماعيل البخاري (سنة الوفاة: ٢٥٦)، المحقق: د. مصطفى ديب البغا، دار ابن كثير - اليمامة - بيروت، الطبعة: الثالثة، ١٤٠٧ - ١٩٨٧.
٢٨. **صحيح مسلم:** مسلم بن الحجاج: (سنة الوفاة ٢٦١)، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الأولى.
٢٩. **صحيح فقه السنة وأدلته وتوضيح مذاهب الأئمة:** أبو مالك بن السيد سالم، المكتبة التوفيقية.

٣٠. **فتح الباري شرح صحيح البخاري:** أحمد بن علي بن حجر العسقلاني، دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان، الطبعة: الثانية، ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م.
٣١. **فقه العبادات على المذهب المالكي:** الحاجة كوكب عبيد، مطبعة الإنشاء، دمشق - سوريا، الطبعة: الأولى ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.
٣٢. **فقه العبادات على المذهب الحنفي:** الحاجة نجاح الحلبي.
٣٣. **فقه العبادات على المذهب الشافعي:** الحاجة درية العيطة.
٣٤. **فتاوى نور على الدرب:** المؤلف: عبد العزيز بن عبد الله بن باز (المتوفى: ١٤٢٠ هـ)، جمعها: الدكتور محمد بن سعد الشويعر، قدم لها: عبد العزيز بن عبد الله بن محمد آل الشيخ، عدد الأجزاء: ١٤.
٣٥. **فتاوى الفقهية الكبرى:** المؤلف: أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيتمي السعدي الأنصاري، شهاب الدين شيخ الإسلام، أبو العباس (المتوفى: ٩٧٤ هـ)، جمعها: تلميذ ابن حجر الهيتمي، الشيخ عبد القادر بن أحمد بن علي الفاكهي المكي (التوفى ٩٨٢ هـ)، الناشر: المكتبة الإسلامية، عدد الأجزاء: ٤.
٣٦. **الفقه المنهجي على مذهب الإمام الشافعي:** مصطفى الخن وآخرون، دار القلم - دمشق، الطبعة: الرابعة العشر، ١٤٣٤ هـ - ٢٠١٣ م.
٣٧. **فقه السنة:** السيد سابق (المتوفى: ١٤٢٠ هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان، الطبعة: الثالثة، ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م، ج ١، ص ١١٢.
٣٨. **القول المبين في أخطاء المصلين:** المؤلف: أبو عبيدة مشهور بن حسن بن محمود آل سلمان، ص ١٨٦.
٣٩. **القواعد النورانية الفقهية:** تقي الدين أبو العباس أحمد بن عبد الحليم بن عبد السلام بن عبد الله بن أبي القاسم بن محمد ابن تيمية الحراني الحنبلي

- الدمشقي (المتوفى: ٧٢٨هـ)، حققه وخرج أحاديثه: د أحمد بن محمد الخليل، دار ابن الجوزي، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ.
٤٠. **القاموس المحيط:** مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي (المتوفى: ٨١٧هـ)، المحقق: محمد نعيم العرقسوسي، بيروت - لبنان، الطبعة: الثامنة، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م.
٤١. **كشاف القناع عن متن الإقناع:** منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس البهوتي الحنبلي (المتوفى: ١٠٥١هـ)، دار الكتب العلمية.
٤٢. **الكافي في فقه الإمام أحمد:** المؤلف: أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن محمد بن قدامة الجماعيلي المقدسي ثم الدمشقي الحنبلي، الشهير بابن قدامة المقدسي (المتوفى: ٦٢٠هـ)، الناشر: دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م، عدد الأجزاء: ٤.
٤٣. **اللباب في شرح الكتاب:** عبد الغني بن طالب بن حمادة بن إبراهيم الغنيمي الدمشقي الميداني الحنفي (المتوفى: ١٢٩٨هـ)، المحقق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العلمية، بيروت - لبنان.
٤٤. **موضح أوهام الجمع والتفريق للخطيب:** الخطيب البغدادي (سنة الوفاة: ٤٦٣هـ)، المحقق: د. عبد المعطي أمين قلعجي، دار المعرفة - بيروت، الطبعة: الأولى.
٤٥. **المغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج:** شمس الدين، محمد بن أحمد الخطيب الشربيني الشافعي (المتوفى: ٩٧٧هـ)، دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى، ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
٤٦. **الموسوعة الفقهية:** مجموعة من الباحثين بإشراف الشيخ علوي بن عبد القادر السقاف، موقع الدرر السنية، تم تحميله في/ ربيع الأول ١٤٣٣هـ.

٤٧. **المحلى بالآثار:** لاب حزم الأندلسي، دار الفكر.
٤٨. **منهاج المسلم كتاب عقائد وآداب وأخلاق وعبادات ومعاملات:** أبو بكر جابر الجزائري، المكتبة العلوم والحكم - المدينة المنورة - دار الغد الجديد، الطبعة: الأولى، ٢٠٠٢.
٤٩. **مقاييس اللغة:** أبو المحسن أحمد بن فارس بن زكريا.
٥٠. **موسوعة الفقه الإسلامي:** محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري، بيت الأفكار الدولية، الطبعة: الأولى، ١٤٣٠هـ - ٢٠٠٩م.
٥١. **موسوعة الفقه الإسلامي والقضايا المعاصرة:** وهبة الزحيلي، دار الفكر - دمشق - برامكة، الطبعة: الثالثة، ١٤٣٣هـ - ٢٠١٢م.
٥٢. **المجموع شرح المذهب ((مع تكملة السبكي والمطيعي)):** أبو زكريا محيي الدين يحيى بن شرف النووي (المتوفى: ٦٧٦هـ)، دار الفكر، (طبعة كاملة معها تكملة السبكي والمطيعي).
٥٣. **مجموع الفتاوى:** تقي الدين أبو العباس أحمد بن عبد الحليم بن تيمية الحراني (المتوفى: ٧٢٨هـ)، المحقق: عبد الرحمن بن محمد بن قاسم، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، المدينة النبوية، المملكة العربية السعودية ١٤١٦هـ/١٩٩٥م.
٥٤. **مسند أحمد بن حنبل:** أحمد بن حنبل (سنة الوفاة: ٢٤١)، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: الأولى.
٥٥. **المفيد في تقريب أحكام الأذان:** المؤلف: د. محمد بن عبد الرحمن بن ملهي بن محمد العريفي، تقديم: عبد الله بن عبد الرحمن الجبرين، الناشر: وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد - المملكة العربية السعودية ١٤٢١، عدد الأجزاء: ١ ج ١، ص ٩٠.

٥٦. **ملخص فقه العبادات:** المؤلف: مؤسسة الدرر السنية، مؤسسة الدرر السنية للنشر: المملكة السعودية العربية-الظهران، الطبعة: الثالثة، ١٤٣٩هـ-٢٠١٨م، مجلد واحد.
٥٧. **الموطأ بروايتين:** للإمام مالك، موقع شبكة مشكاة الإسلامية.
٥٨. **نور الإيضاح ونجاة الأرواح في الفقه الحنفي:** المؤلف: حسن بن عمار بن علي الشرنبلالي المصري الحنفي (المتوفى: ١٠٦٩هـ)، المحقق: محمد أنيس مهرات، الناشر: المكتبة العصرية، الطبعة: ١٢٤٦ هـ - ٢٠٠٥ م، عدد الأجزاء: ١.
٥٩. **نيل الأوطار:** أحمد بن علي بن محمد الشوكاني، المحقق: عادل عبدالموجود وآخرون، دار الكتاب العربي - بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٠هـ-٢٠٠٠م.
٦٠. **الوجيز في فقه السنة والكتاب العزيز:** عبد العظيم البدوي، الطبعة: الأولى ١٤٢١هـ.

ناوه پۆک

بابهت

لایه پره

- پیشه کی د. محمد به رزنجی ۵
- پیشه کی م. نورالدین وه پازی ۶
- پیشه کی م. مه پوان کوردی ۸
- پیشه کی م. أحمد پازی ۱۰
- پیشه کی نووسهر ۱۱
- مۆله تی بانگ و قامه تی نووسهر ۱۵
- به شی یه که م: پیناسه ی بانگ و حوکمه کانی ۱۷
- بابه تی یه که م: پیناسه ی بانگ له زمانه وانی و له شه رعدا ۱۸
- بابه تی دووه م: ریگه پیدانی بانگدان له ئیسلامدا وه فه زلّ و گه وره ییه که ی ۲۱
- بابه تی سییه م: حوکمی بانگ بۆ (جه ماعهت و بۆتاک) ۲۴
- بابه تی چواره م: حوکمی بانگدان و قامه تکردن به تۆماری دهنگی ۳۰
- بابه تی پینجه م: مه رجه کانی بانگدان ۳۰
- بابه تی شه شه م: قسه کردن له کاتی بانگداندا ۳۸
- به شی دووه م: چۆنیه تی بانگدان و سوننه ته کانی ۴۲

بابه تی یه که م: چۆنییه تی بانگدان و شیوازی وتنه که ی..... ۴۳

بابه تی دووهم: سوننه ته کانى بانگ..... ۴۷

بابه تی سییه م: واتای وشه کانى بانگ..... ۵۷

بابه تی چوارهم: وتنى (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) له بانگدا..... ۵۹

بابه تی پینجه م: وتنى (حَيَّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ) وة (أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا وَلِيُّ اللَّهِ) وة (أَشْهَدُ

أَنَّ عَلِيًّا حُجَّةُ اللَّهِ) له بانگدا..... ۶۱

بابه تی شه شه م: ئه وشتانه ی موسته حه بن له دواى بانگدان..... ۶۷

بابه تی حه وته م: سه لاوات دان له سه ر پیغه مبه ر ﷺ له دواى بانگدان..... ۷۰

به شی سییه م: چۆنییه تی قامه تکردن و حوكمه کانى..... ۷۳

بابه تی یه که م: پیناسه ی قامهت له زمانه وانیدا وه له شه رعدا..... ۷۵

بابه تی دووهم: حوكمى قامه تکردن..... ۷۷

بابه تی سییه م: چۆنییه تی قامه تکردن و شیوازی وتنه که ی..... ۷۹

بابه تی چوارهم: سوننه ته کانى قامه تکردن..... ۸۲

به شی چوارهم: کورته یه ک له ژيانى بانگبیژه کانى پیغه مبه ر ﷺ و هه ندیک له هه له ی

بانگبیژان، وه باسى هه ندیک خۆراك که زیان به خشن بۆ قورگ بۆ کاتى بانگدان..... ۸۳

بابه تی یه که م: ناوو ژيانى بانگبیژه کانى پیغه مبه ر ﷺ..... ۸۴

بابه تی دووهم: تايبه تمه ندی بانگبیژان..... ۸۹

- بابه تی سییه م: هه ندیک له هه له ی بانگیژان ۹۲
- بابه تی چواره م: چۆنییه تی راستکردنه وه ی هه له ی بانگیژان له پوانگه ی شه رعه وه ۹۸
- بابه تی پینجه م: چه ند زانیاریه کی به سوود سه بارهت به پاراستنی قورگ ۱۰۲
- به شی پینجه م: حوكمی بانگ و قامهت بۆ هه ردوو جه ژنه که وه جه معی نیوان دوو نویژ و پاره وه رگرتن له سه ر بانگدان ۱۰۴
- بابه تی یه که م: حوكمی بانگ و قامهت بۆ هه ردوو جه ژنه که ۱۰۵
- بابه تی دووه م: بانگ و قامهت بۆ جه مع کردن (کوکردنه وه ی) دوو نویژ ۱۰۷
- بابه تی سییه م: پاره وه رگرتن له سه ر بانگدان ۱۱۰
- بابه تی چواره م: چوونه دهره وه له مزگه وت له دوا ی بانگ ۱۱۳
- بابه تی پینجه م: بانگی یه که م بۆ نویژی هه یینی (جومعه) ۱۱۶
- بابه تی شه شه م: بانگدان و قامهت کردن به گوئی مندالدا ۱۱۹
- دوا وته ۱۲۱
- سه رچاوه کان ۱۲۶
- ناوه پۆك ۱۳۴

